

Champ de tir

Le CRCD veut rencontrer Kim Campbell

page 3

EVASION

LES GITES DU FJORD
 CONDOS VACANCES
 FORFAITS
 Ski alpin au Mont-Edouard
 Pêche blanche sur le Saguenay
 1-800-561-8060

le QUOTIDIEN

du Saguenay-Lac-Saint-Jean

20e année N° 88

Le samedi 16 janvier 1993

40 pages

60¢ plus taxes

DENTISTE
 DR MARC DESCHÊNES
 DR MARTINE GAUTHIER
URGENCE
 LUNDI AU SAMEDI
 JOUR et SOIR
 Place Barrette
545-7180



(Photo Sylvain Dufour)

Tournoi atome

Le National de La Baie impose sa loi

page 37

Après un mois d'absence

Lucien Bouchard fait sa rentrée

page 6

Lac-Kénogami



(Photo Rocket Lavoie)

Bar complètement rasé

page 4

Cégeps

500 places de plus au Saguenay

page 4

Prototype mis au point à Jonquière

Véhicule pour le transport sur neige

page 3



(Photo Rocket Lavoie)

Accusation d'attouchements sexuels portée

par Claude Côté

CHICOUTIMI (CC) - Une

accusation d'attouchements sexuels sur une fillette de six ans a été portée, cette semaine,

à Chicoutimi, contre Réjean Auchu, un repris de justice qui purge présentement une peine

de pénitencier pour agression sexuelle. Les faits qui lui sont repro-

chés se seraient produits au cours d'un séjour qu'Auchu a réalisé, du 7 au 20 décembre dernier, à la maison de transition Henri Lavoie de Chicoutimi.

Le 7 décembre dernier, dans un hôtel du centre-ville de Chicoutimi, une femme aurait rencontré Auchu qui, à la veille de son 40e anniversaire de naissance, lui aurait raconté n'avoir aucun toit où dormir. Prise de pitié, elle l'aurait invité à passer la nuit chez elle, sur le divan.

Auchu aurait profité du fait que tout le monde dormait pour aller dans la chambre de la fillette de six ans et s'adonner sur elle à des attouchements sexuels. Non seulement il aurait touché la fillette aux parties génitales, mais il l'aurait même incitée à le masturber.

La mère de famille aurait été mise au courant de ces faits après que quelqu'un de la Commission des libérations conditionnelles l'eut informée du crime qui avait conduit Auchu au pénitencier.

Devant comparaître sur mandat, Auchu devrait être amené au Palais de justice de Chicoutimi dès le début de la semaine prochaine.

Faits divers

Collision frontale

JONQUIERE (RGT) — Une collision frontale a causé des blessures sérieuses à un Chicoutimien de 26 ans, vers 15 h 30, hier, sur le boulevard du Royaume, plus précisément à l'intersection de la rue Bauman, à Jonquière, dans le secteur du Faubourg Sagamie.

La collision, au cours de laquelle une dame de Chicoutimi âgée de 45 ans a également subi des blessures mineures, aurait été provoquée par la perte de maîtrise d'un des conducteurs.

Selon les informations obtenues auprès de la Sûreté municipale de Jonquière, la circulation dans ce secteur a été ralentie pendant quelques minutes et les dommages aux deux véhicules impliqués sont importants.

Les constables Stéphane Lefebvre et Pierre Girard ont effectué les constatations d'usage.

Plus de peur que de mal

SHIPSHAW (RGT) — Un accident impliquant un camion-remorque destiné au transport du bois et trois autres véhicules, et qui aurait pu avoir des conséquences graves, a finalement fait plus de peur que de mal, vers 17 h, hier, sur la route 172, dans le secteur de Shipshaw.

Alors qu'un automobiliste attendait que la voie soit libre avant de tourner en direction du quartier du Plateau, à Shipshaw, une camionnette aurait embouté son véhicule par derrière le projetant par le fait même sur l'autre voie alors qu'arrivait un camion-remorque.

Dans un premier temps, le conducteur du lourd fardier, qui ne transportait aucune charge à ce moment, n'a pu éviter cet obstacle soudain, de même qu'une autre camionnette arrivant en sens inverse.

Heureusement, selon les informations obtenues auprès de la Sûreté du Québec, l'accident a certes été spectaculaire, mais n'aura finalement causé des blessures, mineures, qu'à une seule personne.

Triple évasion

TROIS-RIVIERES (PC) — Une vingtaine de policiers municipaux et de l'escouade du crime organisé de la Sûreté du Québec ont rapidement retracé, hier, trois individus considérés comme dangereux qui s'étaient évadés un peu plus tôt du palais de justice de Trois-Rivières.

Danny Devost, Jean-Pierre Lafleur et Pierre Ratté ont défoncé le mur d'une toilette nouvellement aménagée à proximité du quartier cellulaire et ont pris la fuite vers les rues du centre-ville.

Selon les premières constatations, le mortier retenant les blocs de ciment était encore humide en certains endroits, puisque le mur avait été érigé en décembre.

Les individus ont réussi à enlever un bloc et un autre et un autre, jusqu'à qu'il y ait suffisamment d'espace pour se glisser à l'extérieur.

Ce fut un jeu d'enfant de défoncer par la suite le mur de gypse et de fuir par les escaliers à l'arrière du palais.

L'avion du Canadien rebrousse chemin

QUEBEC (PC) — Un témoin lumineux défectueux a forcé, jeudi, en fin de soirée, l'avion qui transportait les joueurs du Canadien de Montréal en direction de la métropole à rebrousser chemin. L'apparition d'un signal indiquant qu'il y avait un problème avec le niveau d'essence a amené le commandant de bord du Convair 580 à faire demi-tour et à retourner en direction de l'aéroport de Québec, dix minutes après le décollage.

« Contrairement à ce qui a été avancé sur les ondes d'une station radiophonique de Québec, l'appareil n'était pas à court d'essence », a expliqué Mme Johanne Gagnon, directrice des communications de la compagnie Conifair Aviation, hier matin, lors d'un entretien téléphonique. « Le pilote n'a pas voulu prendre de chance avec ce voyant lumineux et il a pris la décision de retourner à l'aéroport par mesure de sécurité. »

Chauffeur de taxi tué

Cinq adolescents arrêtés à Québec

QUEBEC (PC) — L'enquête policière sur le meurtre du chauffeur de taxi Fernand Pelletier, survenu mardi soir, à Saint-Emile, en banlieue de Québec, a connu son dénouement, hier, quand la Sûreté du Québec a annoncé l'arrestation de cinq adolescents.

Les suspects, âgés entre 16 et 17 ans, ont été appréhendés à tour de rôle, jeudi soir et hier matin, à l'issue d'une enquête au cours de laquelle quelque 200 personnes ont été interrogées. Leur identité ne peut être rendue publique en vertu de la Loi sur les jeunes contrevenants.

Selon la police, deux des suspects auraient demandé qu'un taxi vienne les prendre rue Domaine des Sources, à deux pas de la polyvalente qu'ils fréquentaient, mardi soir. Fernand Pelletier, 51 ans, un père de famille, terminait alors son quart de travail. Il a choisi de prendre le voyage. Ce devait être son dernier.

M. Pelletier devait être retrouvé sans vie, une demi-heure plus tard, dans son véhicule stationné près de l'hôtel de ville de Saint-Emile. Il avait été atteint à la nuque et au cou par deux balles tirées presque à bout portant. Une somme, dont le montant exact n'a pas été révélé, lui avait été dérobée.

Deux autres jeunes, l'un âgé de 17 ans, et l'autre qui a fêté ses 16 ans mercredi, auraient aidé les suspects à cacher l'arme et l'argent. Un cin-

quième suspect, une jeune fille du même âge, aurait fait partie jusqu'à la dernière minute de la liste des suspects pour son implication dans l'affaire, mais aucune accusation n'a finalement été retenue contre elle.

Trois des jeunes ont comparu en fin d'après-midi hier devant le juge André Sirois, de la Chambre de la jeunesse de la Cour du Québec. La comparution du quatrième a été reportée à lundi bien qu'il ait été amené en cour.

Dans une minuscule salle bondée, notamment de parents et d'amis, les comparutions se sont déroulées dans une atmosphère lourde. Les jeunes hommes, aux allures tout ce qu'il y a de plus courant pour des adolescents de leur âge, se sont montrés calmes et dociles aux directives du juge et de leur avocat, Me Michel Croteau.

En ce qui concerne ceux accusés de complicité après le fait et de recel, dans le premier cas d'une arme et dans le second d'une somme de moins de 1000\$, ils ont nié leur culpabilité par l'entremise de leur avocat. Le procureur de la Couronne, Me Céline Cyr, s'est opposée à leur remise en liberté provisoire et la date de leur enquête sur cautionnement a été fixée à mardi prochain.

Dans la salle, se trouvait la mère du premier, âgé de 16 ans et habitant Val-Bélair. Dès la fin de la comparution, la dame a fondu en larmes et a immédiatement quitté la salle.

Pas possible

Véritable loto de l'emploi

MONTREAL (PC) — Il faudra autant de chance qu'à la loterie pour obtenir un emploi au casino de Montréal.

Le nombre total de candidatures pour les 700 postes offerts atteint les 150000 a annoncé, hier, la Société des casinos, nouvelle filiale de Loto-Québec.

Mais on ignore combien de personnes précisément ont postulé puisqu'il était possible de se porter candidat plus d'une fois pour des emplois différents.

La Société des casinos du Québec, qui s'attendait de recevoir 40000 candidatures, s'est dite fort surprise de l'intérêt du public.

Une firme spécialisée sera chargée de traiter les dossiers.

Météo

Min.: - 15
Max.: - 9

Samedi sera beau. Les régions montagneuses recevront un peu plus de neige que les vallées et l'Estrie sera la plus choyée d'entre toutes. Seule la Côte-Nord est ensoleillée et elle saura éviter les systèmes nuageux pour les deux ou trois prochains jours. Les températures monteront un peu et elles se stabiliseront près des moyennes. Ce sera donc l'hiver et non la tempête.

Lac-Saint-Jean, Saguenay: Ensoleillé avec passages nuageux le matin. Ciel variable en après-midi. Max. près de moins 9. Vents devenant de 20 à 40 km/h.

Dimanche: Faible neige. Min. près de moins 15. Max. de moins 7 à moins 10.

Réserve faunique des Laurentides: Ensoleillé avec passages nuageux. Max. près de moins 8. Vents devenant de 20 à 40 km/h.

Dimanche: faible neige intermittente. Min. près de moins 15. Max. de moins 6 à moins 9.

Sommaire

Arts	15 à 18
Bandes dessinées	20
Bourse	24-25
Détente	21
Décès	30
Finances	26
Horoscope	19
Petites annonces	27-28
Sports	31 à 39
Télévision	21

La Quotidienne

A trois chiffres:
4 - 4 - 0
A quatre chiffres:
2 - 4 - 2 - 2

ABONNEMENT 545-4664

Le Quotidien
1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque Nationale du Québec
Envoi de publication - Enregistrement no. 3213.
Port de retour garanti.

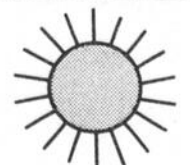


Recyclez ce journal

Marées

CHICOUTIMI - La marée sera haute à 09h10 (4m3) et basse à 16h50 (1m2). Elle sera à nouveau haute à 21h50 (3m6) et basse à 04h40 (1m2).

LA BAIE - La marée sera haute à 08h55 (4m8) et basse à 15h35 (1m3). Elle sera à nouveau haute à 21h25 (3m9) et basse à 03h40 (1m3).



Lever: 7h29
Coucher: 16h19

Journalistes: Saguenay ... 690-8800 (télécopieur 690-8805) — Alma ... 668-4506 (télécopieur 662-8165) — St-Félicien ... 679-3832

Polygone de tir

Le CRCD veut rencontrer Kim Campbell

ALMA (LT) - Le Conseil régional de concertation et développement (CRCD), sollicite une rencontre avec la ministre de la Défense nationale, Kim Campbell, afin d'exiger l'aménagement à très court

tre a donc été envoyée à la ministre Campbell.

Le CRCD veut rappeler à la nouvelle titulaire de la Défense nationale du Canada toute l'importance du polygone de tir pour assurer le développement de la Base de Bagotville.

Le président Wauthier rappelle que la région ne peut se permettre de voir diminuer l'importance de la Base de Bagotville en raison des retombées économiques importantes qui découlent des activités militaires au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

D'autre part, le CRCD ne précise pas de site privilégié pour l'implantation du polygone de tir.

«L'important est de régler le problème du champ de tir, que ce soit dans un endroit ou un autre», soutient Jean Wauthier.



Louis Tremblay

terme d'un polygone de tir pour l'entraînement des pilotes des chasseurs CF-18 de la Base de Bagotville.

Le conseil d'administration de l'organisme de concertation a pris cette décision lors de la réunion de jeudi soir. Selon le président Jean Wauthier, il s'agit d'une décision unanime des administrateurs. Une let-

Les producteurs de bois dénoncent les pilleurs de lots

ALMA (LT) - Le Syndicat des producteurs de bois du Saguenay-Lac-Saint-Jean reproche à la scierie Lamontagne de Saint-Prime au Lac-Saint-Jean d'avoir acheté illégalement du bois d'un «pilleur de lots» qui est en l'occurrence la firme Enviro-lot.

Dans un communiqué émis hier après-midi, le syndicat régional dénonce cette pratique qu'il juge comme un défi à la réglementation dans ce domaine. Selon le texte du communiqué, la mise en marché du bois en provenance des lots privés est sous l'exclusivité du syndicat qui assume en même temps la surveillance des opérations.

La scierie Lamontagne n'aurait également pas signé de contrat d'achat de bois avec le syndicat comme le stipule la réglementation. Les dirigeants syndicaux dénoncent ce comportement surtout que plusieurs rencontres ont eu lieu avec la scierie Lamontagne en vue d'en venir à une tentative

pour la présente année.

«Il avait été clairement expliqué que Enviro-lot n'avait pas d'autorisation du syndicat et donc ne pouvait livrer son bois avant que toutes les quantités autorisées par le syndicat n'aient été livrées. Il s'agit ici d'une question d'équité entre les producteurs. Un «pilleur de lots n'a aucune raison d'être favorisé» stipule le communiqué.

Les producteurs de bois considèrent que cette manoeuvre ne fait qu'à tout fin pratique anéantir les efforts déployés par le syndicat pour une exploitation rationnelle de la forêt en tenant compte de la possibilité forestière à rendement soutenu.

Le Syndicat des producteurs de bois du Saguenay-Lac-Saint-Jean ne tolérera plus d'accroc à sa réglementation. Surtout que les prix demandés aux industries sont qualifiés de raisonnables si l'on tient compte que l'industrie du sciage traverse une bonne période.

Jacques Bernier a comparu dès hier

CHICOUTIMI (CC) - L'ancien boxeur Jacques Bernier, qui ne devait comparaître que le 19 février, a comparu, dès hier matin, au Palais de justice de Chicoutimi, afin de répondre des trois accusations d'agressions sexuelles sur des psychiatrisés portées contre lui le 12 janvier dernier.

Son procureur, Me Jean-Claude Beaulieu, avait obtenu de la poursuite que la comparution soit effectivement avan-

cée de façon à activer le déroulement des procédures judiciaires. Comparissant devant le juge Guy Tremblay de la Cour du Québec, Bernier a choisi de subir son procès devant un juge de la Cour du Québec sans enquête préliminaire. Le procès a dès lors été fixé au 1er avril pro forma et Bernier, qui comparait sur sommation, demeurera en liberté provisoire pendant toute la durée des procédures.

Le Quotidien a toutefois appris que plusieurs administrateurs de l'organisme souhaiteraient que la Défense nationale opte pour le site de l'Ascension. Le choix de ce site, croit-on, permettrait de négocier des compensations avec le

gouvernement fédéral pour l'obtention d'un territoire de 133 kilomètres carrés.

Le président Jean Wauthier a conclu en affirmant que tout le monde est conscient main-

tenant que l'aménagement d'un champ de tir est essentiel pour la Base de Bagotville. Le CRCD souhaite que la solution retenue puisse rallier le camp des opposants aux organismes en faveur du projet.



MACHINE - Le prototype unique de transport sur neige, le «Emond 6x6» tel qu'on peut le voir. C'est l'entreprise jonquiéroise «Préven-tech» qui a mis au point cette machine qui peut aller sur la neige avec une facilité déconcertante selon les promoteurs.

(Photo Rocket Lavoie)

Transport sur neige

Machine fabriquée à Jonquière

LA BAIE (YB) - L'entreprise jonquiéroise «Préven-tech» participera à une mission économique au pays du



Yvon Bernier

Soleil Levant (Japon) du 16 au 25 avril prochain dans le but d'intéresser de grandes entreprises telles Yamaha, Honda, Kubota ou autres à un prototype unique de transport sur neige.

Directeur général de Préven-tech, Denis Drolet, explique que l'engin en question est le fruit de dizaines d'années d'expérimentation. «Le prototype a été conçu par feu Henri Emond un inventeur de la paroisse Saint-Jean de l'île d'Orléans et perfectionné ces dernières années par son fils Louis.»

Charge de 2 tonnes

Il s'agit pour l'essentiel d'un engin constitué de 2 modules motorisés raccordés par une articulation horizontale et propulsé par six chenilles de traction (3 X 3) qui permettent une flottabilité exceptionnelle sur neige. Le véhicule d'une longueur hors tout de 16 pieds, d'une largeur de 6 pieds et d'un poids d'environ 1700 livres peut transporter une dizaine de passagers ou



deux tonnes de marchandise à une vitesse de croisière de quelque 20 milles à l'heure. Chargé, ce véhicule exerce une pression inférieure (6 onces par pouce carré), à celle d'un homme en raquettes dans la neige molle.

Des tests rigoureux ont été faits par le passé à la base militaire de Valcartier, tests auxquels participaient notamment des véhicules tels le «Skidozer» de Bombardier, des véhicules militaires (TTB) et l'autochenille B12 de Bombardier.

Ce banc d'essai rigoureux avait d'ailleurs démontré que le prototype tout terrain que nous avons baptisé

«Emond 6 X 6» était des plus polyvalents et maniables, et s'enfonçait d'à peine 4 pouces dans la neige alors que les autres s'enfonçaient de quelques pieds et finissaient par s'empêtrer ou devaient être carrément remorqués.

«Pour des raisons, apparemment d'ordre politique, la Défense nationale n'avait pas donné suite à l'offre faite. Cependant, nous sommes assurés plus que jamais de la valeur, de l'efficacité et du bon fonctionnement de cette autochenille pour des usages utilitaires ou récréatifs. Des entreprises comme Bell Canada, Hydro-Québec, ou des groupes d'urgence, ou encore des adeptes du plein air qui en sont la clientèle potentielle, sauront bientôt en reconnaître la pleine opportunité», souligne Denis Drolet avec optimisme.

Recherche et développement

«Si les rencontres que nous allons bientôt tenir entre autres à Tokyo, Nagoya, et Osaka s'avèrent concluantes, terme, cela pourrait mener à une formule de partenariat «joint-venture» visant à assurer, à moyen terme, le démarrage d'une usine de fabrication et de distribution de ce produit. Quant à nous, nous entendons bien nous réserver l'aspect «recherche & développement», car nous avons en tête bien d'autres projets liés à l'innovation et à l'invention», conclut-il.

A Chicoutimi et Jonquière

Cinq cents places ajoutées dans les cégeps

CHICOUTIMI (CD) — Pour répondre aux demandes des nouvelles clientèles, 300 places additionnelles seront ajoutées au Cégep de Jonquière et 200 au Cégep de Chicoutimi.

Dans tout le réseau québécois, le ministère de l'Enseignement supérieur et de la Science ajoutera 10 000 places-élèves supplémentaires à partir de la prochaine année financière.

Ce n'est qu'au cours des prochaines semaines que les

cégeps de Jonquière et de Chicoutimi connaîtront les montants des subventions qui



Catherine Delisle

leur seront alloués.

Les 10 000 places additionnelles que le gouvernement ajoutera à partir de l'an pro-

chain au réseau des cégeps devraient permettre de répondre aux demandes des nouvelles clientèles qui vont en s'accroissant. Aussi, elles devraient favoriser les inscriptions dans les secteurs qui éprouvent de sérieux besoins de main-d'oeuvre qualifiée et où il apparaît urgent de maximiser les retombées des investissements publics en matière d'éducation et de formation.

La ministre Lucienne Robillard a d'ailleurs précisé

que l'un des principaux motifs justifiant un tel investissement gouvernemental était de favoriser un meilleur équilibre des inscriptions en formation technique. L'objectif, selon elle, est donc de veiller à ce que 50 pour cent des étudiants des cégeps s'inscrivent en formation technique comme le recommande le Conseil supérieur de l'éducation. Au total, la création de ces nouvelles places-élèves se fera à l'aide de 92 millions \$. De ce montant, une

somme de 42 millions \$ servira à l'agrandissement ou au réaménagement de collèges, 15 millions \$ seront dévolus à l'aménagement de laboratoires et à l'achat d'équipements pour la formation technique ainsi que 28 millions \$ pour l'achat du collège Marie-Victorin. A cela, s'ajouteront des crédits supplémentaires de 7 millions \$ pour le réaménagement des terrains et bâtiments ainsi que pour le renouvellement du mobilier et de l'équipement.



ACTION - Le maire d'Alma, Jean-Maurice Harvey, croit que sa ville est en bonne position pour exiger que le gouvernement fasse le nécessaire pour rendre fonctionnel le système d'assainissement des eaux.

Assainissement des eaux à Alma

Harvey espère que Québec va agir

ALMA (LT) - Le maire d'Alma, Jean-Maurice Harvey, espère que le ministère de l'Environnement du Québec (MENVIQ), mettra tout en oeuvre pour faire en sorte que le système d'assainissement des eaux de la municipalité fonctionne à 100 pour cent au lieu de 25 pour cent de sa capacité comme c'est le cas depuis sept ans. La ville n'a pas l'intention de fixer de délais puisque les élus voudraient que le problème se règle le plus rapidement possible.

«Les contribuables de ville d'Alma ont investi 3,4 millions \$ dans le système et ont fait le choix d'assainir les eaux. Il faut

donc s'organiser pour le faire complètement et rapidement», soutient le maire Harvey.

Les solutions pour corriger le système, même si aucune évaluation n'a été faite, pourraient représenter des sommes considérables. Le maire d'Alma est prudent sur ce sujet.

«La ville d'Alma a participé au financement des travaux dans une proportion de dix pour cent depuis le début et le fera jusqu'à la fin», affirme le maire, à la condition que les solutions proposées soient les bonnes.

La ville d'Alma a toujours refusé de signer définitivement les ententes afin de pren-

dre possession du réseau du secteur sud. Le maire Harvey estime être en bonne position puisque la Société québécoise d'assainissement des eaux est toujours propriétaire des équipements. Avant d'en prendre possession, la municipalité attendra au moins une année de fonctionnement normal sans aucun problème.

Eau potable

Les informations publiées cette semaine sur les conclusions de l'étude RSA sur la problématique de l'eau potable n'ont pas été confirmées par le maire Jean-Maurice Harvey. Il faudra attendre

encore quelques semaines avant de connaître le contenu de cette étude puisque le comité sur l'eau potable se réunira pour la première fois la semaine prochaine afin de faire l'étude du rapport RSA.

«Nous allons attendre les recommandations du comité avant de commenter publiquement le dossier», a indiqué le maire Harvey.

Le conseil de ville a reçu le document d'une centaine de pages quelques jours avant Noël.

«L'engagement du conseil d'améliorer la qualité de l'eau potable est toujours valable», a rappelé le maire.

Perte complète

Un incendie détruit un bar à Lac-Kénogami

LAC-KENOGAMI (RGT) — Les pompiers de Lac-Kénogami, aidés par ceux de Jonquière, ont dû combattre dans des conditions difficiles, en



Rémi-Gilles Tremblay

raison du froid intense, un feu qui a totalement détruit le bar Le Solivent situé sur la rue Du Quai, au coeur de la municipalité, aux petites heures du matin, hier.

A un certain moment, trois familles du secteur ont même été forcées de quitter leur logis en raison des dangers que faisait planer la présence de deux réservoirs de propane accolés au mur arrière de l'immeuble.

Ces familles ont pu réintégrer leur demeure lorsque ces réservoirs furent éloignés de l'immeuble, manoeuvre rendue plus difficile à cause de la gelée.

Le directeur du Service des incendies de Lac-Kénogami, Jean-Marie Beaudoin, a expliqué, au cours d'un entretien téléphonique, hier, que l'alarme avait été donnée à 3h10 du matin et qu'à ce moment, la colonne de mercure était figée à moins 35 degrés celsius.

En réponse à cette première alarme, quinze pompiers volontaires de la petite municipalité et deux camions, dont un citerne, se sont rendus sur les lieux. Déjà à ce moment, une épaisse fumée sortait du toit du bâtiment qui abrite, outre le bar situé au rez-de-chaussée, deux logements à l'étage.

«Le bâtiment était déjà irrécupérable quand nous sommes arrivés, raconte Jean-Marie Beaudoin. La bâtisse a subi plusieurs rénovations, au fil des ans, et c'est comme si il avait eu deux ou trois toits un par-dessus l'autre. Une épaisse fumée noire se dégageait et on pouvait déjà se rendre compte que le rez-de-chaussée était totalement calciné.»

Confrontés au problème relié au transport de l'eau, le froid ayant pour effet de provoquer le gel des tuyaux, l'aide des pompiers de Jonquière, et surtout d'un second camion-citerne, a donc été réclamée, vers 3h50. L'appui s'est manifesté autour de 4h30 alors que trois pompiers jonquérois, dont le lieutenant Robert Brassard, sont venus porter main forte à leur voisins de Lac-Kénogami.

Par ailleurs, des agents de la Sûreté du Québec ont passé la nuit sur les lieux de l'incendie et dès hier matin, un inspecteur de la SQ amorçait son enquête, de même qu'un autre inspecteur et un chimiste



ENVOLE — Le bar Le Solivent de Lac-Kénogami a été totalement détruit par un incendie, au cours de la nuit de jeudi à vendredi.

(Photo Rocket Lavoie)

mandatés par la compagnie d'assurances.

Les premières constatations permettent cependant de croire que le feu, qui serait dû à une défectuosité du système électrique, aurait pris nais-

sance dans la cuisine.

Le bâtiment, pour lequel l'évaluation municipale s'élève à 148 000 \$, est évidemment une perte complète. Un seul des deux logements situés à l'étage était habité au mo-

ment du sinistre, par le concierge de l'établissement.

Enfin, les pompiers de Lac-Kénogami ont quitté les lieux autour de 10h30, ceux de Jonquière ayant fait de même vers 9 h.

Nous réduisons le lait au plus bas prix permis par la loi.

Lait 4L 2%
Ancien prix: 3,85\$
Nouveau prix permanent:

3,44\$



**Dès aujourd'hui,
Provigo réduit de
façon significative
et permanente le
prix du lait.**

**Il rejoint le sucre,
le pain, les oeufs,
le beurre et une
multitude de produits
déjà offerts à bas
prix permanents.**

LES SUPERMARCHÉS **provigo** Complice de votre quotidien.

Lait 4L homo: de 4,03\$ à 3,64\$; lait 4L 2%: de 3,85\$ à 3,44\$; lait 4L 1%: de 3,81\$ à 3,40\$; lait 4L écrémé: de 3,77\$ à 3,36\$.
Sucre Lantic 4 kg: 2,69\$. Oeufs Provigo gros, catégorie A (12): 1,39\$. Beurre Provigo 454g: 2,49\$. Pain blanc Provigo 450g et 675g:
la loi sur le commerce du pain L.R.Q., chapitre C-32, nous interdit d'en annoncer le prix.

Plus d'un mois d'absence

Lucien Bouchard est enfin rentré!

OTTAWA - Après plus d'un mois d'absence, le chef du Bloc québécois fait sa rentrée politique lundi à



Michel Vastel

Agence Edimédia

Montréal. Et on se demande si, en cette année électorale, Lucien Bouchard prendra enfin au sérieux son rôle de chef de la formation politique la plus populaire du Québec.

Malgré le désastre constitutionnel d'octobre dernier, le Bloc québécois se retrouve exactement dans la même position qu'en janvier 1991 face aux libéraux de Jean Chrétien: 33 à 32 des intentions de vote selon Angus Reid. Son groupe parlementaire aux Communes a peu de propositions à faire dans les grands dossiers qui intéressent le Québec, fait à l'occasion des gaffes, et affiche un taux de présence plutôt bas. Mais à huit, les absences se voient plus s'excuse-t-on. Lucien a toujours été partagé entre les affaires du parti et les affaires parlementaires, reconnaît un proche.

Mais qui d'autre de ses députés oserait lui faire des reproches? Se portant à sa défense, Benoît Tremblay (Rosemont) dit cependant: quand il est là, il est bon.

Depuis le 12 décembre, M. Bouchard ne s'est occupé ni du parti ni de son groupe parlementaire puisqu'il était en Europe, à expliquer les résultats du référendum aux membres de l'Académie diplomatique internationale de Paris.

Rentré mercredi dernier, il a ainsi manqué une réunion de la Commission électorale de son parti, à quelques mois d'une campagne où il prétend rafler 60 des 75 sièges du Québec.

Une semaine après le départ du chef du Bloc, les deux seuls représentants de son mouvement aux Communes à ce moment-là - Louis Plamondon et Gilles Rocheleau - se perdaient dans les méandres de la procédure parlementaire et bloquaient l'adoption d'une résolution constitutionnelle sur les droits de la minorité acadienne du Nouveau Brunswick. C'est un impair plutôt embarrassant pour leur chef qui, Secrétaire d'Etat dans le gouvernement Mulroney, devait justement défendre les droits des minorités de langues officielles.

Quant à cette longue visite en Europe, on explique qu'il n'avait pas pris de vacances après le référendum et qu'une partie de cette visite était consacrée à des réunions avec des per-

sonnalités politiques françaises.

Il n'empêche que depuis la fin de la campagne référendaire, le vice-président du PQ, Bernard Landry, a autant fait parler du Bloc que son propre chef.

Le Parti québécois doit, on le sait, mettre toutes ses ressources derrière les candidats du Bloc.

Ceux-ci en auront besoin dans les prochaines semaines alors que le mouvement se lance dans une campagne de financement et multipliera, à partir de février, les assemblées pour le choix des candidats.

A la défense du chef du Bloc, et pour expliquer ses très rares visites à Ottawa, des collaborateurs disent qu'il est seul et que tout le monde s'accroche à ses basques et compte sur lui.

Mais quand il aura un véritable caucus de plusieurs dizaines de députés, ce sera plus exigeant.

La conférence de presse de lundi permettra enfin à M. Bouchard de faire le point sur la situation politique et on lui prête l'intention d'aborder également la situation de Brian Mulroney et de Robert Bourassa.

Quant au programme du parti, on saura peut-être s'il fera l'objet d'une mise à jour après l'échec référendaire qui a sonné le glas du renouvellement du fédéralisme, a expliqué M. Bouchard à ses interlocuteurs de Paris. Les quelques indications fournies par le dernier chapitre de son autobiographie suggèrent aussi qu'il souhaite un assouplissement de la politique linguistique du Québec. Je sais combien le débat est glissant avait-il écrit. De fait, au moment où le gouvernement Bourassa veut rouvrir le dossier, le chef du Bloc, comme les autres chefs des partis fédéraux, marchera sur des oeufs. D'autant plus dans le cas de M. Bouchard qu'il ne pourra se mettre en porte-à-faux avec le PQ qui lui fournit l'argent et les militants nécessaires à son succès électoral.

Enfin, les propres électeurs de Lucien Bouchard au Lac-Saint-Jean se sentent tout aussi délaissés.

Cela fait longtemps que les gens savent qu'ils l'ont presque perdu confirmation à Chicoutimi, tout en admettant qu'ils le rééliront. Le journal local - Le Quotidien - a commencé l'année avec une caricature montrant Lucien Bouchard assis sur l'aileron d'un avion, un parachute sur le dos, et prêt à sauter pour une petite saucette dans son comté.

Il y a donc bien du rattrapage à faire pour le chef du Bloc qui a promis à ses députés qu'il ne prendrait pas de vacances l'été prochain.

Dépenses de publicité

La SIDAC gagne sa cause

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD) — L'entreprise les Immeubles Murdock n'a pas obtenu que les dépenses de publicité de la SIDAC centre-ville de Chicoutimi soient réduites de 116 450\$ à 1 000\$.

C'est ce qu'a décidé le juge Gaétan Pelletier de la Cour supérieure du Québec qui vient en effet de rejeter la requête en mandamus présentée par les Immeubles Murdock.

Lors de l'assemblée générale de présentation du budget de la SIDAC centre-ville de Chicoutimi, le 29 septembre 1992, l'entreprise les Immeubles Murdock, par l'intermédiaire de Pierre Dassylva, avait suggéré l'adoption du budget,

mais en réduisant cependant les dépenses de publicité à 1000\$. Avant le vote sur sa proposition, il avait aussi demandé au président André Lessard, ce que ce dernier avait refusé, de produire 120 procurations qu'il avait obtenues auprès des autres membres de la SIDAC.

C'est un mois après l'assemblée que l'entreprise les Immeubles Murdock a fait signifier une procédure dans laquelle il demandait à la SIDAC d'annuler l'adoption du budget et, plus précisément, les dépenses de publicité, d'ordonner la convocation d'une nouvelle assemblée et, finalement, que le président accepte le dépôt de toutes les procurations afin qu'elles soient con-

sidérées lors du vote.

Le juge Pelletier en arrive à la conclusion que Pierre Dassylva avait de bonnes raisons de croire qu'un refus sur la production des procurations était prévisible et qu'il aurait été préférable pour lui d'inviter les membres à assister à l'assemblée.

On se souviendra que Pierre Dassylva avait commencé dès le mois d'août 1992 à sensibiliser les membres de la SIDAC à une réduction du budget de publicité. Il avait même demandé une procuration aux membres pour être nommé mandataire et fondé de pouvoir. Quelque 120 personnes, compagnies ou sociétés lui avaient retourné la procuracion signée.

Commerce le dimanche

Le SNEAA se dit contre

CHICOUTIMI (CD) — Le Syndicat national des employés de l'aluminium d'Arvida appuie la démarche de la coalition qui demande que les commerces soient fermés le dimanche.

Même que le Syndicat sensibilisera ses membres à l'ef-

fet de ne pas magasiner le dimanche.

Selon le Syndicat national des employés de l'aluminium d'Arvida, l'ouverture des commerces le dimanche augmentera la précarité des emplois, diminuera la qualité de vie des personnes concernées et n'aug-

mentera en rien les ventes puisque les besoins et les revenus des consommateurs demeurent les mêmes. Enfin, le syndicat soutient que l'ouverture des commerces le dimanche ne créera pas d'emplois. Selon lui, on ne fera que redistribuer ceux déjà existant.

Publicité sur les cigarettes

La Cour d'appel porte un dur coup aux fabricants

MONTREAL (PC) — La Cour d'appel du Québec a infligé, hier, un dur coup aux manufacturiers et distributeurs canadiens des produits du tabac en reconnaissant au gouvernement fédéral le droit d'interdire la publicité sur ces produits et en jugeant que les restrictions imposées sont justifiées même si elles briment la liberté d'expression commerciale garantie par la Charte des droits et libertés.

Ainsi ont tranché les juges Melvin Rothman et Louis LeBel et, en partie seulement, le juge André Brossard.

Les juges LeBel et Rothman estiment que le législateur a adopté une solution mesurée à l'égard d'un problème important de santé publique, tout en respectant certaines réalités sociales et économiques.

Ils reconnaissent au Parlement fédéral le droit constitutionnel de légiférer pour s'attaquer au problème du tabagisme au nom de la santé publique.

«Il paraît établi, par des constatations cliniques et des études statistiques de groupes importants, que la consommation de tabac crée dans l'organisme humain un terrain favorable au développement de plusieurs maladies. Elle en favorise l'apparition et la progression, notamment dans le cas de plusieurs maladies pulmonaires ou cardiaques», écrit le juge LeBel.

Le jugement de la Cour d'appel renverse celui du juge



MICHEL DESCOTEAUX, de l'Imperial Tobacco, a réagi au jugement à sa façon.

(Photo PC)

Jean-Jude Chabot de la Cour supérieure du Québec rendu le 26 juillet 1991. Ce dernier avait déclaré la Loi sur les produits du tabac hors de la compétence du gouvernement fédéral et portant atteinte à la liberté d'expression garantie par la Charte des droits.

Contrairement au juge Chabot qui voyait dans la législation fédérale «une manipulation sociale», les juges LeBel et Rothman considèrent que «les moyens retenus par l'Etat s'attaquent à une forme d'expression qui n'est pas centrale. La garantie constitutionnelle vise le discours commercial. En soi, celui-ci est incontestable-

ment légitime et protégé. La législation attaquée concerne cependant une forme de discours commercial qui recherche uniquement la promotion de l'intérêt des intimés à commercialiser, distribuer et vendre un produit reconnu comme nocif. Au niveau de la liberté d'expression, il ne se retrouve absolument rien d'autre», évaluent-ils.

De son côté, le juge André Brossard ne voit pas exactement les choses de la même façon.

Même s'il reconnaît au Parlement canadien la compétence de légiférer pour des raisons de santé publique, comme ses collègues, le juge Brossard juge excessif certains articles (4, 5, 6 et 8) de la loi fédérale. A ses yeux, ils violent la liberté d'expression. Il estime que c'est le cas des dispositions qui interdisent la remise d'échantillons de produits de tabac à des fins publicitaires et de celles qui imposent certaines mentions obligatoires sur les paquets de cigarettes.

«Dans le présent cas, la loi ne vise pas directement la source même du mal auquel on voudrait remédier», écrit le juge Brossard.

«Force est de conclure que la partie appelante (procureur général du Canada) n'aurait pas établi de façon prépondérante l'existence d'un lien rationnel entre publicité et consommation des produits du tabac», ajoute-t-il.

Comité de déontologie policière à Jonquière

par Claude Côté
JONQUIÈRE (CC) - Le Comité de déontologie policière du Québec tiendra à Jonquière, le 23 mars, une audience publique sur le comportement de

l'enquêteur Laurent Girard, de la police municipale de Jonquière, en regard d'un accident de motocyclette qui, plus de trois mois plus tard, avait entraîné la mort d'une adoles-

cente de Saint-Basile-le-Grand.
Il faut rappeler que cette dernière, Valérie Lemieux, âgée de 13 ans et en visite à Jonquière, était passagère sur

une moto qui avait été impliquée dans un accident avec une voiture, le 6 octobre 1990, sur la rue Mousseau de Jonquière, à l'angle de la rue Marc-Aurèle. Blessée, l'adolescente avait été

transportée à l'hôpital de Jonquière où, le 16 janvier 1991, elle est morte.

On reproche maintenant à l'enquêteur Laurent Girard de ne pas avoir fait une enquête appropriée sur les circonstances de l'accident survenu le 6 octobre 1990, en omettant notamment de rencontrer un témoin oculaire.

Par ailleurs, en décembre dernier, le coroner en chef a lui aussi ordonné la tenue prochaine d'une audience publique dans ce dossier. La date n'a toutefois pas encore été fixée.

Vol chez Consomat

Les bandits s'emparent de 10 000 \$

par Louis Tremblay
ALMA (LT) - Le vol perpétré dans la nuit de jeudi à hier au magasin d'alimentation Consomat d'Alma indique clairement que les auteurs connaissent bien les systèmes d'alarme.

C'est en neutralisant le système d'alarme qu'ils sont parvenus à s'introduire dans le magasin pour s'emparer d'une somme de moins de 10 000 \$. Ils ont également profité de leur passage pour tout chambarder les bureaux administratifs.

Le propriétaire du magasin, Marc Maltais, a indiqué au Quotidien qu'une fausse alerte avait sonné un peu après minuit et qu'une vérification a été faite par les policiers. Ce dernier, qui s'est également rendu sur le lieu, a constaté que tout était calme.

Les employés ont constaté le méfait lors de l'ouverture du magasin hier matin. D'après les constatations faites, les voleurs ont coupé le fil qui

relie le système d'alarme du magasin à une centrale de sécurité.

Les policiers de la sûreté

municipale d'Alma ont passé quelques heures sur les lieux afin de prélever des empreintes et tenter de trouver des

indices. Des cambrioleurs ont utilisé la même technique dernièrement dans le secteur de Jonquière.

Super Liquidation des modèles 1992

PAYEZ DANS UN AN!

TOUT DOIT SORTIR

Sans aucun intérêt. Sur toute la marchandise en magasin.

COMMENCEZ À PAYER LE 12 JANVIER 1994

SIMMONS

SOFA-LIT

- Matelas ressort
- Maxipédic

Prix rég.: 899,95\$
QUANTITÉ LIMITÉE

749⁹⁵

SOFA ET FAUTEUIL

- Sofa
- Fauteuil et tabouret
- Tissu mode

Prix rég.: 899,95\$

699⁹⁵

l'ensemble

AUSSI DISPONIBLE: CAUSEUSE

- Tissu mode

Prix rég.: 429,95\$

299⁹⁵

CONDITIONS: Sujet à l'acceptation du service de crédit. Ne payez que les taxes de vente. Achat minimum de \$300.00. Le financement du 12 mois sans intérêt s'applique sur le montant d'achat excluant les taxes. Prix en vigueur jusqu'au 30 janvier 1993.

gagnon FRÈRES

AVIS DE RECHERCHE

Vous cherchez un emploi, l'amour, la santé, le succès, le bonheur, la prospérité? **C'EST POSSIBLE** grâce à la **GESTION DE LA PENSÉE**

Pour vous permettre d'en savoir davantage, je vous invite à une soirée d'information gratuite sur les pouvoirs du subconscient.

Daniel Sévigny
conférencier
Auteur du livre "Gestion de la Pensée"

ALMA
Le lundi 18 janvier, 19h30
Motel Univercel

JONQUIÈRE
Le mardi 19 janvier, 19h30
Hôtel Roussillon

ROBERVAL
Le mercredi 20 janvier, 19h30
Château Roberval

P.S.: Amenez un(e) ami(e)

Commentaire

ARRET sur le STOP

Il faut aimer «courir après le trouble» pour remettre sur le tapis la bonne vieille question des STOP sur les panneaux octogonaux rouges. Le gouvernement québécois vient de remettre la question dans l'actualité, pendant le congé des Fêtes, en autorisant l'utilisation du panneau STOP à compter du 1er janvier dernier.



Pierre Bergeron

Rappelons que le gouvernement avait décrété, en 1989, que seul le terme ARRET serait autorisé sur les panneaux octogonaux rouges. Mais il y avait problème. En effet, cette question bien prosaïque mettait en contradiction deux articles de la loi 101: l'article 22

permet le recours à une autre langue que le français «lorsque la santé ou la sécurité publique l'exige» alors que l'article 29 stipule que le texte français ne peut être remplacé que par un pictogramme (une image).

En catimini, le ministre des Transports, Sam Elkas, a donc voulu éviter d'attiser les passions. Il a malheureusement provoqué l'effet pervers, comme ces bonnes âmes qui assurent le succès d'un film à scandale en le critiquant sur la place publique.

Cette affaire est bien triste. Dans la société «politically correct», où tout devient prétexte à la critique, à l'opposition systématique, à la démolition par principe, les politiciens doivent passer maître dans l'art d'éviter les écueils, prévoir les embûches, rester «en-dehors du trouble». Cette affaire des panneaux d'ARRET démontre bien que certains politiciens n'ont pas encore compris qu'il est encore des sujets tabous au Québec. Nous vous laissons le choix de les identifier.

Si un automobiliste n'a pas encore compris la signification d'un panneau octogone rouge, on doit se demander comment il se fait qu'on lui a accordé son permis de conduire en tout premier lieu. La sécurité de la population serait-elle en danger parce qu'un citoyen de Westmount ne comprend toujours pas la signification d'un ARRET ou qu'un Ontarien ou un Américain en visite vont passer tout droit à une intersection ainsi signalisée? Tout-à-fait ridicule. Lorsque les gens de la région vont en Floride pour l'hiver, ils se conforment aux règlements de la circulation des Etats ou des agglomérations qu'ils traversent. Sont-ils pour autant des menaces à la sécurité?

Bien sûr, on peut regretter qu'on en soit à discuter d'une telle question quand nos gens sont sans emploi, quand on sabre dans les prestations d'assurance-chômage, quand nos entreprises fonctionnent à une fraction de leur capacité, quand l'économie de toute la région n'arrive pas à s'extirper de la récession. Cette affaire ne dénote pas tant un manque d'opportunisme politique qu'un manque de jugement de la part du gouvernement. Personne ne nous convaincra que l'article 29 de la loi 101 ne règle pas entièrement le problème. C'est l'ARRET ou un octogone rouge. Ceux qui ne sont pas capables de faire la différence, ne méritent pas d'avoir un volant dans les mains.

Par contre, qu'on en soit rendu là démontre assez clairement à quel point nous sommes émotifs sur la question de la langue au Québec. Il faut tout légiférer, tout baliser, de peur de mettre en danger notre bien culturel le plus précieux, celui qui nous différencie et celui qui, en principe, devrait être le plus solidement enraciné.

Il est vrai que toute cette affaire du STOP n'est qu'un symbole de la question linguistique au Québec. Nous savons tous en effet que le mot STOP est reconnu internationalement et que l'octogone rouge est le pictogramme de l'ARRET. Si nous soulevons cette affaire, c'est que nous voulons mettre en évidence l'inutilité de la décision politique du ministre Elkas et l'immaturité collective qu'elle provoquera dans les jours à venir. Comme si on avait besoin de cela

Clin d'oeil

Une année horrible

«Le Point», un magazine français distribué partout dans le monde, a décrété, dans son édition du 31 décembre dernier, que le chômeur était la Personnalité de l'année 1992 en France.

«Le Quotidien», un journal distribué sur l'ensemble du territoire du Saguenay-Lac-Saint-Jean, dans son édition du 31 décembre dernier, a aussi décrété le chômeur comme Personnalité de l'année 1992. Ou ce sont les bonnes idées qui ne connaissent plus de frontières, ou bien 1992 a été si difficile au plan économique qu'elle a provoqué un phénomène télépathique unique dans toute l'histoire des médias...

C. Néron

VOLER AU SECOURS DES CHÔMEURS UNE MISSION POUR...



Au fil du temps

Alerte rouge à la Base de Bagotville

Les missiles de la rivalité Alma-Saguenay et du sentiment anti-Québec qui s'amplifie dans l'Ouest pointent vers la seule base aérienne canadienne à domination française, celle de Bagotville.

Trois ans après la publication du rapport Bédard, la Coalition essentiellement jeannoise opposée à l'aménagement d'un polygone de tir académique au nord de la rivière Péribonka demeure agressivement vigilante. Seule la réalisation intégrale des compensations suggérées par la Commission d'enquête que présidait l'ancien député-ministre de Chicoutimi, Marc-André Bédard, pourrait ouvrir la voie à un compromis. Or, depuis le démantèlement de la station de radar de Mont-Apica, cette hypothèse a disparu.

Le complot des innocents

Le député André Harvey et les esprits lucides qui appartiennent encore au leadership du Saguenay-Lac-Saint-Jean devront imaginer et faire appliquer, avant les prochaines élections générales, une autre solution.

Car le pouvoir politique régional, concentré au Lac-

Saint-Jean, ne heurtera jamais les objections du conseiller almatois Gerald Scullion, l'animateur de la Coalition. Il se fera plutôt innocemment le



Bertrand Tremblay

complice involontaire de Cold Lake et du haut commandement de la Défense nationale dans la stratégie visant à réduire l'importance de la présence militaire au Québec et plus spécifiquement à Bagotville.

Ce n'est pas verser dans la paranoïa que d'exprimer ce soupçon. L'ancien titulaire du ministère, Marcel Masse, a lui-même reproché aux généraux, rapporte le confrère Michel Vastel, de négliger le Québec dans la répartition du plantureux budget confié à nos forces armées. Avec 25,4 pour cent de la population canadienne, notre province ne reçoit que 17,4 pour cent des dépenses militaires.

1 700 emplois

Avec Bagotville, notre région est privilégiée. Les 1 400 militaires et 300 employés civils de la base provoquent plus de retombées économiques que les alumineries Grande-Baie et Laterrière réunies. Le budget annuel qu'administre l'équipe du commandant Jean-Michel Comtois dépasse largement les 100 millions \$ quand on inclut les travaux d'expansion et de rénovation. Le nouveau hangar qui, dès la semaine prochaine, logera les F-18 ramenés d'Allemagne, aura coûté 14 millions \$.

Même si Bagotville accueille trois fois plus de chasseurs qu'en 1970, soit 36, elle a perdu 200 emplois alors que la base de Cold Lake, qui offre trois polygones de tir pour l'entraînement des pilotes, a doublé son personnel qui s'établit maintenant à 3 000 militaires et 600 employés civils.

Préférer le discours des faux écolos à la demande du commandement de Bagotville, c'est inviter la Défense nationale à installer ailleurs au pays les réactés qui prendront la relève des F-18 au début de l'an 2 000.

LE QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

Édité et imprimé par:
Imprimerie Le Progrès du Saguenay
Division de Groupe UNIMEDIA inc.
1051, boul. Talbot, Chicoutimi
G7H 5C1 - Tél.: 545-4474
Télécopieur: Adm.: 418-690-8806
Réd.: 418-690-8805
Pub.: 418-690-8824



Dépôt légal
Bibliothèque Nationale
du Québec
Courrier de
deuxième classe (no 32131)
Audition 2e semestre
33,686 abonnés

Président et éditeur: Pierre Bergeron
Contrôleur: Jacques Larouche
Rédacteur en chef: Bertrand Genest
Editorialiste en chef: Carol Néron
Chef des nouvelles: Pierre Bourdon
Chef de pupitre: Gilles Lalancette
Directeur du marketing: Jean Tremblay
Directeur de la publicité: Yvon Girard
Directeur du tirage: Jean-Louis Lavoie
Responsable de la distribution: Jean Béland
Directeur des opérations: Jean Simard
Représentant publicité nationale: Probec 5 Ltée
Montréal 514-285-7306
Toronto 416-967-1814

Emplettes de nuit avec une carte volée

La deuxième tentative était de trop

JONQUIERE (RGT) — La clientèle des établissements qui ouvrent leurs portes la nuit n'est pas toujours la même que celle qu'on y retrouve au grand jour.

Un employé du marché d'alimentation Métro P.E. Prix, situé au 2350, rue Saint-Hubert, à Jonquière, a pu s'en rendre compte, vers 2 h, dans la nuit de jeudi à vendredi, quand un individu, venu effectuer des emplettes pour un montant de 203,86\$, a payé le tout à l'aide d'une carte de crédit Or émise

par la Banque Royale.

L'employé a raconté aux enquêteurs de la Sûreté municipale de Jonquière que l'individu en question est revenu deux fois au cours de la même nuit afin d'acheter de la marchandise.

La première fois, il aurait payé ses achats d'un peu plus de 200\$ tout en réclamant une somme supplémentaire de 200\$, mais devant le refus de l'employé de lui remettre le supplément réclamé, le «client» n'aurait pas insisté. En

fait, il serait plutôt revenu une demi-heure plus tard afin de tenter d'utiliser le même stratagème. Cette fois-ci, cependant, la méfiance du commis l'a amené à contacter la police municipale, ce qui a fait fuir l'individu.

Après vérification, il s'est avéré que la carte de crédit utilisée avait été volée, ce dont les policiers ont informé son propriétaire tout en l'invitant à communiquer l'information à son institution bancaire dans les plus brefs délais.

Par la suite, les policiers ont visité les commerces qui étaient ouverts la nuit afin d'aviser les employés alors en service d'ouvrir l'oeil. Il semble que la manoeuvre ait porté fruit et que l'individu se soit effectivement présenté dans quelques-uns de ces établissements.

Le suspect court cependant toujours et les policiers jonquérois en ont dressé le portrait suivant: de race blanche et âgé d'environ 25 ans, le suspect mesure environ 5 pieds 8 pouces et pèse 145 livres. Il a les cheveux bruns et parle français. Enfin, au moment des événements, il était vêtu d'un veston noir et coiffé d'une tuque brune ayant des lignes jaunes.

Par suite de ces événements, la Sûreté municipale de Jonquière invite les citoyens à ne pas laisser de papiers importants dans leur véhicule et lance un avertissement aux commerçants afin qu'ils fassent preuve de vigilance.

Saint-Fulgence

L'auto s'échoue sur la glace

JONQUIERE (RGT) — Un homme est resté emprisonné dans son véhicule pendant environ une heure, au cours de la nuit dernière, après que son automobile se soit retrouvée sur les glaces recouvrant le Saguenay, dans le secteur des cabanes à pêche de Saint-Fulgence.

Selon les informations obtenues auprès de la Sûreté du Québec, poste de Chicoutimi, l'automobiliste, qui aurait subi des blessures très sérieuses, se trouvait seul à bord de son véhicule au moment de l'accident. Il aurait alors perdu la maîtrise de l'automobile qu'il conduisait avant que celle-ci n'effectue un plongeon d'une vingtaine de pieds pour s'échouer sur les glaces du Saguenay.

Appelés à se rendre sur les lieux vers minuit cinquante, les agents de la SQ ont rapidement constaté qu'ils leur seraient difficile de venir en aide au conducteur, un individu de Jonquière âgé de 32 ans, sans

disposer d'un appareil de désincarcération, l'homme étant alors toujours emprisonné à l'intérieur du véhicule.

Invités à se rendre sur les lieux avec des «mâchoires de vie», les policiers de la Sûreté municipale de Chicoutimi ont

finallement pu tirer le malheureux conducteur de cette fâcheuse position. Il était donc aux environs de 1h45 quand le personnel des Ambulances du nord l'a pris en charge afin de le transporter à l'Hôpital de Chicoutimi.

VENTE DU MANUFACTURIER

chlorophylle

h. tech.

**«PRODUCTION SPÉCIALE»
Imperméables
en gore-tex
pour jeunes enfants
de 4 à 9 ans**

Offre valable
jusqu'à épuisement
des stocks.

La plus grande
chaîne
de magasins
de vêtements
et d'équipement
de PLEIN-AIR
au Québec!



DU 14 AU 23
JANVIER 1993

OUVERT
DIMANCHE
LE 17
JANVIER

LES BOUTIQUES



L'AVENTURIER

QUALITÉ & SERVICE

CHICOUTIMI 250, rue Racine Est, Tél.:(418) 545-2251

GRANDE
VENTE DE
CHAUSSURES

Jusqu'à

70%

DE RABAIS
SUR BOTTES
HOMMES
FEMMES
ENFANTS

50%

DE RABAIS
SUR UNE
SÉLECTION
DE SOULIERS
HOMMES
FEMMES
ENFANTS

25%

DE RABAIS
SUR
TOUS LES
SACS
À MAIN



RODRIGUE
LE BOTTIER 543-8538
337, RACINE EST, CHICOUTIMI

L'installation du nouveau toit est prévue, si tout se déroule normalement, pour le début de l'automne 1995 ou au plus tard durant l'hiver suivant. La réalisation du projet devrait coûter de 20 à 40 millions\$.

Stade olympique

Toit fixe

MONTREAL (PC) — Le Stade olympique sera doté d'un toit fixe.

Ainsi en a décidé jeudi le conseil d'administration de la Régie des installations olympiques (RIO), suivant en cela les recommandations du groupe de consultants professionnels engagé l'automne dernier pour trouver la meilleure solution possible en vue de remplacer le toit actuel.

Les principaux clients de la Régie, les Expos de Montréal en tête, ont été consultés sur le sujet et tous ont acquiescé.

La toile qui recouvre le stade, la plus grande du genre au monde, a beaucoup souffert au cours des années et elle a subi plusieurs réparations majeures. On estime toutefois qu'elle pourra résister encore deux ans. Le toit devrait rester fermé durant tout ce temps à moins d'une demande précise d'un client.

Robert Libman décide de quitter la direction

MONTREAL (PC) — Robert Libman quitte son poste à la tête du Parti Egalité «pour éviter la division» dans la formation déjà bien échaudée par les tensions internes entre les «durs» et les «conciliants». Il demeurera député du PE dans D'Arcy-McGee à l'Assemblée nationale, et songe à se représenter sous cette bannière aux prochaines élections générales.

«C'est facile pour notre parti, pour certains militants, d'épouser certaines positions dures, de critiquer le chef actuel pour être plus pragmatiques», a expliqué M. Libman, hier, en conférence de presse à Montréal.

«Mais en politique, vous réalisez très vite que, pour atteindre certains objectifs, vous devez souvent être pragmatique et travailler à l'intérieur des paramètres de la réalité», a-t-il soutenu.

«Cela a créé des conflits, des tensions se sont développées entre moi, le chef du Parti Egalité, et des membres du comité exécutif, ainsi que le groupe dominant de militants du parti qui ont une approche plus dure parfois, et plus idéa-

liste, de la politique québécoise.»

Pour cet architecte de 32 ans qui avait été le co-fondateur du Parti Egalité un peu avant les élections générales de 1988, les «tensions rivales» entre pragmatiques et partisans de la ligne dure au sein du PE ne peuvent servir le parti à l'approche des prochaines élections.

«Si je me présentais, en défendant ma vision modérée, il y aurait un durcissement des positions des deux factions (...) Si je gagnais (la course à la direction du PE), les tensions rivales resteraient inchangées (...) et cela diviserait profondé-

ment le parti», a-t-il estimé.

Le congrès à la direction du PE doit se tenir le 21 février.

Deux factions

M. Libman vivait depuis un certain temps sur la corde raide, pris entre la «modération», dont il se faisait le chantre, et l'«orthodoxie» des militants actifs du PE. L'exécutif du parti, notamment, n'hésitait pas à lui servir de plus en plus souvent des rebuffades publiques.

Cette guerre de clans aura atteint son apogée lors de la campagne référendaire d'octobre dernier sur le renouvelle-

ment de la Constitution. A ce moment, M. Libman et les deux autres députés du PE, Gordon Atkinson et Neil Cameron,

avaient appuyé l'entente de Charlottetown, alors que l'exécutif du Parti Egalité avait décidé de militer pour le Non.

LA BIBLE

ÉTUDES DE LA BIBLE À LA MAISON ET RÉUNIONS SUR LA BIBLE

- La Bible est notre seul et unique critère.
- Nous croyons à l'ordre et au ministère établi par Jésus et à son message.
- Nous n'appartenons à aucune dénomination.
- Nous nous réunissons dans les maisons comme les premiers disciples de Jésus.

RENSEIGNEMENTS: 543-3747



\$500 de rabais

Quantité limitée

TECHNO Sport

POLARIS

* Motoneige 4 roues * Moto marine * Hors bord Suzuki * Pièces Kimpex

Gerry Querry Propriétaire

1539, boul. Tadoussac, Chicoutimi-Nord

MOTONEIGES USAGÉES

1992 Polaris Indy Classic	
1991 Polaris Indy Trail	
1992 Wildcat 700 M/C SUPER SPECIAL	
1991 Wildcat 700	\$3,999.00
1990 Yamaha Enticer	\$3,100.00
1990 Bombardier Saga	\$1,999.00

NOUVEAU Polaris Wide Track GT 488 FAN, économique et puissant 1 seul disponible, à qui la chance?

SPÉCIAL SERVICE ET PIÈCES

- * Ski de plastique Special **\$79.99**
- * Huile injection Special **\$16.99**
- * Vêtements Jusqu'à **25%** de rabais

690-3313 POLARIS Croyez-le



«Au diable la popote!»

FORMAT MOYEN
GRAND FORMAT

TOUTE GARNIE

7⁹⁹
9⁹⁹

+ TAXES

SALLE À MANGER, COMPTOIR, LIVRAISON

Offre valable en salle à manger, au comptoir et à la livraison jusqu'au 21 février 1993 dans les Restaurants Mikes participants. Ne peut être combinée à aucun autre bon ou offre promotionnelle. Extra en sus. Vous pouvez faire enlever des ingrédients.

CHICOUTIMI 690-3030
JONQUIÈRE 695-0990
LA BAIE 544-8228
ALMA 668-0109
ROBERVAL 275-4080
DOLBEAU 276-7071



60%

DE RABAIS

Excluant mise de côté et nouveaux arrivages

MANTEAU AGNEAU RENVERSÉ à **25%** de rabais

Accès facile de stationnement rue du Havre et Promenade centre-ville

Lecard sur la cote

405 est Racine Chicoutimi

Commencez
à payer dans
1 AN*
le 12 janvier 94

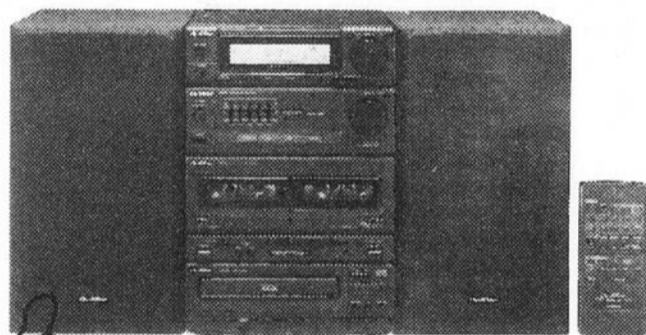
Aucun comptant
Aucun paiement
Aucun intérêt*
Le meilleur prix

LA SUPER LIQUIDATION

93
92

Quasar

MINI-CHAÎNE STÉRÉO



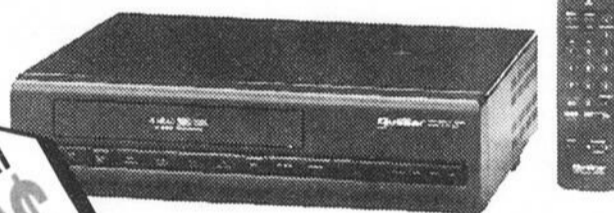
Spécial

599\$

- Lecteur de disques audionumériques programmables
- Télécommande multifonction
- Bloc d'accord avec synthétiseur et minuterie
- Amplificateur stéréo intégré
- Magnétophone à cassette avec double platine et auto-inversion
- Enceintes acoustiques 2 voies

Quasar

MAGNÉTOSCOPE



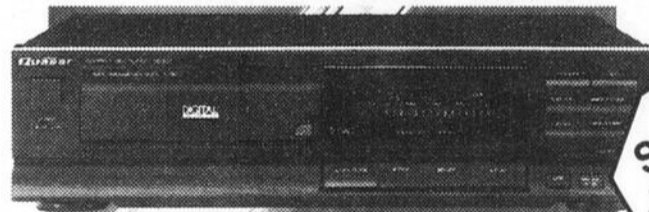
Spécial

349\$

- Bloc de 4 têtes à double azimut
- Retour rapide à la lecture
- Programmation avec affichage à l'écran

Quasar

LECTEUR DE DISQUES



Spécial

199\$

- Filtre numérique à quadruple échantillonnage (176,4 kHz) avec deux convertisseurs numérique-analogique (un par canal)
- Mémoire à accès direct permettant la programmation de 20 pages
- Guide de montage pour plus de commodité

- * Aucun comptant • Aucun paiement • Aucun intérêt
- * Articles sélectionnés 300\$ et plus.
- * TPS et TVQ payables immédiatement.
- Sujet à l'approbation du crédit.

PAYABLE LE 12 JANVIER 1994

LE SUPER CHOIX À DES PRIX CLUB, service inclus!

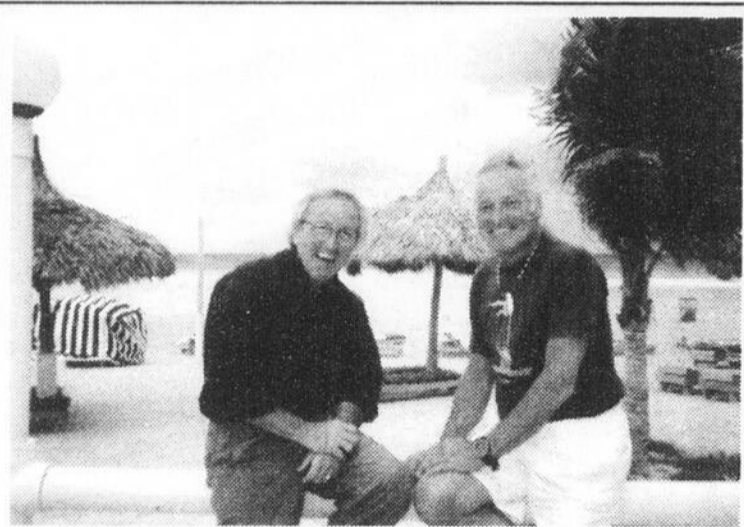
**SUPER
CLUB**
DU MEUBLE

tm Trans-Meubles
INC.

3297 BOUL. DU ROYAUME - JONQUIERE - QUÉBEC G7X 2W9 (418)695-2181



Fourre-tout

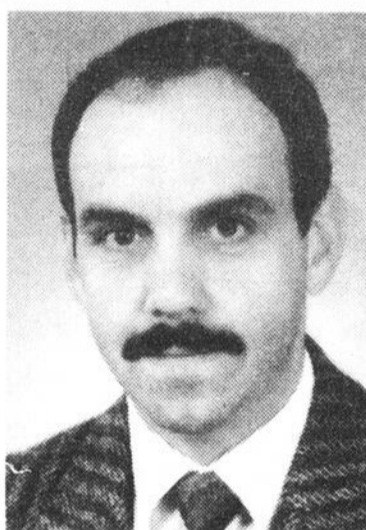


Le Géant...jusqu'en Floride

Les frères André et Léonce Bouchard, de Philippe Bouchard et fils, ne ménagent pas les efforts pour promouvoir leur entreprise faisant même tourner des messages publicitaires, pour la télé, en Floride. Sur cette photo, Lewis Gagnon, le concepteur et producteur de ces films du «Géant Philippe Bouchard», pose en compagnie de l'artiste Paolo Noël populaire porte-parole de Philippe Bouchard et Fils.

Informations juridiques

Me Jacques Bouchard nous apprend que des cours d'informations juridiques et comptables seront offerts, à compter du 20 janvier, de 19h30 à 21h, au Centre communautaire de Laterrière. Devant le succès de la première session tenue l'an dernier, le notaire Jacques Bouchard (photo de droite) et Jean Dubois, comptable agréé de la firme Raymond Chabot Martin et Paré ont préparé un programme approprié traitant de sujets tels que: testament, divorce, impôts et autres.



RENCONTRE ENTRE HUIT SOEURS — Les huit soeurs Perron, de Jonquière, ont profité de la période des fêtes pour prendre un bon souper «entre femmes». Elles ont en commun de bien beaux sourires et la bonne humeur. Assises, ce sont: Anne-Marie, Marie-Anne, Gemma, Simone (l'hôte de la soirée). Derrière: Violaine, Ecclésianna, Dolores et Yvonne.

En butinant

• Voici un petit fait intéressant au sujet des soeurs Perron, de Jonquière, dont nous publions la photo, dans cette page. En plus des huit soeurs, il y a également, toujours bien vivants, leurs huit frères! Il s'agit des 16 enfants de feu Oveline Maltais et feu Henri Perron originaires de Jonquière (secteur Kénogami). Une bien belle famille comme il ne s'en fait plus beaucoup de nos jours.

• Nos excuses à Carole Bignonnesse et Danielle Lemieux-Potvin, deux sympathiques téléphonistes-réceptionnistes du Complexe Jonquière, chez Alcan, dont nous avons omis de mentionner le nom, dans cette page, mercredi dernier. Nous parlions alors des téléphonistes-réceptionnistes qui faisaient l'objet d'un reportage dans la dernière édition du journal Le Lingot.

• Nous venons de terminer la lecture de «Pitié pour toi». Il s'agit d'un roman écrit par Françoise Gagnon (Les Editions Emeraude Inc) racontant l'histoire d'Henriette qui naquit à St-Coeur-de-Marie, à la fin des années 20, dans la pauvreté et la misère. On y décrit la vie difficile d'autrefois, avec ses joies, ses peines et ses traditions.

• Les Promenades du boulevard Walberg, situées au 1300 boulevard Walberg, à Dolbeau, recevront la visite de Transport Québec, du 21 au 23 janvier. Transport Québec animera un stand d'information portant sur l'entretien hivernal du réseau ruite sécuritaire.

• Richard Le Hir, vice-président et directeur général de l'Association des manufacturiers du Québec sera le conférencier, au prochain dîner de l'Association des diners d'affaires, le mercredi 20 janvier, à midi, en la salle Piékouagami du motel Universel d'Alma. Pour réservations: Angèle Larouche 662-6645; Mado Gagnon 662-2734 et Carole Bouchard 668-3087.

• «Un monde sans fumée est un monde en santé». Tel est le thème de la Semaine sans fumer qui se déroulera au Centre hospitalier de Jonquière, du 17 au 23 janvier. Bravo pour cette initiative!

• Ca lit à Alma! En effet, Martin Bouchard nous apprend que la bibliothèque municipale d'Alma vient d'enregistrer un nouveau record pour le nombre de prêts pour une année, soit un total de 139 409 pour 1992...soit 4069 prêts de plus qu'en 1991.

• Par ailleurs, le 6 janvier dernier, un record de 1384 prêts de livres a été enregistré à la bibliothèque municipale d'Alma. Ca promet!

• Dernière chance! Michel Bouchard nous apprend que La Fabuleuse histoire d'un Royaume (ville de La Baie) recherche des comédiens, particulièrement des hommes de 20 à 45 ans de même que des gens ayant des dons de jongleurs, acrobates, danseurs ou autres. Pour inscription: Diane Boivin 544-6851.

• Sur ce, à la prochaine.

Note de lecture

S'étendre pauvre sur une herbe riche, et yeux porteurs, à même les nuages, tracer la liste infinie des noms divins, et donner sens à ces nuages blêmes et bêtes, et donner sens à tout: seul travail du poète parasite. — un aphorisme glané dans le recueil de poème «Chants de la cinquième saison» d'Alain Gagnon (éditions JCL).

• Félicitations à Eugène Turcotte, du service de la composition de la Maison de la presse et à son épouse Carole Blackburn, qui sont devenus grands-parents pour la première fois, le 6 janvier dernier, alors que leur fille Annie accouchait d'un beau garçon de 8 lbs 3 onces.

• Jacques Boudreault lance une invitation aux Chevaliers de Colomb du Conseil 1989 de Chicoutimi et à leurs épouses pour les états généraux qui se déroulent au local du 780 Joliet (voisin du curling), demain, de 8h à midi.

Anniversaires

Avec une journée de retard, bonne fête à France Morissette, une agente de sécurité à la Polyvalente de Roberval...aujourd'hui c'est la fête de Réal Fradette, un sportif originaire de St-Nazaire qui poursuit ses études à l'UQAC et collaborateur à la section sportive du Progrès-Dimanche...tandis que le lundi 18 janvier, Johanne Lavoie et Jeannine Gobeil de la Maison de la Presse vieilliront d'un an.

Ainsi, va la vie...

Il y a à peine 16 jours, nous envisagions l'année 1993 avec beaucoup d'optimisme. Les mots santé, paix, bonheur et amour étaient sur toutes les lèvres des femmes et des hommes de bonne volonté lorsque nous échangeons nos voeux et de beaux gros becs en pincettes.

A peine commencée, l'année 93 nous lance sa ration, de maladies graves, de scandales, de reprise de guerre en Irak, d'accidents de la circulation, de fermetures



Pierre Bourdon

d'entreprises et nous en passons!

«Carpe diem». (Mets à profit le jour présent). Par ces mots, Horace rappelait que la vie est courte, et qu'il faut se hâter d'en jouir. Pas fou, cet Horace!

Plus de 5750 sapins recyclés

Hugues Bergeron, le chef du service de gestion des déchets de la MRC du Fjord, n'est pas peu fier du succès de la cueillette de sapins de Noël, tenue samedi dernier, dans le cadre d'une opération de recyclage.

En effet, pas moins de 5750 sapins sont parvenus dans les centres de tri de Chicoutimi, Jonquière, La Baie, Roberval, Dolbeau et Alma.

Le succès de l'opération démontre à quel point la population est sensibilisée aux vertus du recyclage. Plusieurs bénévoles, Gazon Savard, Hydro Québec et toutes les MRC ont permis de faire un succès de cet événement.

Les gens qui n'ont pas participé à cette cueillette peuvent toujours mettre leurs sapins aux vidanges mais prendre la résolution de recycler leur arbre, l'an prochain.

Une plate

Question: quel est le sport préféré des amateurs de vins?

Réponse: le hockey, car il y en a trois!!!

THÉMIS CONSEIL

A la vente de votre immeuble...

Combien d'argent vous restera-t-il en fin de compte?



CHICOUTIMI: 851, Joliet, bungalow 1 1/2 étage, bien situé. Prix intéressant. Int.: Marc-A. Tremblay, 696-2038.

Claveau, Collard, Gauthier, Claveau, Notaires
54, rue Racine Est, Chicoutimi, Québec G7H 1P7

THÉMIS



CENTRE IMMOBILIER NOTARIAL INC.



CHICOUTIMI: 831-883, Nio, 2 logements, rez-chaussé libre. Int.: Marc-A. Tremblay, 696-2038.



CHICOUTIMI-NORD: 118, St-Marc, belle vue sur Chicoutimi, très grande, 2 logements. Int.: Marc-A. Tremblay, 696-2038.

TÉLÉPHONEZ
543-1554

POUR OBTENIR
NOTRE DÉPLIANT
EXCLUSIF!

Notre succès...!

Signalisation routière

Le PQ déploire le retour du STOP

QUEBEC (PC) — Le Parti québécois dénonce la réhabilitation du mot STOP sur les panneaux de signalisation et signale qu'en ce qui le concerne, la politique de l'affichage routier ira du côté des pictogrammes.

La remise en place du mot STOP sur les panneaux constitue à la fois « un recul et une provocation injustifiée », a déclaré vendredi la porte-parole de l'opposition péquiste dans le dossier linguistique, Jeanne Blackburn, députée de Chicoutimi.

Mme Blackburn réagissait à la décision du gouvernement de remettre en vigueur l'utilisation du mot STOP au même titre que le mot ARRET sur les octogones rouges placés aux intersections routières. Le gouvernement a invoqué à l'appui de sa décision que les deux termes s'équivalent en français.

Mme Blackburn a reproché au parrain de cette décision, le ministre des Transports Sam Elkas, de « ne pas avoir respecté le processus démocratique » puisqu'un organisme spécialisé, le Conseil de la langue française, a justement été mandaté pour analyser toute la question de l'affichage et faire des recommandations au gouvernement le 30 mars 1993 au plus tard.

Mme Blackburn a également noté que le ministre Elkas a utilisé la période des Fêtes pour faire adopter cette décision « en cachette » et changer la réglementation, « en prétextant une urgence qui n'existe pas ».

La députée de Chicoutimi a également noté que la décision va provoquer des incidents. Les panneaux seront l'objet de vandalisme et tout



Jeanne Blackburn

cela générera des dépenses inutiles, notamment pour les municipalités, a-t-elle fait valoir. Déjà, plusieurs panneaux STOP avaient été maculés à la peinture dans les quartiers francophones tandis que ceux marqués ARRET avaient subi le même sort dans l'Ouest de Montréal.

Pictogrammes

Selon Mme Blackburn, la solution pour éviter de tels problèmes consiste à instaurer une politique de panneaux avec pictogrammes.

La députée a souligné que le signe international pour désigner un arrêt à une intersection est un octogone rouge avec une main faisant signe d'arrêter.

« Il faut carrément aller du côté des pictogrammes, surtout avec plus de 400000 analphabètes au Québec », a dit la députée lors d'une entrevue téléphonique.

Mme Blackburn croit que l'attitude du ministre Sam Elkas et du gouvernement Bourassa consiste à « tout faire pour charcuter la loi 101, la Charte de la langue française ».

C'est l'article 29 de cette loi qui stipule justement que « seule la langue française peut être utilisée dans la signalisation routière ». Mais l'article précise que « le texte français peut être complété ou remplacé par des symboles ou des pictogrammes ».

Mme Blackburn s'est également demandé « pourquoi les francophones ne devraient pas s'irriter du mot STOP si les anglophones sont irrités par le mot ARRET ».

Elle conseille également aux anglophones qui se diraient incapables de lire l'expression ARRET de ne pas voyager ailleurs dans le monde et notamment en Europe.



Sam Elkas

LE GRAND SOLDE ANNUEL

Qtée	Description	#	Prix rég.:	Spécial:
7-	Causeuses-lits.....	#194	399,95 \$	299,95 \$
1-	Causeuse-lit.....	DUC	469,95 \$	349,95 \$
1-	Causeuse-lit.....	#816	598,00 \$	399,95 \$
2-	Fauteuils-lits.....	#811	499,00 \$	299,95 \$
1-	Sofa-lit (ressorts).....	#1854 Boréal	659,95 \$	499,95 \$
1-	Sofa-lit (ressorts).....	#1854 Mimosa	679,95 \$	549,95 \$
1-	Sofa.....	#1003	849,95 \$	649,95 \$
1-	Sofa 3 places.....	#1503	729,95 \$	299,95 \$
2-	Sofas Reflexion.....(Softouch ou Yolanda)		589,95 \$	499,95 \$
4-	Causeuses Reflexion.....(Yolanda)		439,95 \$	349,95 \$
1-	Fauteuil Reflexion.....(Yolanda)		299,95 \$	249,95 \$
1-	Fauteuil Orion.....		249,95 \$	149,95 \$
1-	Causeuse.....	#5032	479,95 \$	349,95 \$
1-	Causeuse.....	#2013	499,95 \$	349,95 \$
3-	Causeuses.....	#452	499,95 \$	379,95 \$
1-	Causeuse.....	#1717	539,95 \$	349,95 \$
3	Causeuses.....	#1002	649,95 \$	529,95 \$
2-	Causeuses.....	#2027	649,95 \$	499,95 \$
2-	Causeuses.....	#2002	549,95 \$	419,95 \$
1-	Fauteuil Princess.....		349,95 \$	179,95 \$
1-	Fauteuil Len High.....		399,95 \$	229,95 \$
2-	Fauteuils Len Low.....		339,95 \$	179,95 \$
5-	Fauteuils.....	#500BB	229,95 \$	179,95 \$
12-	Chaises berçantes à billes.....	#5020	279,95 \$	149,95 \$
2-	Chaises berçantes à billes.....	V454	349,95 \$	269,95 \$
4-	Chaises berçantes à billes.....	CB90	299,95 \$	239,95 \$
4-	Chaises berçantes à billes.....	CB36	349,95 \$	259,95 \$
1-	Buffet.....	Azura	495,00 \$	295,00 \$
2-	Mobiliers chambre adulte.....	#300 6 pièces	1199,00 \$	999,00 \$
1-	Mobilier chambre adulte.....	N.C. 6 pièces	1337,75 \$	995,00 \$
2-	Lits tubulaires Queen.....	#6763 noir	299,95 \$	169,95 \$
4-	Lits en "L" tubulaires.....		369,95 \$	319,95 \$
2-	Meubles audio-vidéo.....	#7000	695,00 \$	450,00 \$
3-	Meubles audio-vidéo.....	#9049	449,95 \$	299,95 \$
5-	Meubles audio-vidéo.....	#3200-10	249,95 \$	169,95 \$
4-	Meubles T.V./vidéo.....	#9210	125,00 \$	59,95 \$
2-	Meubles T.V./vidéo.....	#2610	129,95 \$	79,95 \$
16-	Chaises Kristy.....		69,95 \$	44,95 \$
4-	Chaises.....	56C	79,95 \$	44,95 \$
2-	Chaises Juliana.....		79,95 \$	44,95 \$
4-	Chaises.....	#497	149,95 \$	75,00 \$
8-	Chaises Félix.....		119,95 \$	79,95 \$
6-	Chaises.....	#2220	109,95 \$	59,95 \$
4-	Chaises de cuisine.....	Blanches	269,00 \$ ch.	4/269,00 \$
2-	Tables.....	1500	249,95 \$	179,95 \$
8-	Ensembles à café Bodum, 19 pièces.....		64,95 \$	29,95 \$
7-	Tables gigognes.....	#701	149,95 \$	69,95 \$
35-	Tables de bout.....	#705	99,95 \$	39,95 \$
15-	Miroirs.....	#792	119,95 \$	39,95 \$
7-	Tables téléphone.....	#707	109,95 \$	39,95 \$
10-	Services de vaisselles.....	SOHO	64,95 \$	39,95 \$
10-	Coutelleries 24 pièces.....		39,95 \$	29,95 \$

Baucoup, beaucoup d'autres spéciaux dans tous les départements: Lampes, laminages et cadres, accessoires de cuisine ou de salle de bain, bancs de comptoir, pupitres et chaises de bureau, tables pour ordinateur, etc...

dixVersions

LES *spécialistes*

DU MEUBLE

1685, boul. Talbot Chicoutimi,

545-4010

Edifice Potvin Tremblay

Face au raquetball

PRÊT À EMPORTER

Les détaillants réclament une réduction

MONTREAL (PC) — Aux prises avec une baisse radicale des ventes «légales» de cigarettes à cause du commerce florissant de contrebande, les détaillants en alimentation du Québec demandent encore une fois au gouvernement québécois de réduire les taxes sur les produits du tabac pour soutenir la concurrence.

A l'issue d'une rencontre avec Robert Bourassa, hier à Montréal, le président de l'Association des détaillants en alimentation du Québec, Michel Gadbois, a indiqué que le

premier ministre avait été attentif aux demandes des marchands, sans commenter la proposition. L'association estime que ses 10000 membres indépendants - dépanneurs et grandes surfaces - perdent des millions chaque année à cause de la contrebande de cigarettes. «Cinquante pour cent des cigarettes vendues au Québec sont de contrebande», soutient M. Gadbois. «Or, le commerce de cigarettes constitue 30 pour cent des ventes des dépanneurs.»

Le président de l'associa-

tion n'a pas manqué de faire remarquer au premier ministre qu'il s'agit là d'un manque à gagner pour le gouvernement, qui se voit ainsi privé de revenus substantiels en taxes.

M. Gadbois ne croit pas que la «police du tabac» ne serve à grand-chose. «Ca ne marchera jamais: il existe à peu près 60 routes entre le Québec et les Etats-Unis, dont la moitié ne sont pas surveillées», a-t-il dit. «Le problème, c'est le prix des cigarettes, les taxes.»

L'association des détaillants en alimentation aimerait aussi que le gouvernement - et sa Société des alcools - réduise son monopole en élargissant la gamme de vins que les dépanneurs pourraient

offrir. «Actuellement, on ne peut vendre que des vins basse-gamme», explique M. Gadbois.

«Or, les Québécois sont plus éduqués sur les vins, ils aimeraient pouvoir acheter des vins de meilleure qualité chez leur dépanneur. Nous avons dit à M. Bourassa que le monopole de la SAQ ne doit pas se faire au détriment de son plus grand réseau de ventes: les détaillants.»

M. Gadbois a aussi réitéré au premier ministre l'opposition de l'association des détaillants en alimentation à l'extension des heures d'ouverture des commerces le dimanche. La Loi 179 a été adoptée à toute vapeur par l'Assemblée natio-

nale, en décembre dernier, laissant peu de places à la consultation.

«On regrette la façon dont ça s'est fait», a expliqué M. Gadbois. La Loi 175 (sur l'ouverture de certains commerces le dimanche, et à certaines conditions) a fait l'objet de quatre ans de commissions et d'études. On pensait que c'était réglé: la formule était viable, pour nous.

«Ce qu'on a trouvé regrettable, c'est la façon dont ça s'est fait pour la loi 59: trois semaines, sans préavis», a-t-il déploré. M. Gadbois aurait aimé que le premier ministre écoute davantage les représentations des détaillants, «ses premiers collecteurs de taxes».

Emploi

Ministres réunis

OTTAWA (PC) — Les ministres de l'Emploi des deux paliers de gouvernement fondent de grands espoirs sur leur première rencontre en quatre ans, qui débute lundi à Toronto, mais, à cause de leurs positions divergentes, ils pourraient bien avoir du mal à conclure une entente.

Les premiers ministres provinciaux et leur vis-à-vis fédéral discuteront entre autres des demandes de certaines provinces - dont le Québec - qui désirent obtenir pleine juridiction sur l'emploi et la formation professionnelle.

De plus, des participants à la rencontre réclament que soient réduits les obstacles qui freinent la mobilité des travailleurs entre les provinces.

On discutera également du développement de projets visant à réduire le nombre de bénéficiaires de l'aide sociale, ainsi que de la réintégration

des bénéficiaires de l'assurance-salaire sur le marché du travail.

Tous les participants parlent de coopération et d'harmonie, et pourtant, de profondes divisions subsistent.

Richard Allen, le ministre de la Formation professionnelle en Ontario, présidera la rencontre. La compréhension mutuelle est la clé qui permettra de résoudre les conflits entre le fédéral et les gouvernements provinciaux, croit-il. Mais lors d'une entrevue, vendredi, il cachait mal sa frustration envers les instances fédérales.

«Le but de la rencontre est de simplifier le système pour les travailleurs canadiens. Présentement, ils se promènent entre différents programmes fédéraux et provinciaux qui souvent, se contredisent», explique M. Allen.



La Mini

Tirage du 93-01-15

NUMÉROS	LOTS
772729	50 000 \$
72729	5 000 \$
2729	250 \$
729	25 \$
29	5 \$
77272	1 000 \$
7727	100 \$
772	10 \$

Prominéal

Tirage du 93-01-15

NUMÉRO DÉCOMPOSABLE	
NUMÉROS	LOTS
2414667	1 000 000 \$
414667	5 000 \$
14667	500 \$
4667	100 \$
667	25 \$
67	5 \$



Tirage du 93-01-15

01	02	10	13	15	16	18
33	34	35	42	43	45	48
53	55	56	60	62	69	

RÉSULTATS

l o t o - q u é b e c

Quotidienne

Tirages du 93-01-09 au 93-01-15

	3	4
SAMEDI	211	5883
DIMANCHE	731	7052
LUNDI	157	1176
MARDI	869	9073
MERCREDI	448	8430
JEUDI	334	3434
VENDREDI	440	2422

INTERPLUS

Tirage du 93-01-15

NUMÉROS	LOTS
235996	250 000 \$
35996	2 500 \$
5996	250 \$
996	25 \$
96	10 \$

TVA, le réseau des tirages

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

MONT AVILA

MONT SAINT-SAUVEUR

SKI MORIN HEIGHTS

3 SUPER MONTAGNES, DES VACANCES EXTRA!

HÉBERGEMENT ET SKI JOUR ET SOIR SUR 3 MONTAGNES

45\$ Par pers./par nuit/ occ. quad./en semaine/ saison économique/ minimum deux nuits

- Les enfants de 12 ans et moins logent GRATUITEMENT!
- Halte-garderie et remontée Skibidou GRATUITES pour les enfants de 2 à 5 ans!

SKIEZ SUR TROIS MONTAGNES... LA PLUS GRANDE VARIÉTÉ DE PISTES AU QUÉBEC!

Situés en bordure de pistes, les Condominiums Mont Saint-Sauveur vous offrent des forfaits ski-hébergement uniques.

Pour la mise en forme, le Centre sportif de Ski Morin Heights vous offre une salle d'exercice, 2 courts de squash, un sauna et un bain-tourbillon.

Pour réservation :

1 800 363-2426

Condominiums Mont Saint-Sauveur, 600 chemin Avila, Piedmont (Québec) J0R 1K0. Sortie 58, Autoroute 15

Portes ouvertes

Le samedi
30 janvier 1993
de 10 h à 15 h

Le mardi
2 février 1993
de 16 h à 21 h

COLLEGE LASALLE

2000, rue Sainte-Catherine Ouest, Montréal (Québec) H3H 2T2
Tél.: (514) 939-2006
1 800 363-3541
(Sans frais ext de MT)
Télécopieur: (514) 939-2015

Metro Atwater

Le Collège LaSalle, trois écoles en une!

- École internationale de mode: Dessin, Gestion de la production et Commercialisation. La seule école qui fait le tour de l'industrie.
- École de tourisme et d'hôtellerie: Techniques de tourisme et Gestion hôtelière/restauration. Deux spécialisations à l'arôme international qui forment de véritables gestionnaires.
- École de Techniques de bureau: Une intégration efficace dans les milieux juridique, médical et des affaires.

Nos trois écoles de pointe offrent une formation collégiale complète en français ou en anglais. Pour obtenir un DEC ou un CEC de jour ou de soir, il faut d'abord vous inscrire à l'un de nos programmes.

Venez donc nous visiter!

Dan Bigras

Raconter tout ce qu'il a en dedans

CHICOUTIMI (CL) — Dan Bigras a pu savourer le succès à satiété l'an dernier. Le public, en achetant 50 000 copies de son album «Tue-moi», lui a fait comprendre



Christiane Laforge

qu'il l'acceptait inconditionnellement.

Lui qui avait tant détesté son premier album parce qu'il avait fait trop de concessions, a définitivement décidé d'être tel qu'il se veut, refusant d'être pour autant considéré comme un provocateur.

«Gagner mon métier par la provocation, j'aime pas ça. Il y en a qui prennent ça comme ça, mais moi c'est juste que j'aime dire et faire les choses comme j'aime les faire. Comme je te l'ai dit tantôt, je suis un obsédé sexuel et c'est pas pour provoquer. J'veux dire que je ne viole pas les enfants. Quand j'ai une relation c'est parce qu'on s'aime bien, qu'on se plaît, qu'on est bien ensemble. Là j'ai pas envie de mentir et en plus c'est pas nécessaire. J'en ai pas besoin. J'ai vendu 50 000 disques; le monde me l'a dit que c'est pas nécessaire de mentir.»

La scène

En spectacle à Chicoutimi et Alma les 23 et 26 janvier prochains, Dan Bigras dit ne pas bien connaître le public. Tout ce qu'il sait, c'est que cela passe ou non. Il travaille d'abord pour lui.

Son but avoué est d'amener les gens à lui, en tout égoïsme, lucide cependant sur le partage indispensable dans une relation qu'elle soit à deux ou à mille. «Il faut trouver un espèce d'équilibre. C'est un métier où tu racontes tout ce que tu as en dedans. Un bon show c'est comme une bonne baise. Tu peux être comblé ou avoir un goût amer... ça peut être très agréable, comme ça peut faire mal.»

Savoir pourquoi le public répond ou reste indifférent demeure un mystère. On peut fabriquer une vedette, comme on vend du savon. Mais quand le succès arrive alors qu'on ne sacrifie rien de soi, on n'a pas tort de croire qu'il y a quelque chose d'important qui se passe.

Rien n'est acquis pour autant, pense Bigras: «Le bide,

ça me fait peur. Si on ne m'écoute pas, cela m'angoisse. Quand tu sors ton cœur, toi-même, c'est plus grave. Cela veut dire que c'est toi qu'on rejette.»

Pour le moment, il a le vent dans les voiles et considère que le succès est quelque chose qui se prend bien, surtout dans son cas, parce que les gens n'ont pas changé envers lui.

«Je suis à l'aise là-dedans parce que je n'ai pas été obligé d'être propre et gentil. Je peux faire ce que je fais d'habitude. Je peux parler de cul, tout le monde sait que je suis un petit peu obsédé. Je peux mettre mes doigts dans mon nez. J'suis pas obligé de me peigner. C'qui fait que je ne suis pas obligé de composer avec un personnage qui me rendrait mal à l'aise.»

Pianiste spectaculaire

S'il compose, c'est de la musique. Considéré comme un des plus spectaculaires pianistes, Dan Bigras s'impose incontestablement partout où il passe, choisissant des paroliers qui collent à ses propres sentiments, comme Gilbert Langevin ou Christian Mistral. Ce qu'il ne veut surtout pas c'est «la petite tounette niaiseuse», heureux de ne pas s'inscrire dans l'ère disco parce que «cela fait pas de bien dans le cœur de personne.»

Il admire Richard Desjardins, constate que le public québécois revient aux vraies chansons et que les jeunes auteurs comme De Larochellière, Jalbert et autres ont du calibre.

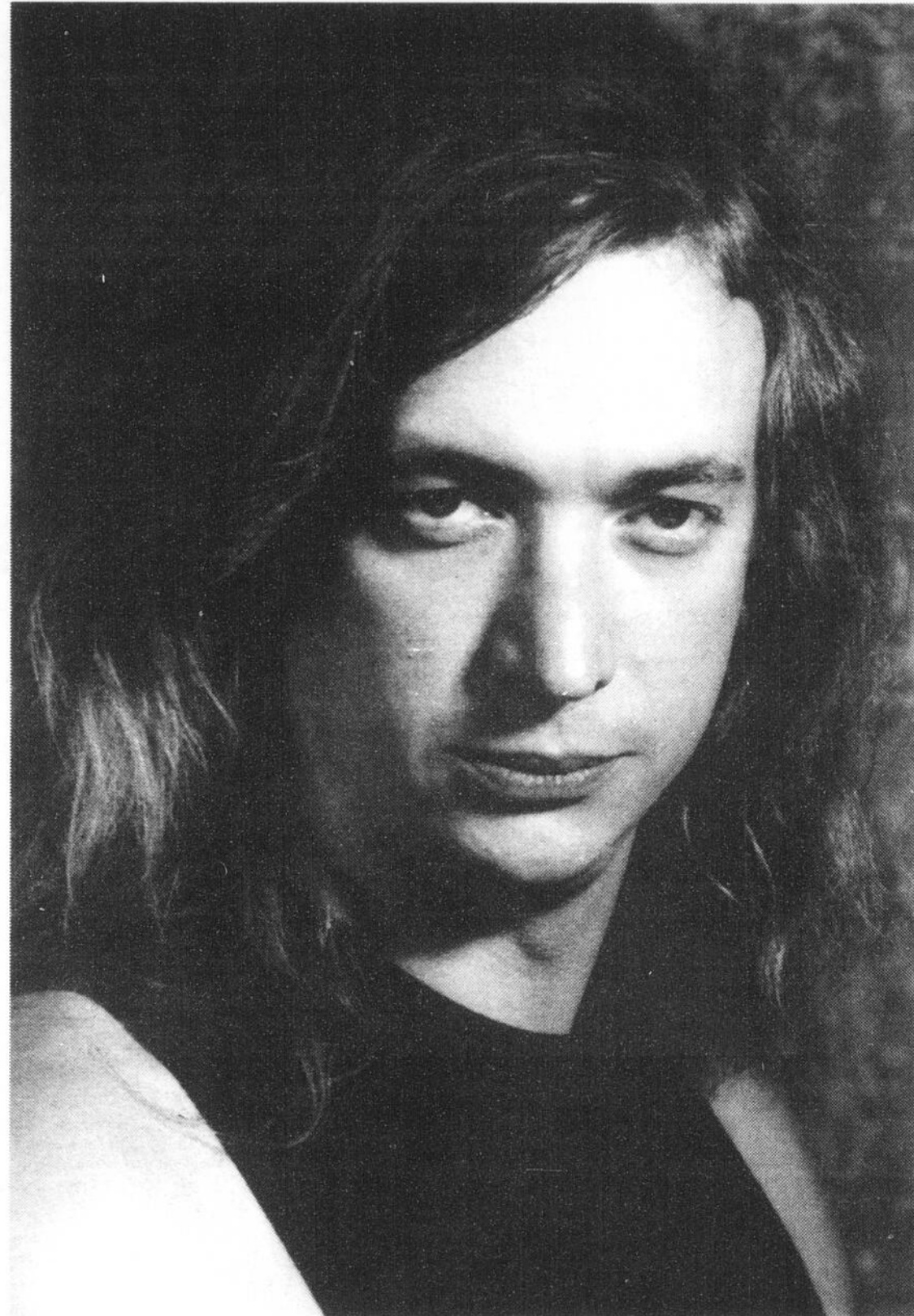
Le succès lui va bien

Vingt ans de carrière dans les bars

CHICOUTIMI (CL) — Près de vingt ans de carrière dans les bars, plusieurs années en tournée dans différentes salles, une vie en montagnes russes précise Dan Bigras, où il ne semble y avoir de place que pour l'excès.

Remède contre l'ennui de sa jeunesse? «Jeune j'étais un petit merdeux. J'ai grandi à Outremont, le cul dans la ouate. Mes parents étaient riches. J'étais un garçon plutôt désagréable. Je ne me sentais pas aimé. Je n'aimais pas.»

A 16 ans, il s'en va. La bo-



DANS LA REGION - Dan Bigras s'amène bientôt dans la région pour y donner deux spectacles, à Chicoutimi et Alma, les 23 et 26 janvier.

hème tout en sachant qu'il peut rentrer à la maison en tout temps, jusqu'à ce qu'il constate que ce qu'il faisait c'était un métier: chanter du blues. Et s'éclater avec ses amis.

«L'amitié, ça passe avant tout. Je suis beaucoup plus fiable dans l'amitié. C'est la relation dans laquelle je me démerde le mieux.»

Pour le reste tout est question de vie, de passion, de désir en assumant les blessures. «Facilement blessé? Ouais. Mais j'ai un cœur de

Pierre. Je suis quelqu'un de dur aussi. Je peux être méchant, pis je peux me refermer vite.

Si ça ne fonctionne pas, je me ferme pis j'te parle plus. C'est évident que les gens durs sont des gens fragiles, sans ça ils n'auraient pas besoin d'être durs. Tu ne serais pas obligé de te défendre.»

Pas plus qu'il ne voudrait que la rançon du succès le condamne à l'isolement.

Etre une star ne l'intéresse pas si le prix à payer est de se

retrouver seul. «Plus ils sont connus, plus ils sont obligés de s'isoler comme on dit pour se protéger quelque part. Moi, j'ai choisi ce métier-là parce que je n'avais pas envie de m'isoler, parce que j'avais envie de rencontrer des chums, des blondes, je voulais voir du monde. Je trouve ça dur à imaginer que quand ça se met à marcher tu dois t'isoler. Je trouve ça très très triste pour ceux à qui cela arrive. Moi cela ne m'arrive pas. Je n'ai pas de «body-gard». Non seulement le succès c'est l'fun mais en plus il est facile à porter.»

Plusieurs activités prévues

Chicoutimi célèbre la fête de l'art en grande pompe

par Christiane Laforge

CHICOUTIMI (CL) — Une centaine d'artistes en art visuel et art actuel ont été conviés à célébrer la fête des arts.

La Ville de Chicoutimi a décrété le 17 janvier, Journée officielle de la fête de l'art, s'alliant ainsi à d'autres villes européennes et américaines qui avaient ainsi répondu à l'appel de Robert Filliou, lancé en 1963.

L'année dernière, Espace Virtuel avait eu une activité particulière pour souligner cette journée. Cette année, l'organisme qui avait envisagé un projet en ce sens, a cédé la place au comité mis sur pied par Séquence qui a conçu un programme pour la soirée du 16 janvier, le temps d'attendre la première heure de la Journée fête de l'art.

Paul Cimon, Carol Dallaire, Gilles Sénéchal, Lucien Frenette et Claude Martel (engagé pour la conception et la réalisation de la soirée) ont envisagé une célébration en hommage aux artistes de la région.

On a même prévu la remise d'une bourse de 500\$ à 1000\$. Le montant définitif sera établi une fois connue la réponse du conseil de ville (prévue pour le lundi 17), sollicité pour contribuer financièrement à cette nouvelle bourse annuelle créée par Séquence.

«On se permet de prendre ce qu'on a besoin pour vivre (soit une partie de notre budget) et de donner à plus pauvre que nous», explique Claude Martel.

Cette bourse sera remise à un participant de la fête. Pour déterminer la personne, un sondage a été effectué auprès de personnes oeuvrant dans le milieu culturel, à partir du liste de nom d'artistes. Cette liste tenait compte des conditions financières difficiles des artistes, de la constance de leur démarche et de leur implication dans le milieu.

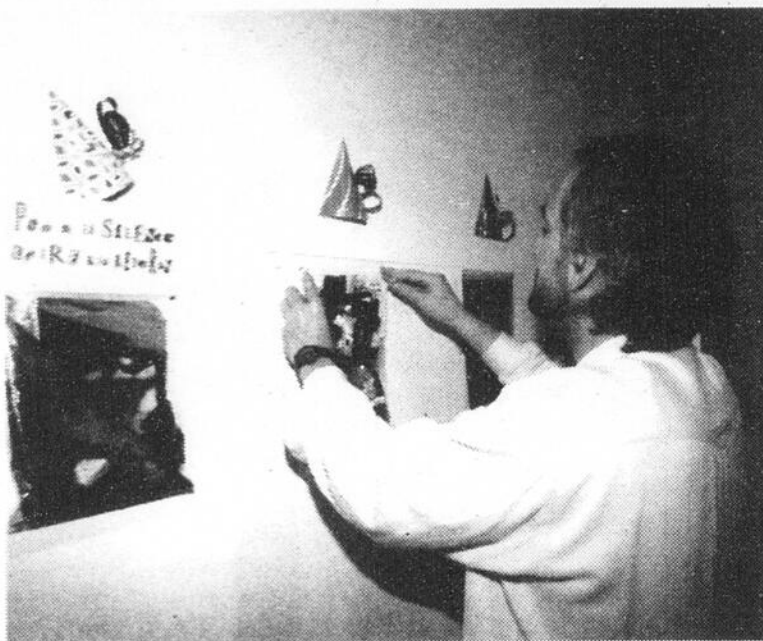
L'exposition

La soirée du 16 janvier se déroulera en deux temps. Tout d'abord, par une exposition collective anonyme avec enquête, goûter et vernissage, à la galerie Séquence, lors d'un 5 à 7. Sur invitation seulement, cette première partie devrait réunir une soixantaine de personnes, sous le thème «Le faire est dans le sac».

La première étape consistait à convaincre plusieurs participants d'introduire dans un sac de plastique divers éléments illustrant leur pratique artistique et son caractère. Lors du vernissage, les invités auront à faire preuve de déductions et de perspicacité pour découvrir à quel artiste correspond le contenu du sac.

La fête

En second lieu, la fête se



CELEBRATION - Les organisateurs de la journée ont envisagé une célébration en hommage aux artistes de la région.

(Photo Jeannot Lévesque)

continuera à partir de 20h00 à la salle Le Ménestrel du Centre socio-culturel de Chicoutimi.

Les artistes en arts visuels et leurs amis y sont conviés.

Plusieurs activités figurent

au programme: discours d'usage, spectacle du trio jazz Tim Morgan, remise de la bourse et des prix de présence.

Le tout jusqu'à minuit, afin d'accueillir la Journée fête de l'art.

DE L'OMBRE À LA LUMIÈRE



Depuis plusieurs semaines, Marie est très irritable et impatiente. Elle s'est remise à fumer. Elle a de la difficulté à dormir. Ceci l'amène à faire certaines erreurs professionnelles. Elle ressent une pression constante et est aux prises avec des tremblements musculaires. Elle a souvent une boule dans la gorge, sans compter les pertes fréquentes d'appétit. Ses amis la trouvent cernée, son mari la trouve agressive et déprimée...


Des gens comme Marie, aux prises avec des problèmes de santé mentale, il en existe des dizaines autour de vous.

Aidez la Fondation à faire en sorte que nos problèmes de santé mentale passent de l'ombre à la lumière.

 CAMPAGNE DE SOUSCRIPTION DE LA FONDATION QUÉBÉCOISE DES MALADIES MENTALES

30 janvier, 21 h: Grande soirée rétro à l'hôtel Roussillon-Saguenay de Jonquière, avec le Groupe Système D. Billets en vente dans les caisses d'économie de la région Saguenay-Lac St-Jean. Admission: 10 \$

COMMANDETAIRE PRINCIPAL

 Les Caisses d'économie du Saguenay-Lac St-Jean

Une force au travail



FÊTE - Demain est consacré Journée officielle de l'art à Chicoutimi, une grande fête sous le thème: «Le faire est dans le sac». (Photo Jeannot Lévesque)

QUOTIDIEN

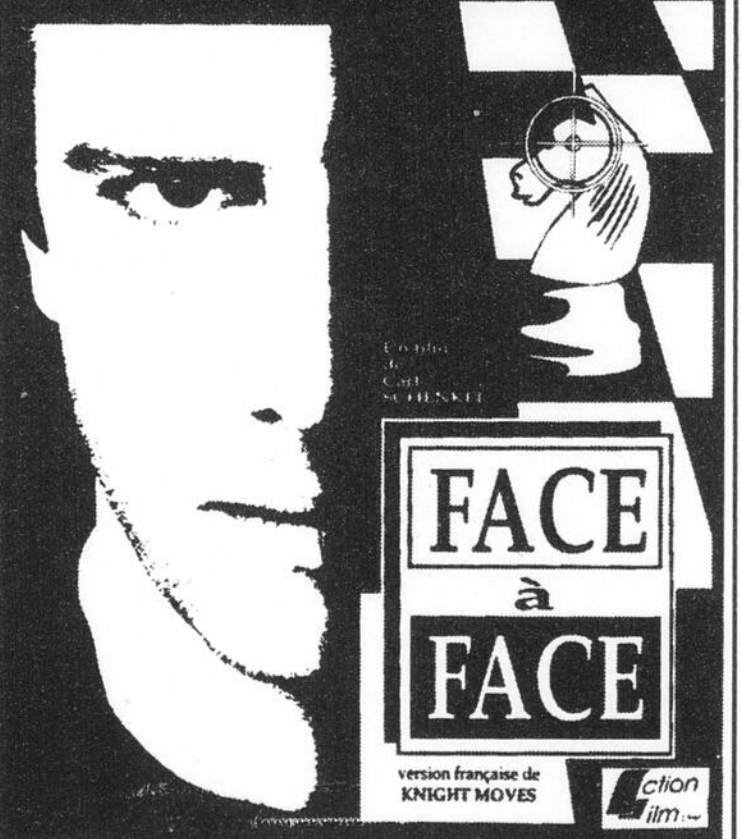
CJPM

et CINÉPLEX ODÉON

invitent 350 personnes à l'avant-première régionale de **FACE A FACE**

Dans Le Jeu de La Vie Et De La Mort
Un Seul Faux Pas Pourrait Être Son Dernier.

Christophe LAMBERT Diane LANE Daniel BALDWIN Tom SKERRITT



CINÉMA 1

DOLBY STEREO

PLACE DU ROYAUME

1451, BOUL. TALBOT - 545-4260

**LUNDI
25 JANVIER
19h30**

- Tirages au sort parmi tout le courrier reçu
- Les personnes gagnantes seront contactées par téléphone

Pour mériter un laissez-passer faire parvenir le coupon ci-joint à l'adresse mentionnée

CINÉPLEX ODÉON

RE: FACE A FACE

Place du Royaume

1401 boul. Talbot, Chicoutimi, Qc G7H 5N6

NOM:.....

ADRESSE:.....

Code postal:..... Tél:.....

Par oui-dire

«Brouillons», de Denis Bouchard

Certains moments nous prennent au dépourvu

par Christiane Laforge

CHICOUTIMI (CL) — Créer pour créer, explorer, s'abandonner à cette pulsion de la création, qu'elle soit littéraire ou musicale, ou toute autre forme d'expression, ne suffit pas à l'artiste, si modeste soit-il. Il a besoin d'être entendu et, si possible, compris.

Denis Bouchard, musicien de la région, n'y a pas échappé. Il lançait, en décembre dernier, une cassette de ses compositions, au bar Le Potin de Chicoutimi sous le titre: «Brouillons».

Il s'agit de 13 morceaux dont plusieurs s'inspirent de textes d'auteurs.

A écouter cet enregistrement, effectué à Chicoutimi entre juin et août 1992, on constate que le titre a du sens.

Il y a une sorte de nostalgie permanente qui s'en dégage, des répétitions nombreuses aussi qui nous font parfois décrocher. Parfois on éprouve une sensation d'inachevé. Par contre, il y a des moments uniques, des alternances entre des rythmes saccadés et continus, des sons hauts et courts, des retombées qui nous prennent agréablement au dépourvu.

A noter que l'illustration de la pochette a été réalisée par Méliane Laurier-Crompt, 9 ans.

Festival de musique
La deuxième édition du Festival de musique du

Royaume est lancé. Il aura lieu du 21 au 23 mai prochain et s'adresse aux étudiants en musique du Saguenay—Lac-Saint-Jean.

Le but de ce festival est la promotion et la valorisation de l'apprentissage de la musique.

On retrouve six catégories: prélude, 6 ans et moins, 7 à 9 ans et moins, 10 ans et moins à 18 ans et plus; brio, 10 ans à 12 ans et moins, 13 ans et moins à 23 ans et plus; groupe.

Un candidat peut s'inscrire à plus d'un programme. Les disciplines sont classique et populaire, solo et groupe.

La date limite d'inscription est le 15 mars.

Gérer sa carrière

Si les talents artistiques se conjuguent parfois avec chômage et BS, le nouveau cours offert par le Cégep de Chicoutimi peut vous concerner: «Gestion de l'entreprise artistique».

Ce cours est destiné aux

artistes de toutes disciplines désireux de se familiariser avec les divers aspects de la gestion d'une entreprise artistique.

Sa durée est de 45 heures, le mercredi de 19h00 à 22h00, à partir du 27 janvier.

Pour information: Jean-Marc Leblanc, au numéro 6962243.

Si vous êtes membre du CLUB Multipoints
Codes valides pour aujourd'hui

39954942
27139331
71284209
55242453

Sinon composez sans frais le 1-800-563-8688

GUIDE HORAIRES mardi et mercredi 3 \$

CINÉMA JONQUIÈRE
2445 ST-DOMINIQUE 695-0261

UNE SECONDE CHANCE (G)
Tous les soirs: 9:30
MAMAN J'AI ENCORE RATE L'AVION (G)
Sam. dim.: 12:00 - 2:30 - 5:00 - 7:15
Semaine: 7:15
BODY (18+)
Sam. dim.: 1:20 - 3:20 - 5:20 - 7:20 - 9:20
Semaine: 7:20 - 9:20

CINÉMA IMPÉRIAL
1120 BOUL. TALBOT 549-9022

UN MONSIEUR DISTINGUÉ (G)
Tous les soirs: 7:00 - 9:20
ALADDIN (G)
Sam. dim.: 1:00 - 3:00 - 5:00
BODY (18+)
Sam. dim.: 1:30 - 3:30 - 5:30 - 7:30 - 9:30
Semaine: 7:30 - 9:30
L'AMANT (16+)
Sam. dim.: 1:10 - 3:10 - 5:10 - 7:10 - 9:10
Semaine: 7:10 - 9:10
LE GARDE DU CORPS (13+)
Sam. dim.: 12:00 - 2:10 - 4:40 - 7:00 - 9:35
Semaine: 7:00 - 9:35

CINÉMA PLACE DU ROYAUME
1451 BOUL. TALBOT 545-4260

DES HOMMES D'HONNEUR (G)
Sam. dim.: 1:00 - 3:45 - 7:00 - 9:40
Semaine: 7:00 - 9:40
MAMAN J'AI ENCORE RATE L'AVION (G)
Sam. dim.: 1:30 - 4:00 - 7:05 - 9:25
Semaine: 7:05 - 9:25
BAISERS MORTELS A PALM BEACH (13+)
Sam. dim.: 1:15 - 3:25 - 7:20 - 9:30
Semaine: 7:20 - 9:30

INFO-HORAIRE
ALMA: 668-0141 MISTASSINI: 276-2002

CBJ-FM - LA COOP de DÉVELOPPEMENT CULTUREL

Présente:
LES MARDIS-MUSIQUE

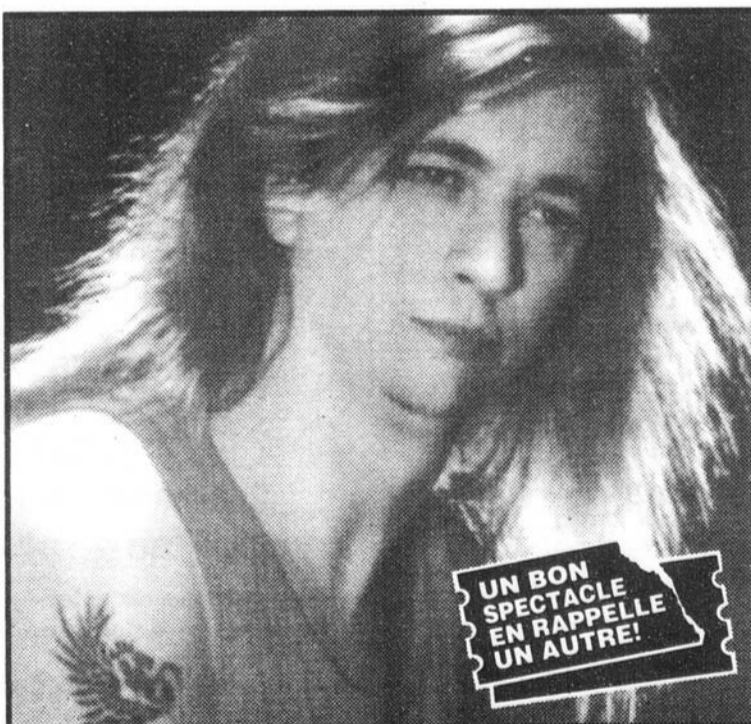
LE TRIO HAYDN
Henri Brassard piano
Martin Foster violon
Susan Green violoncelle



Auditorium DUFOUR

Mardi 19 janvier
20h00
Adm.: 7.00\$
étud. et âge d'or 4.00\$

RESERVATECH 549-3910
VISA MasterCard



UN BON SPECTACLE EN RAPPELLE UN AUTRE!

DAN BIGRAS

Auditorium DUFOUR

SAMEDI 23 JANVIER 20HRES

Auditorium d'Alma

MARDI 26 JANVIER 20HRES

RESERVATECH 549-3910
VISA MasterCard
662-4161

UNE BELLE SOIRÉE AU CINÉMA... SPÉCIAL mardi et mercredi 3 \$
CONSULTEZ NOTRE GUIDE HORAIRE

MADONNA willem dafoe
JOE MANTEGNA ANNE ARCHER
body 18 ANS+
VERSION FRANÇAISE DE body of EVIDENCE
JONQUIERE 695-0261
2445 St-Dominique
À L'AFFICHE! IMPÉRIAL 549-9022
Chicoutimi * Aussi au Complexe Alma

TOM CRUISE
JACK NICHOLSON
DEMI MOORE
DES HOMMES D'HONNEUR
v. f. de A FEW GOOD MEN
PLACE DU ROYAUME 545-4260
Chicoutimi * ALMA 668-0141
Complexe J. Gagnon *

de JOHN HUGHES
MAMAN J'AI ENCORE RATE L'AVION + + +
ET JE SUIS PERDU DANS NEW YORK
version française de HOME ALONE 2: LOST IN NEW YORK
PLACE DU ROYAUME 545-4260
Chicoutimi * JONQUIERE 695-0261
2445 St-Dominique * ALMA 668-0141
Complexe J. Gagnon *

JAMES BELUSHI LORRAINE BRACCO TONY GOLDWYN
Baisers Mortels 13 ANS+
A PALM BEACH
PLACE DU ROYAUME 545-4260
Chicoutimi * ALMA 668-0141
Complexe J. Gagnon * MISTASSINI 276-2002
Cinema Orpheon *

Il lui avait dit que c'était comme avant, qu'il l'aimait encore, qu'il ne pourrait jamais cesser de l'aimer, qu'il l'aimerait jusqu'à sa mort.
L'amant 16 ANS+
IMPERIAL 549-9022
Chicoutimi * Aussi au Complexe Alma
KEVIN COSTNER WHITNEY HOUSTON
LE GARDE DU CORPS 13 ANS+
v. f. de BODYGUARD
IMPERIAL 549-9022
Chicoutimi *

Walt Disney PICTURES présente
Aladdin
Une aventure dépassant l'imagination!
IMPERIAL 549-9022
Chicoutimi * Aussi au Complexe Alma

EDDIE MURPHY
Un **Monsieur Distingué**
IMPERIAL 549-9022
Chicoutimi * Aussi à Mistassini

Voyages

Un tombeau bien protégé

L'histoire de la Chine unifiée passe par Xian

A l'heure actuelle, la ville de Xian est la plus visitée de Chine. Elle se situe au centre du pays à la fin et au début de la Route de Soie.



Madeleine Gagnon

C'est à Lanzhou, l'étape précédente que nous avons dit au revoir à ce paysage millénaire qui nous a tant surpris, tant appris, tant émerveillé.

Comme si la nature nous avait préparés à son spectacle d'adieu, nous survolons entre Lanzhou et Xian des paysages fantaisistes par leur étrangeté; des pics ravinés forment de superbes dessins d'arabesques et donnent libre cours à des terrasses, des vallées, des cols, des rivières même, formant ainsi un tableau aux couleurs chaudes d'ocres et de rouges. Un léger brouillard nous accueille à Xian, la fin d'une pluie de 20 jours, nous dit-on. La ville s'est métamorphosée en huit ans, date de notre dernier passage. Une autoroute conduit maintenant au centre-ville et même au site archéolo-



GRANDE VILLE - Xian a des allures de capitale. Voici une muraille de la grandiose époque Ming. (Photo Madeleine Gagnon)

gique. Les hôtels ont poussé comme des champignons; ils sont nombreux et confortables.

Qu'est-ce donc qui attire tant de visiteurs à Xian? Des trésors oubliés pendant deux millénaires et découverts par pur hasard sous la pioche d'un fermier, voilà une vingtaine d'années.

Xian fut la première capitale de la Chine unifiée. Elle doit ce coup de force à un empereur qui a laissé son nom au pays, c'est Qin (on prononce Tchine, ce qui a donné le mot

Chine) donc Qin Shihuangdi, c'est-à-dire premier empereur de Chine. Visionnaire et ambitieux, il s'est payé une armée qui garderait son corps dans l'au-delà. Six à huit mille soldats en terre cuite et plus grands que nature, pouvoient obliger, portant de vraies armes, surveillent l'entrée de son tombeau. Le guide nous raconte que c'était là une révolution importante, car les empereurs qui ont précédé Qin Shihuangdi faisaient enterrer leur armée vivante à leur mort,

pour éviter qu'elle ne passe aux mains de leur successeur.

Il avait commencé la construction de son tombeau dès l'âge de 13 ans, et on estime au tiers de la population de la Chine le nombre d'ouvriers qui ont participé à l'élaboration de cette gigantesque folie, accomplie on s'en doute dans la terreur et le sang.

Les archéologues ont dégagé plusieurs couloirs qui montrent bien la formation de l'armée, dans l'ordre: l'avant-garde et le flanc-garde. Un plafond de bois, au-dessus duquel s'entassait un mètre de terre protégeait les soldats. Le plafond fut brûlé par des paysans révoltés et s'est effondré. Les archéologues relèvent les soldats et leurs chevaux et recollent les morceaux, ce qu'ils font encore présentement dans la fosse numéro 1; la fosse numéro 2 n'est pas encore visible; la fosse numéro 3, plus petite, représente les quartiers

généraux. Deux chariots de bronze ont été dégagés, ceux-ci plus petits que nature mais admirablement ciselés.

Un musée attendant reconstruit l'ordre des travaux de l'époque. Vous devinez bien que c'est époustoufflant à voir. C'est un travail de géant tant celui d'aujourd'hui que celui d'hier et digne de la Chine Eternelle.



Un membre de l'armée



TOMBEAU - C'est cette colline artificielle qui a dissimulé pendant deux millénaires le tombeau du premier empereur de Chine.

DAYTONA BEACH

Oceans Eleven
RESORTS, INC.
2025 S. Atlantic Ave.
Daytona Beach Shores, FL 32118

Cinq centres
villegiature de qualité
au bord de la mer.
Prix réduits
à partir de \$47.

Programme de divertissements
Prix mensuels • Forfait golf
Suites avec cuisine

3 établissements pour les familles
2 établissements pour les étudiants

1-800-874-7420
ou communiquez avec votre agent de voyages.

Faites-moi parvenir une brochure
coulour GRATUITE et tous les rabais. (607)

NOM _____
ADRESSE _____
VILLE _____
PROVINCE _____ PC _____

18 - LE QUOTIDIEN, samedi 16 janvier 1993

NOMINATION



Carolle Rioux Tremblay

Permis du Québec

Nolitour Vacances à Chicoutimi a le plaisir d'annoncer la nomination de **Madame Carolle Rioux Tremblay** au poste d'agent extérieur pour le Saguenay — Lac-Saint-Jean. Sa distinguée clientèle pourra la contacter au numéro **347-5375**.

Wats:

1-800-267-5341

Nolitour
VACANCES

FORFAITS
PÊCHE BLANCHE
\$345⁰⁰

2 personnes/2 nuits
avec 4 soupers et 4 déjeuners

Une journée de pêche, les accessoires fournis.
(les taxes et balades en "snow-mobile")

TOUT ÇA,
DANS LE DÉCOR ENCHANTEUR
DU "REFUGE DE L'ANSE"
à Ste-Rose du nord.

RÉSERVATIONS: 418-675-2208

NOUS LOUONS DES CABANES DE PÊCHE
À LA JOURNÉE

NB: Rabais de \$45.00 sur le forfait
sur présentation de cette annonce.

Détente

Bridge

LA BONNE OPTION

Mike Gamble a trouvé la bonne option avec cette donne. Mike est en Sud et joue une compétition en équipe de quatre, catégorie A. Regardons-le à l'oeuvre.

Donneur : Ouest
Vulnérable : Personne.

Nord

♠ V 10 5

♥ A D 10

♦ V 10 5 4 3 2

♣ R

Ouest

♠ 6 2

♥ 7 3 2

♦ 6

♣ A V 10 8 6 5 3

Est

♠ R D 3

♥ R 6

♦ R 9 8 7

♣ D 9 4 2

Sud (Mike)

♠ A 9 8 7 4

♥ V 9 8 5 4

♦ A D

♣ 7

Ouest

P

P

P

Nord

P

2♦

4♠

Est

1♦

P

Fin

Sud

1♠

2♥

2♦: Indique environ dix points et un support pique à trois cartes ou plus.

Entame: Six de carreau.

L'entame avec le six de carreau est suivie du deux, du neuf et de la dame de Mike. Après avoir examiné ses options, notre déclarant trouve la seule option lui permettant de réaliser son contrat. Il joue son singleton en trèfle.

Ouest gagne avec son as de trèfle et revient cœur que notre déclarant gagne avec son as de cœur au mort. Le retour avec le valet de pique oblige Est à jouer la dame que Mike croque avec son as. Le retour pique donne la main à Est et le roi de cœur devient la dernière levée en défensive (Résultat: 4 piques fait quatre).

Il faut noter que seul le retour trèfle à la deuxième levée assure la réussite du contrat. En effet, si notre déclarant tente l'impasse en cœur pour ensuite tenter la double impasse en pique, Est gagnera la levée avec le roi de cœur et n'aura qu'à revenir cœur. Est aura ainsi le temps nécessaire pour couper un cœur avant que notre déclarant puisse lui enlever tous ses atouts.

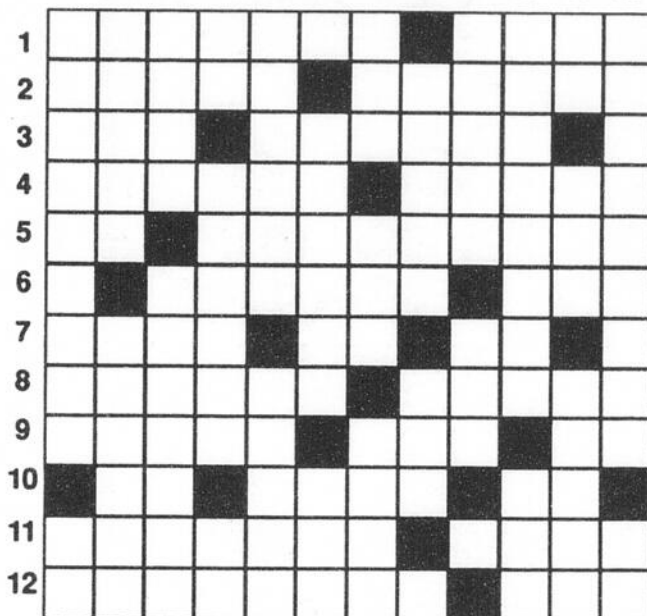
Mike a choisi la bonne option. Si l'as de trèfle est dans le jeu d'Est, notre déclarant peut encore miser sur l'emplacement du roi de cœur en Ouest.

Jacques LALIBERTÉ

Mots croisés

NO D-2192

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12



HORIZONTALEMENT

- Maison de prostitution - Intervalle.
- Lac du nord-ouest de la Russie - Échoue.
- Rejeta comme faux - Exposé succinct.
- Peut être mâle ou femelle - Arme d'hast à long manche et à fer pointu.
- De là - Métais.
- Comble - Adj. démons.
- Téhéran est sa capitale - Note - Article.
- Qui manque d'assurance - Cercueil.
- Guettée - Vocabulaire - Coutumes.
- Aluminium - Exprime un coup - Américium.
- Grand nombre indéterminé - Cercle.
- Qui ont perdu leur éclat (f.) - Durillon.

VERTICALEMENT

- Durée de la vie en général - Pron. pers.
- Mariage - Dérapait.
- Hymne guerrier en l'honneur d'Apollon - Prénom m.
- Argent - Manque de vitalité - Lithium.

- Gros oiseau ratite - Personne qui prétend prévoir l'avenir.
- Travail - Terme de tennis.
- Muridé - Colère - Petite étendue d'eau dormante.
- Cité - Charitable.
- Qui n'affecte qu'une partie du corps - Pieu.
- De la nature du sable (f.) - Sert à lancer des flèches.
- Platine - Compagnie - Danse cubaine.
- Qui s'enroulent vers la gauche en parlant de coquilles spirales - Art. espagnol.

SOLUTION DU PROBLÈME D-2191



Mot mystère

820 8 lettres

Le mot clé: offrir des fleurs

aimer	dahila	fin	merci	prix
amour	digne	fleur	merite	ravi
apprécier	doux		mimosa	recevoir
arôme		gerbe	motif	reçu
azalée	éclos	geste		rose
	émol	gracieux	odeur	
beau	empressé		oelllet	
bon	envol	hommage	offre	séduire
bouquet	envier		offrir	surprise
		jolie		
camélia	femme		parfumé	tendu
cher	fête	lien	pensée	tige
choc	fidèle	lilas	pétale	
choix	fier	lys	pivoine	voeu

Solution du problème précédent: insatiabilité

A	E	S	I	R	P	R	U	S	E	D	U	I	R	E
I	Y	M	E	O	I	O	B	O	N	X	I	R	T	T
L	C	M	U	R	V	O	E	U	N	B	U	G	E	I
H	I	R	F	F	U	N	V	I	N	E	E	O	N	R
A	O	F	E	Q	R	S	E	E	L	A	Z	A	D	E
D	O	M	U	M	F	A	I	F	C	L	R	M	U	M
E	M	E	M	I	T	L	P	C	A	E	E	O	R	P
E	T	E	D	A	I	I	P	A	O	R	T	M	R	
S	E	E	I	S	G	L	V	M	R	M	F	I	C	E
N	L	I	F	O	E	E	O	E	X	E	E	F	C	S
E	A	I	U	M	J	U	I	R	O	I	C	L	R	S
P	T	C	O	I	R	V	N	D	O	C	O	I	E	
S	E	S	H	M	N	A	E	I	O	S	S	H	E	A
R	P	E	E	E	E	U	V	H	F	I	E	R	C	R
E	B	R	E	G	R	A	C	I	E	U	X	I	R	P

Horoscope

Samedi, le 16 janvier 1993

Conscientieux et scrupuleux, portés à l'inquiétude, voilà les enfants qui naissent aujourd'hui. S'intéresseront à la médecine, aux plantes guérisseuses, au bien-être. Passionnés de lectures et de conversations, ils voudront tout savoir. Sens de la camaraderie, esprit de groupe, réussite collective, succès en famille.

Bélier: du 21 mars au 20 avril. Demain n'a pas d'importance et vous êtes prêt à toutes les fantaisies réalisables aujourd'hui. Votre porte-monnaie pourrait bien rapetisser dangereusement, car vous êtes enclin au gaspillage. Votre vie sociale apportera des confidences et des secrets qu'il vous faudra bien garder. Côté sentimental, un enthousiasme depuis longtemps disparu revivra avec force.

Taureau: du 21 avril au 20 mai. Il sera essentiel d'user de diplomatie au travail aujourd'hui. Retenez l'envie de bousculer à tort et à travers ceux qui vous entourent, car on pourrait vous le faire payer très cher. Une contrariété imprévue à l'heure du dîner mettra de nouveau vos nerfs à dure épreuve. C'est une de ces journées où vous aurez l'impression que tous les gens se liquent contre vous. Une soirée tranquille à la maison est conseillée pour vous permettre de décompresser.

Gémeaux: du 21 mai au 21 juin. Au travail, vous serez dans une forme resplendissante et obtiendrez ainsi des résultats tout à fait remarquables. Cette performance ne passera pas inaperçue, car des félicitations suivront. Au plan sentimental, la personne aimée devra être reconquise de nouveau, car un malentendu prend de plus en plus d'ampleur. Tentez de comprendre la source de ce malentendu et reconnaissez vos torts s'il y a lieu.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet. Votre indépendance à ses bons côtés, mais parfois vous en souffrez. Ainsi, vous vous sentirez exclus de vos compagnons de travail, ce qui vous attristera. Il n'en tient pourtant qu'à vous de vous intégrer dans le groupe, car l'on apprécie ce que vous êtes. Votre santé ou celle d'un de vos enfants est à la baisse. Soyez attentif aux conseils médicaux.

Lion: du 23 juillet au 23 août. Malgré votre désir de conserver votre calme, une scène choquante vous fait frissonner. La moutarde vous monte au nez et une colère spectaculaire s'ensuit. Tant pis pour les témoins de ce petit drame! Vous aurez besoin d'évasion en soirée et une sortie au cinéma ou au théâtre serait appréciée.

Vierge: du 24 août au 22 septembre. Le travail bien accompli mérite une récompense; telle sera votre motivation aujourd'hui. Ainsi, si vous passez au travers de vos tâches, vous aurez le goût à la fête. Une soirée riche en rebondissement et pleine d'étincelles est à prévoir.

Balances: du 23 septembre au 23 octobre. Votre refus de vous soumettre sans raison valable à l'autorité aura des conséquences insoupçonnées. Vos compagnons de travail apprécieront votre esprit rebelle et vous désigneront comme porte-parole de leurs revendications. Tout s'illumine dans votre secteur sentimental, la complicité est à son plus haut niveau.

Scorpion: du 24 octobre au 22 novembre. Vous vous sentez injustement rémunéré pour le travail effectué. Une augmentation de salaire ou un changement de boulot devra être pris en considération. Une douleur tenace au dos vous inquiète. Cela est peut-être la conséquence d'une tension nerveuse qui se manifeste physiquement. L'invitation d'un ami à prendre un pot sera fortement appréciée.

Sagittaire: du 23 novembre au 21 décembre. Votre désir d'empocher de l'argent sans effort risque d'être malheureux. En effet, des amis voudront vous entraîner dans des projets onéreux qui ne donneront pas les résultats souhaités. Vous risquez de perdre gros. Un changement dans vos habitudes de vie pourrait améliorer votre santé plutôt chancelante depuis quelques jours. Une déception amoureuse vous pousse à vous éparpiller.

Capricorne: du 22 décembre au 20 janvier. Si vous ne demandez pas l'impossible à l'existence, tout devrait bien se passer aujourd'hui. Vous serez tenté par de grands rêves, par l'envie de vivre des relations utopiques. Mais, votre capacité d'aller droit au but, de voir les choses comme elles sont vous épargneront bien des déceptions. Côté sentimental, la personne aimée s'attendra à beaucoup de franchise de votre part.

Verseau: du 21 janvier au 19 février. Cette journée devrait vous permettre de récolter les fruits de vos initiatives récentes. Les résultats obtenus vous inciteront à des nouvelles démarches. Vous serez même étonné de votre comportement audacieux. Tout ce qui touche la santé exigera une grande attention. Surtout la santé psychosomatique, car vous aurez l'impression de faire du mal pour rien.

Poissons: du 20 février au 20 mars. La journée s'annonce agréable, mais vos sentiments seront beaucoup plus portés sur les amitiés et les projets plutôt que sur l'amour fou. Il est d'ailleurs possible que vous connaissiez certains conflits entre votre vie sentimentale et votre vie professionnelle. Vous serez très en demande auprès de vos amis qui apprécieront votre énergie et vos idées neuves. Votre créativité sera très forte.

Ciné-samedi

12h00

CJPM - CFER — DOCTEURS IN LOVE 18351 (5) (Young Doctors In Love), É.-U. 1982. Comédie de G. Marshall avec Michael McKean, Sean Young et Dabney Coleman. — Les tribulations d'un groupe de jeunes médecins qui commence une année de travail dans un grand hôpital urbain. (2h)

12h30

CFRS — LE CLOWN EST ROI 724581 (5) (Three Ring Circus), É.-U. 1954. Comédie de J. Pevney avec Jerry Lewis, Dean Martin et Joanne Dru. — Deux compères démobilités trouvent du travail dans un cirque dirigé par une jeune et jolie fille. (2h)

13h00

CKRS - CBFT — HEIDI À LA MONTAGNE 50516 (5) Suis. 1978. Comédie dramatique de T. Flaadt avec Katia Pelletin, René Deltgen et Stefan Arpagus. — Une petite orpheline est élevée dans les montagnes par un grand-père misanthrope. Téléfilm. (2h)

14h00

CJPM - CFER — JERRY LA GRANDE GUEULE 83516 (4) (The Big Mouth), É.-U. 1967. Comédie réalisée et interprétée par Jerry Lewis avec Susan Bay et Buddy Lester. — Un honnête pêcheur et des bandits se disputent la découverte de diamants. (2h)

20h00

CFRS — LA CADILLAC ROSE 706210 (5) (Pink Cadillac), É.-U. 1989. Comédie policière de B. Van Horn avec Clint Eastwood, Bernadette Peters et Michael Des Barres. — Un chasseur de primes moderne poursuit une jeune femme accusée de trafic de fausse monnaie, qui s'est enfuie avec son bébé dans la Cadillac rose de son mari, un dangereux criminel. (2h30)

CJPM - CFER — LA PROMISE 915210 (4) (The Bride), G.-B. 1985. Drame fantastique de F. Roddam avec Sting, Jennifer Beals et Clancy Brown. — Le baron Frankenstein donne vie à une femme composite promise à un monstre qu'il a créé. (2h30)

21h00

R.-Q. - CIVV — LES LOIS DE L'HOSPITALITÉ 68887 (3) (Our Hospitality), É.-U. 1923. Comédie de B. Keaton et J.G. Blystone avec Buster Keaton, Natalie Talmadge et Joe Roberts. — Introduit au sein d'une famille ennemie, un jeune homme est sauvé de la mort par les lois de l'hospitalité. (1h)

22h00

R.-Q. - CIVV — LA CROISIÈRE DU NAVIGATEUR 5648806 (2) (The Navigator), É.-U. 1924. Comédie de B. Keaton et D. Crisp avec Buster Keaton, Kathryn McGuire et Frederick Vroom. — Rejeté par sa dulcinée, un jeune homme s'embarque par erreur sur un paquebot que des espions font dériver vers la haute mer. (1h05)

23h05

CKRS - CBFT — TROIS SOEURS 2695516 (3) It. 1988. Comédie dramatique de M. von Trotta avec Fanny Ardant, Greta Scacchi et Valeria Golino. — Les élanes sentimentaux et les déceptions amoureuses de trois soeurs vivant en Italie du nord. (2h)

23h43

CJPM - CFER — TREMBLEMENT DE TERRE 8414581 (4) (Earthquake), É.-U. 1974. Drame de M. Robson avec Charlton Heston, George Kennedy et Geneviève Bujold. — Un important séisme à Los Angeles oblige un ingénieur à choisir entre sa femme et sa maîtresse. (2h30)

00h00

CFRS — L'EXÉCUTRICE 229456 (6) Fr. 1985. Drame policier de M. Caputo avec Brigitte Lahaie, Pierre Oudry et Michel Godin. — Une femme filic lutte contre une criminelle protégée par un de ses collègues. (2h)

32 (5)
kowitz
Le fils
jeune

le Last
n avec
s qu'il
prend

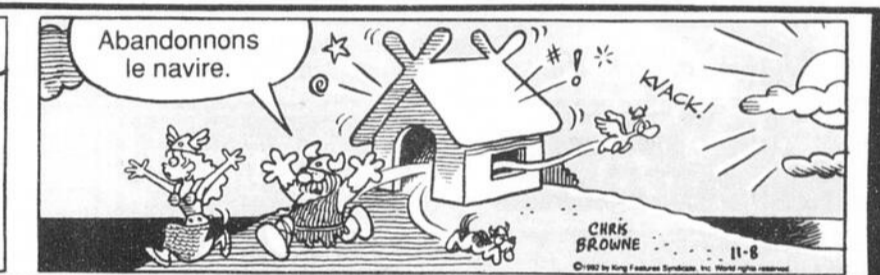
1961.
-Paul
jeune
mième

Fancy
W.O.
nt qui
s à la

59 (4)
Adam
petit
e son

istant

re qu'elle ne
recevra pas
ai perdu un
es bijoux.



Thunder), Can. 1988. Drame psychologique de R. Rosenthal avec John Lithgow, Ralph Macchio et Kerrie Keane. — Un adolescent cherche à reprendre contact avec son père qui l'a abandonné à son retour du Vietnam. (2h30)

21h40

R.-Q. - CIVV — LA COULEUR DE SON DESTIN 33081272 (4) Br. 1986. Drame psychologique de J. Duran avec Guilherme Fontes, Norma Bengel et Julia Lemmertz. — Les problèmes affectifs d'un adolescent chilien qui a fui au Brésil avec ses parents, après l'exécution de son frère par le régime Pinochet. (1h45)

22h00

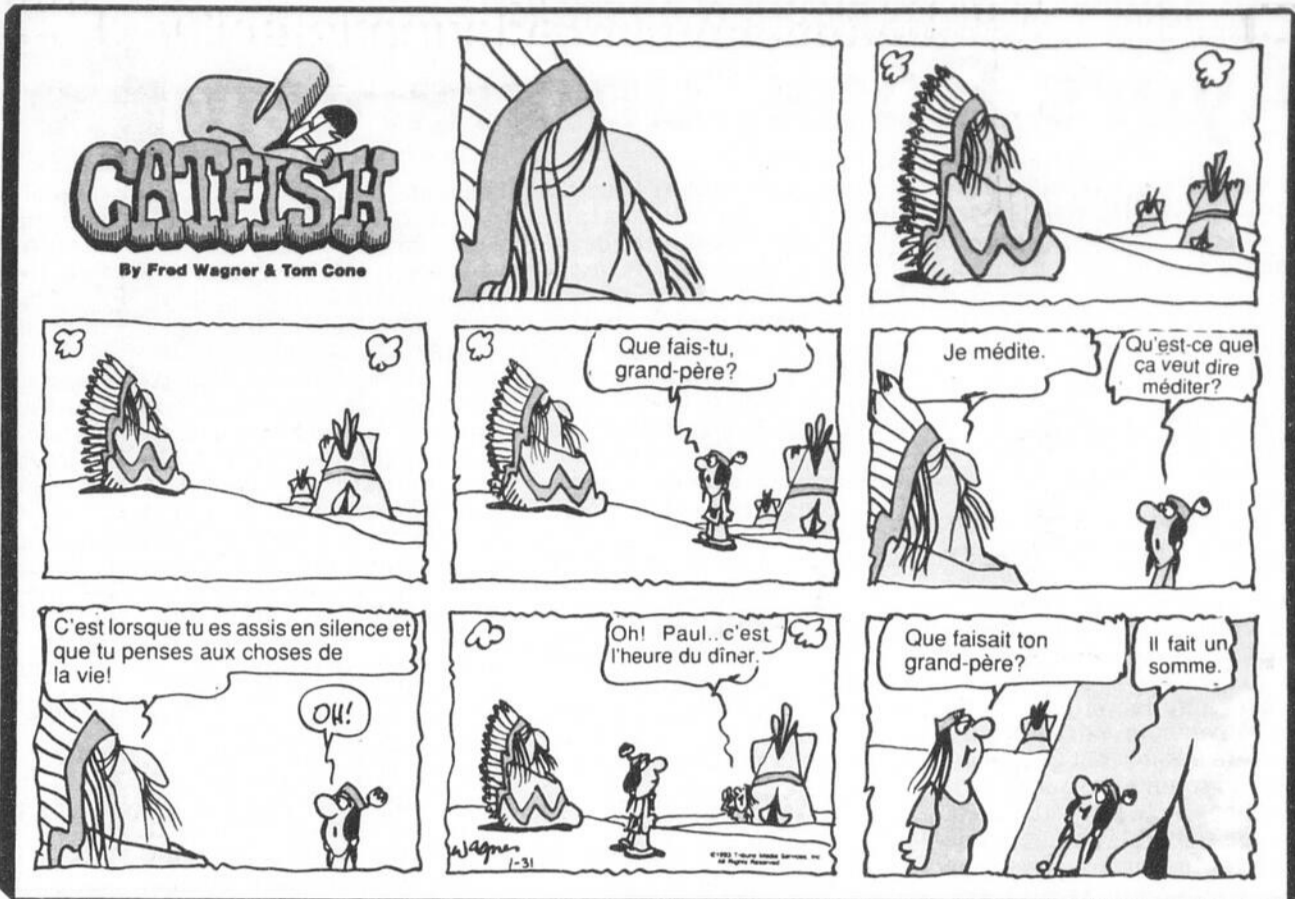
CFER — LE BOUNTY 663348 (4) (The Bounty), G.-B. 1984. Aventures de R. Donaldson avec Anthony Hopkins, Mel Gibson et Daniel Day-Lewis. — En 1787, au cours d'un voyage, la tyrannie du commandant du Bounty suscite la révolte de l'équipage. (2h30)

23h30

CFRS — LES QUATRE DE L'AVE MARIA 811727 (4) It. 1968. Western de G. Colizzi avec Eli Wallach, Terence Hill et Bud Spencer. — Un banquier véreux fait évader un ancien complice pour qu'il le venge de deux aventuriers qui l'ont roulé. (2h30)

00h00

CKRS - CBFT — LE DÉCALOGUE: TU RESPECTERAS LE JOUR DU SEIGNEUR 6290437 (3e de 10). (3) Pol. 1988. Comédie dramatique de K. Kieslowski avec Daniel Olbrychski, Maria Pakulnis et Joanna Szczepkowska. — La nuit de Noël, un chauffeur de taxi quitte sa famille pour venir en aide à une ancienne maîtresse qui recherche son mari, disparu depuis le matin. (1h05)



/// Aujourd'hui à la Télé /// QUOTIDIEN

DIMANCHE	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS	Les mystérieuses	Il était une fois...	La véritable...	Manigances (9h15)	Le jour du Seigneur	Aujourd'hui dimanche			La semaine verte	Second regard			Les matinées du dimanche: Horizons...	Les matinées du dimanche: Camille...	Mille-feuille	Génies en herbe	Course destination monde			
CFRS									Les Pierrafeu	Cinéma: LA ROUTE D'ACAPULCO			Les rues de San Francisco	La vie animale	Télé-quilles	Automobile 93	Le Grand Journal			
CJPM		Le monde à venir	Vision mondiale	Sur la colline	Sans détour	On rénove	Journal de l'histoire		Cinéma: SILENCE, MON AMOUR		Top musique		Le grand prix de l'athlétisme de Montréal 1992		Perfecto	Vins et fromages				
R.Q.		Initiation à l'allemand	Pause musicale						Questions d'argent en direct	Visa santé			Cinéma de Paris: LEON MORIN, PRETRE		Les volcans de la mer	Feu vert				

/// Votre soirée ///

DIMANCHE 17 janvier	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
R.Q.	Degrassi	Médecine approuvée	National géographique		Cinéma: UN MONDE DE DIFFERENCE			Ciné-répertoire: (21h40) LA COULEUR DE SON DESTIN			Pause musicale (23h25)	Pause musicale	
CKRS	Découverte		Surprise sur prise		Les beaux dimanches: Chère Madame Bolduc	Le Téléjournal	Les beaux dimanches: Les plaques tectoniques		Les nouvelles du sport	Le clap	Ciné-club LE DECALOGUE		
CJPM	L'événement		Star d'un soir		Tête à tête: Paul Gérin-Lajoie		Le TVA, édition, réseau	Cinéma du dimanche: LE BOUNTY					
CFRS	Superpilotes		Caméra 93		Le Grand Journal	Cinéma: L'ENFER APRES L'ENFER		Sports Plus	Cinéma: LES QUATRE DE L'AVE MARIA				
TV 5	L'école des fans		Journal télévisé de TF1	Vision 5 (19h35)	7 sur 7	A communiquer	Naissance d'un troisième...	Le cercle de minuit	Les dossiers de l'histoire	Journal télévisé belge			
S.E.	MA SOEUR, MON ENNEMIE (18h20)				LA MORT DANS L'OBJECTIF		LA BELLE NOISEUSE (21h50)		LE DENOMME (23h55)				
CBFT	Découverte		Surprise sur prise		Les beaux dimanches: Chère Madame Bolduc	Le Téléjournal	Les beaux dimanches: Les plaques tectoniques		Les nouvelles du sport	Le clap	Ciné-club LE DECALOGUE		
CFER	L'événement		Star d'un soir		Tête à tête: Paul Gérin-Lajoie		Le TVA, édition, réseau	Cinéma du dimanche: LE BOUNTY					
CBJET	The magical world of Disney	The road to Avonlea			The road to Avonlea	Scales of justice	News	Venture	Sunday night with Dennis...	Sportsweekend (23h35)			
CFCF	News	Travel, travel	W5		America's funniest home...	America's funniest people	Sunday movie: THE ACCUSED		News	News	Entertainment tonight		
WVNY	News	Family works	Life goes on		America's funniest home...	America's funniest people	Telling secrets		Roggin's heroes	HBO comedy showcase			
WCAX	News	Emergency call	60 minutes		Murder, she wrote		Sunday movie: THE SWITCH		News	Designing women (23h15)	Night court (23h45)		
WPTZ	Broadcast: New York	News	NBC news special		I witness video		Sunday movie: MARKED FOR MURDER		The untouchables				
WCFE	John Bradshaw on... (17h10)	The ghostwriter hour	Behind the scenes		Adirondack: Searching for common ground	Adirondack: Searching for common ground		Sunday night movie: THE TREASURE OF THE SIERRA MADRE					
TSN	Golf special - Gold in...	Sportsdesk	Miniature golf championships	NFL primetime	Hockey. Ligue nationale. Les Maple Leafs de Toronto contre les Blackhawks de Chicago.			Sportsdesk	Transworld sport				
F.C.	STAR TREK VI: THE UNDISCOVERED COUNTRY (17h30)	IF LOOKS COULD KILL			BUGSY			FATHER OF THE BRIDE					
RDS	Sport Soleil	Sports 30	Patinage artistique		Compétitions canines 1992	Super cross de Paris		Sports 30	Québec en motoneige	Les courses à Blue Bonnets			

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.

LE QUOTIDIEN, samedi 16 janvier 1993 — 21

Site naturel le plus célèbre d'Australie

Ayers Rock, un vrai temple de l'escalade

VULARA, Australie (PC-AP) — Les grimpeurs doivent se retenir à la chaîne qui est ancrée dans le roc tout au long du sentier pour ne pas être emportés par les rafales de vent qui atteignent parfois 100 km/h.

Quand le vent s'apaise, ils poursuivent leur escalade, se retenant toujours à la chaîne, autant pour faciliter la marche que pour leur éviter une chute. De loin, ils ressemblent à des fourmis, tant ils sont nombreux à escalader le site naturel le plus célèbre d'Australie, Ayers Rock, un immense monolithe de grès rouge. «J'aurais pu trouver une façon plus facile de prouver mon courage», murmure un adolescent qui redescend du sommet, avouant qu'il n'en peut plus, physiquement, même s'il semble posséder une excellente forme physique. L'escalade d'Ayers Rock n'a en effet rien de l'excursion pépère.

Une enquête réalisée dans

le parc national d'Uluru a démontré que l'escalade d'Ayers Rock, monolithe de 348 mètres en plein désert, est le but recherché par 70 pour cent des 280000 personnes qui visitent les lieux à chaque année. En plus d'Ayers Rock, le parc abrite également les Olgas, un groupe de 36 magnifiques rochers gigantesques aux formes surprenantes et majestueuses. Ce parc est situé à 2100 kilomètres au nord-ouest de Sydney, en plein centre de l'Australie.

Les dirigeants du parc ainsi que les aborigènes qui abritent les lieux mettent les visiteurs en garde contre les dangers de cette escalade qui prend deux heures et qui est très difficile, physiquement et mentalement.

La majorité de ceux qui complètent l'escalade sont toutefois heureux de leur réussite et affirment que c'est le défi le plus difficile qu'ils aient jamais relevé. Du sommet, on peut en plus prendre de magnifiques photos du désert envi-

ronnant.

Malheureusement, depuis 27 ans, 25 personnes y ont trouvé la mort, soit en faisant une chute mortelle ou en succombant à une crise cardiaque.

Beaucoup se blessent également ou sont incapables de compléter la descente, trop épuisés. Dans de tels cas, ce sont les gardiens et les policiers du parc qui doivent se rendre à leur rescousse. Ils ont ainsi dû ramener 17 personnes au cours de la dernière année. A chaque fois, six sauveteurs doivent se rendre sur les lieux et transporter le blessé sur une civière vers un endroit d'où il pourra être récupéré par un hélicoptère. Si le vent est trop fort, ils devront alors descendre la civière jusqu'au sol à l'aide d'un treuil. La pente est en effet beaucoup trop forte pour porter la civière à la main.

Les aborigènes, les Anangu,

n'escaladent jamais l'Uluru — nom qu'ils donnent au monolithe — qui est un site sacré pour eux. Ils invitent d'ailleurs les touristes à faire des excursions plus faciles autour du célèbre rocher, en compagnies de guides locaux, pour apprendre l'histoire du parc et s'imbiber de la culture aborigène.

Des affiches, en anglais, en allemand et en japonais, au

pied du sentier qui permet d'atteindre le sommet, mettent les visiteurs en garde contre les nombreux dangers qu'ils devront affronter. Des plaques en bronze marquent d'ailleurs les endroits où se sont produites des chutes mortelles. Chaque visiteur du parc reçoit une brochure expliquant les symptômes de la crise cardiaque et de l'hyperthermie.

Acapulco

Départ de la région le 5 mars, pour 2-3-4 semaines, Hôtel Continental Plaza.

Prix à partir de: **1 029,00\$**

Pour informations: Elianne 547-1427

Nolitur: 690-3073



3691, boul. Harvey,
Jonquière
Tél. bur.: (418) 547-6645
Télécopieur: (418) 547-7964
Détenteur d'un permis du Québec

**La vraie
façon de
voyager**

Vous magasinez votre voyage?

Venez nous voir, nous sommes les seuls dans la région du Saguenay à vous offrir les prix les plus bas. Comparez.

PUERTO LA CRUZ du 5 février au 28 mars

	1 SEM.	2 SEM.
Doral Beach -standard	619\$	799\$

ACAPULCO du Québec

Auto Ritz	609\$	769\$
Continental Plaza	599\$	849\$
El Président	679\$	909\$
Copacabana	649\$	829\$
Torres Gemelas	699\$	929\$
Acapulco Plaza	669\$	899\$

CANCUN

Suites Brisas	599\$	799\$
---------------	-------	-------

PUERTO VALLARTA

Tropic Club	749\$	1089\$
-------------	-------	--------

PUERTO PLATA

Club on the Green	809\$	1209\$
-------------------	-------	--------

SOSUA

Sand Castel	729\$	1099\$
Casa Marina	729\$	1099\$

MANZANILLO

Tropicclub	779\$	1119\$
------------	-------	--------

FORT LAUDERDALE

De Québec	289\$
-----------	-------

Des suppléments peuvent s'ajouter à certains départs.

• EXCLUSIF EXCLUSIF •

- PUERTO VALLARTA de la région
- Hotel Ramada Vallarta, 2 semaines (formule club) **1379\$**
départ 25 février 93, 4 et 11 mars 93
- Tropic Club (formule club) **1259\$**
même date de départ
- FORFAIT DANSE SANTÉ À FORT LAUDERDALE **809\$**
Hotel Sea Club avec Louis Wauthier (chorégraphe professionnel)
15 hrs de cours 26 février 93, 1 semaine
- GROUPE ACAPULCO-HOTEL Club Del Sol **1119\$**
26 février 93, 2 semaines
- GRAND TOUR DE LA TURQUIE **2899\$**
14 au 31 mai 93.
- ÉGALEMENT POUR ACAPULCO et VARADERO TONS
et FORT LAUDERDALE les vendredis de la région
en autocar **À partir du 15 janvier 1993**

Appelez-nous pour connaître nos tarifs sensationnels sur nos destinations soleil.

Pour vous servir **547-6645** (taxes et frais de service inclus)

Agence de Voyages Sears

**UN PARADIS
FLOTTANT
«TOUT
INCLUS»!**

Les "Fun Ships®"

CROISIÈRE DE 7 JOURS À PARTIR DE

872\$*
U.S.

INCLUANT VOL DE MONTRÉAL
TAXES ET FRAIS PORTUAIRES

Épargnez de **400\$ u.s. jusqu'à 1000\$ u.s. **** par cabine
sur un forfait vol/croisière Carnival® de 7 jours

Des vacances en mer incluant presque tout. Vie nocturne enflammée... grand casino... centre de santé Nautica SPA... fabuleux repas (5 repas par jour!), service accueillant et personnalisé, réservation de billets d'avion sur programme «Fly Aweigh®» de Carnival. Aucunes vacances vous permettent de visiter des ports d'escale tropicaux tels que St-Thomas, St-Martin, Ocho Rios, Cozumel, Puerto Vallarta et Mazatlan. Divertissements garantis pour un seul bas prix. Un forfait-vacances vol/croisière «Fun Ship®», c'est unique en son genre!

Programme Super Rabais de Carnival

**Rabais de 400\$ u.s. jusqu'à 1000\$ u.s. par cabine disponibles sur des croisières de 7 jours choisies tout au long de l'année. Demandez à votre conseiller en voyages Sears pour le rabais applicable sur votre choix de date de départ.

Club Sears
c'est tout à votre avantage

Carnival

LES CROISIÈRES LES PLUS POPULAIRES DU MONDE SM

Restrictions: Applicables sur croisières de 7 jours seulement, catégorie de cabine 2 à 10. Les Super Rabais sont applicables sur des croisières sélectionnées pour les départs entre le 2 janvier 93 et 4 juin 94. Les Super Rabais peuvent ne pas être disponibles sur tous les départs et toutes les catégories. Ceci est une promotion de capacité contrôlée. Les Super Rabais ne peuvent être combinés avec une autre promotion ou un tarif de groupe. *Les prix sont par personne, occupation double en catégorie de cabine 2, en saison modérée en 1993. Les prix varient entre 872\$ u.s. et 1952\$ u.s. selon la durée de la croisière, le navire, la catégorie de cabine et la date de départ. Note: Un supplément pour le vol peut être applicable pour certaines croisières - voir brochure pour détails. Navires enregistrés au Liberia et aux Bahamas. Prix effectifs en date du 1^{er} novembre 1992.

Place du Saguenay 549-2128

NOUS VOUS CONSEILLONS DE PROTÉGER VOS VACANCES AVEC L'ASSURANCE VOYAGEUR

Tous les prix sont donnés par personne, et basés sur une occupation double, sauf sur avis contraire. Les prix et dates indiqués sont ceux offerts au moment de mettre sous presse et sont sujets à changement sans préavis. Les prix peuvent changer selon la date de départ et l'hébergement choisi. Les voyages sont sujets aux modalités et conditions contenues dans la brochure du fournisseur. Les prix ne comprennent pas les dépenses de nature personnelle. Ces offres ne sont pas valables en conjonction avec d'autres offres ou rabais sur réservations anticipées, proposés par d'autres fournisseurs ou Agences de voyages Sears. NOTE AUX VOYAGEURS: Les voyageurs doivent savoir que différents niveaux, modes de vie, coutumes et conditions, en respect à l'approvisionnement des utilités, services et hébergement, peuvent exister en dehors du Canada.

© Copyright 1993 Sears Canada Inc. Toute reproduction sans le consentement écrit de Sears Canada Inc. est interdite.

SEARS

vous en avez pour votre argent...et plus



Détenteur d'un permis du Québec

Permis du Québec

Holiton

VACANCES

Puerto la Cruz

À PARTIR DE
Du 5 février au 28 mars 1 SEM 2 SEM

DORAL BEACH **619 799**

Acapulco

De Québec À PARTIR DE
Du 29 janvier au 26 mars 1 SEM 2 SEM

AUTO RITZ	609 769
CONT'L PLAZA	599 849
EL PRESIDENTE	679 909
COPACABANA	649 829
TORRES GEMELAS	699 929

ACAPULCO PLAZA **669 899**

Option Plan Repas • 7 DÉJEUNERS
• 1 DINER
• 2 SOUPERS **119\$**
PAR PERSONNE

Cancun

À PARTIR DE
Du 29 janvier au 27 mars 1 SEM 2 SEM

SUITES BRISAS **599 799**

• Formule Club • tout inclus •

OASIS Puerto Aventuras **859 1329**

Ft-Lauderdale

De Québec À PARTIR DU 1er FÉVRIER
Jusqu'à 5 vols par semaine

VOL SEUL ALLER/RETOUR À PARTIR DE **149**

Février / Mars

Santa Marta

À PARTIR DE
Du 1er février au 29 mars 1 SEM 2 SEM

• Formule Club • tout inclus •

Gran Galeon DECAMERON **649 869**

Puerto Plata

De Québec À PARTIR DE
Du 4 février au 25 mars 1 SEM 2 SEM

• Formules Club • tout inclus •

STAR HILL	609 829
Club On The GREEN	809 1209

Sosua

De Québec À PARTIR DE
Du 28 janvier au 25 mars 1 SEM 2 SEM

• Formule Club • tout inclus •

TROPICLUB **Exclusif**
ALMENDROS **649 949**

• Formules Club • tout inclus •

CLUB ESCAPADE	609 829
CLUB MARINA	669 999
SAND CASTLE	729 1099
CASA MARINA	729 1099

Manzanillo

À PARTIR DE
Du 30 janvier au 27 mars 1 SEM 2 SEM

• Formule Club • tout inclus •

TROPICLUB **779 1119**

Taxes et frais de service inclus

Vallarta

De Québec À PARTIR DE
Du 4 février au 25 mars 1 SEM 2 SEM

• Formule Club • tout inclus •

TROPICLUB **749 1089**

Margarita

À PARTIR DE
Du 5 février au 26 mars 1 SEM 2 SEM

• Formule Club • tout inclus •

INTERN'TL RESORT	679 949
Club DECAMERON	799 1199

CONCORDE **699 949**
CRÉDIT DE BOISSONS ET/OU REPAS
PAR CHAMBRE PAR SEMAINE DE **100\$**

Varadero

De Québec À PARTIR DE
Du 4 février au 29 mars 1 SEM 2 SEM

VILLA VARADERO	399 499
VILLA TORTUGA	399 499
SOTAVENTO	449 579
PUNTA BLANCA	479 599

• 2 REPAS PAR JOUR INCLUS •

BELLAMAR	479 649
VILLA DEL SOL	549 759

Santa Maria del Mar

De Québec À PARTIR DE
Du 7 février au 28 mars 1 SEM 2 SEM

• 2 REPAS PAR JOUR INCLUS •

CLUB TERRAZAS **499 659**

• Formule Club • tout inclus •

TROPICOCO BEACH **569 779**

Chicoutimi: 1120, BOUL. TALBOT
SAGUENAY / LAC ST-JEAN / CHIBOUGAMAU / CÔTE NORD

690-3073
1-800-267-5341

Denrées

MONTREAL (PC) - Cours des denrées...

Produits concentrés (sac de 20 kg) lait écrémé...

kg. poudre de lactosérum - le kg. poudre de lactosérum...

Beurre: Commission canadienne de l'industrie laitière...

Oeufs: prix de gros aux détaillants à Montréal...

Prix payés aux producteurs d'œufs au Québec...

Prix payés aux producteurs d'œufs en Ontario...

Pommes de terre (prix du grossiste au détaillant)...

Extra-grandes, 3,65 \$; Extra-grandes, 3,65 \$...

10x5, 5,75-6,30 \$; 10x5, 5,75-6,30 \$...

10x5, 5,75-6,30 \$; 10x5, 5,75-6,30 \$...

10x5, 5,75-6,30 \$; 10x5, 5,75-6,30 \$...

10x5, 5,75-6,30 \$; 10x5, 5,75-6,30 \$...

10x5, 5,75-6,30 \$; 10x5, 5,75-6,30 \$...

10x5, 5,75-6,30 \$; 10x5, 5,75-6,30 \$...

10x5, 5,75-6,30 \$; 10x5, 5,75-6,30 \$...

10x5, 5,75-6,30 \$; 10x5, 5,75-6,30 \$...

10x5, 5,75-6,30 \$; 10x5, 5,75-6,30 \$...

10x5, 5,75-6,30 \$; 10x5, 5,75-6,30 \$...

10x5, 5,75-6,30 \$; 10x5, 5,75-6,30 \$...

10x5, 5,75-6,30 \$; 10x5, 5,75-6,30 \$...

10x5, 5,75-6,30 \$; 10x5, 5,75-6,30 \$...

10x5, 5,75-6,30 \$; 10x5, 5,75-6,30 \$...

10x5, 5,75-6,30 \$; 10x5, 5,75-6,30 \$...

10x5, 5,75-6,30 \$; 10x5, 5,75-6,30 \$...

10x5, 5,75-6,30 \$; 10x5, 5,75-6,30 \$...

10x5, 5,75-6,30 \$; 10x5, 5,75-6,30 \$...

10x5, 5,75-6,30 \$; 10x5, 5,75-6,30 \$...

10x5, 5,75-6,30 \$; 10x5, 5,75-6,30 \$...

10x5, 5,75-6,30 \$; 10x5, 5,75-6,30 \$...

10x5, 5,75-6,30 \$; 10x5, 5,75-6,30 \$...

10x5, 5,75-6,30 \$; 10x5, 5,75-6,30 \$...

10x5, 5,75-6,30 \$; 10x5, 5,75-6,30 \$...

10x5, 5,75-6,30 \$; 10x5, 5,75-6,30 \$...

10x5, 5,75-6,30 \$; 10x5, 5,75-6,30 \$...

10x5, 5,75-6,30 \$; 10x5, 5,75-6,30 \$...

10x5, 5,75-6,30 \$; 10x5, 5,75-6,30 \$...

10x5, 5,75-6,30 \$; 10x5, 5,75-6,30 \$...

10x5, 5,75-6,30 \$; 10x5, 5,75-6,30 \$...

10x5, 5,75-6,30 \$; 10x5, 5,75-6,30 \$...

10x5, 5,75-6,30 \$; 10x5, 5,75-6,30 \$...

10x5, 5,75-6,30 \$; 10x5, 5,75-6,30 \$...

10x5, 5,75-6,30 \$; 10x5, 5,75-6,30 \$...

10x5, 5,75-6,30 \$; 10x5, 5,75-6,30 \$...

10x5, 5,75-6,30 \$; 10x5, 5,75-6,30 \$...

La bourse

Montréal

Table of stock prices for various companies in Montreal, including Aet B, C, and D sections.

C

Table of stock prices for companies in the C section.

D

Table of stock prices for companies in the D section.

H&L

Table of stock prices for companies in the H&L section.

Table of stock prices for companies in the M&O section.

M&O

Table of stock prices for companies in the M&O section.

P&S

Table of stock prices for companies in the P&S section.

T&Z

Table of stock prices for companies in the T&Z section.

H&L

Table of stock prices for companies in the H&L section.

Table of stock prices for companies in the P&S section.

P&S

Table of stock prices for companies in the P&S section.

T&Z

Table of stock prices for companies in the T&Z section.

H&L

Table of stock prices for companies in the H&L section.

H&L

Table of stock prices for companies in the H&L section.

Table of stock prices for companies in the P&S section.

P&S

Table of stock prices for companies in the P&S section.

T&Z

Table of stock prices for companies in the T&Z section.

H&L

Table of stock prices for companies in the H&L section.

H&L

Table of stock prices for companies in the H&L section.

Table of stock prices for companies in the P&S section.

P&S

Table of stock prices for companies in the P&S section.

T&Z

Table of stock prices for companies in the T&Z section.

H&L

Table of stock prices for companies in the H&L section.

H&L

Table of stock prices for companies in the H&L section.

Table of stock prices for companies in the P&S section.

P&S

Table of stock prices for companies in the P&S section.

T&Z

Table of stock prices for companies in the T&Z section.

H&L

Table of stock prices for companies in the H&L section.

H&L

Table of stock prices for companies in the H&L section.

24 - LE QUOTIDIEN, samedi 16 janvier 1993

Projet Hibernia

Ottawa présente son plan de sauvetage

MONTREAL (PC) - Le gouvernement fédéral a annoncé hier, comme on s'y attendait, un plan de sauvetage du projet Hibernia, impliquant un investissement supplémentaire de 290 millions\$ provenant des coffres de l'Etat.

Le gouvernement avance de plus 132 millions à titre de prêts sans intérêt pour trois des partenaires privés impliqués dans le projet pétrolier.

Ottawa a déjà investi un milliard\$ en subvention dans le projet, en plus d'une garantie de prêt de 1,7 milliard\$.

Pour mener à bien son opération de secours, Ottawa a pu trouver un nouveau partenaire privé, la société Murphy Oil, qui a accepté d'acheter le quart de la participation de Gulf, qui a abandonné le projet en février dernier.

La société pétrolière détenait une participation de 25 pour cent dans Hibernia.

Avec ces 290 millions de dollars, Ottawa a acquis le tiers de l'ancienne participation de Gulf.

Deux autres partenaires dans le projet, Mobil Oil et Chevron, ont assumé en parts égales le reste manquant, la participation de Pétro-Canada

demeurant inchangée.

La répartition des parts dans le projet est donc maintenant la suivante: Mobil Oil: 33,1 pour cent; Chevron: 26,9 pour cent; Pétro-Canada: 25 pour cent; Murphy Oil: 6,5 pour cent; et le gouvernement fédéral: 8,5 pour cent.

Pour amener Mobil Oil et Chevron à accroître leur participation, et inciter Murphy Oil à rejoindre le groupe, Ottawa a dû leur avancer le prêt sans intérêt de 132 millions de dollars.

Le gouvernement fédéral a l'espoir de vendre dès que possible sa participation dans le projet, lorsqu'une offre sérieuse du secteur privé lui sera soumise, a-t-on expliqué.

La décision du gouvernement fédéral a été annoncée dans quatre villes canadiennes, dont Toronto et Montréal.

Confiance

A Toronto, le ministre de l'Energie, Bill McKnight a justifié les nouvelles sommes investies par son gouvernement en évoquant la confiance des investisseurs privés à l'égard du projet Hibernia.

«La volonté du secteur privé de détenir une participation

majoritaire dans Hibernia est une indication de leur confiance dans le potentiel pétrolier de la région de l'Atlantique Nord», a-t-il fait valoir.

A Montréal, le ministre responsable du développement économique régional pour le Québec, Benoît Bouchard, a dit estimer «ni anormal, ni inhabituel qu'un gouvernement se joigne au secteur privé pour assurer la réussite d'un projet».

Plusieurs analystes au cours des derniers jours ont remis en question la rentabilité future du projet Hibernia, en soulignant notamment la perte de popularité du pétrole comme source d'énergie à travers le monde.

Evoquant une étude indé-

pendante menée sur le sujet, le ministre Bouchard a argué que l'abandon du projet Hibernia coûterait beaucoup plus cher au gouvernement que les 290 millions annoncés hier.

«L'abandon du projet coûterait 63 000 emplois, et des frais de 1,4 milliard de dollars en prestations d'assurance-chômage», a plaidé le ministre.

Retombées

Pour mieux faire avaler la pilule, le ministre Bouchard a par ailleurs insisté sur les retombées économiques du projet pour les entrepreneurs québécois.

«Le projet Hibernia entraînera des retombées de 800 millions de dollars au Québec.

C'est plus que partout ailleurs au pays, à l'exception de Terre-Neuve. Déjà, 435 millions sont engagés», a-t-il soumis.

M. Bouchard évalue à 13 000 le nombre des emplois au Québec reliés au projet Hibernia.

Au total, 38 entreprises au Québec ont obtenu des contrats dans la réalisation du projet pétrolier.

Les firmes d'ingénierie Monenco, SNC, Brown and Root, BFL Consultants et Aker, formées en consortium, ont notamment signé un contrat de 400 millions de dollars.

La firme Ciment St-Laurent de Ville Mont-Royal a de son côté obtenu un contrat pouvant s'élever jusqu'à 10 millions de dollars.



HEUREUX - Yves Delagrave, de Ciments St-Laurent, et Guy Saint-Pierre, de SNC-Lavalin, entourent le ministre de la Santé et responsable du Bureau de développement régional (Québec), Benoît Bouchard.

(Photo PC)

26 - LE QUOTIDIEN, samedi 16 janvier 1993

DANS LE «FONDS», MON REER C'EST PAS COMPLIQUÉ...

J'AI DIVERSIFIÉ UNE PARTIE DE MON REER DANS LES FONDS DE PLACEMENT, ET CE, SANS AUCUNS FRAIS.

FONDS D'OBLIGATIONS

12,0% 10 ANS

10,6% 1 AN 10,9% 3 ANS 11,2% 5 ANS

RENDEMENT ANNUEL COMPOSÉ AU 27 NOVEMBRE 1992. LE RENDEMENT PASSÉ NE GARANTIT PAS LE RENDEMENT FUTUR.

CHICOUTIMI JONQUIÈRE
494, CHAMPS-ÉLYSÉES 255, RACINE EST 3885, BOUL. HARVEY
549-6490 693-6000 695-6490

TRUST GÉNÉRAL

le comptable agréé

Boivin, Darveau, Boily & Associés, CA
comptables agréés
Place Vendôme
1299, des Champs-Élysées
Chicoutimi, Québec G7H 6V2 418-549-6611

Chouinard, Girard, Gravel
COMPTABLES AGRÉÉS
72, Jacques-Cartier ouest
Chicoutimi
Tél.: 545-6682
Fax: (418) 543-1014

Pierre Girard
comptable agréé
VÉRIFICATION-COMPTABILITÉ FISCALITÉ
Édifice Abitibi-Price,
138, Price Ouest - C.P. 41
Chicoutimi, (Québec) G7H 5B5 Tél.: 693-0588

Malette Maheu
comptables agréés
CHICOUTIMI, ALMA, MÉTABETCHOUAN
LA TUQUE, DOLBEAU, ROBERVAL
ST-FÉLICIEN, NORMANDIN, GIRARDVILLE

Bernard Pelletier
comptable agréé
Tél.: 696-3553
Télécopieur: 696-3243
Édifice Abitibi-Price,
138, Price Ouest Chicoutimi, C.P. 1323 G7H 5G7

RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARÉ
comptables agréés
Présent dans 58 villes au Québec
dont Ville de La Baie, Chicoutimi,
Jonquière et Alma
LA FORCE DU CONSEIL

Samson Bélair Deloitte & Touche
comptables agréés et conseillers en management
Vos conseillers en affaires au Saguenay Lac-St-Jean
• Alma • La Baie
• Chicoutimi • La Malbaie
• Dolbeau • Normandin
• Jonquière • Roberval
• St-Félicien

Ordre des comptables agréés du Québec

Reprise des vols d'avions de l'Onu

Bagdad recule à la toute dernière heure

NATIONS UNIES (Reuter) — Moins d'une heure avant l'expiration de l'ultimatum des alliés, un porte-parole officiel irakien a annoncé vendredi que Bagdad acceptait la reprise des vols d'avions des Nations unies et leur atterrissage sur son territoire.

Un peu auparavant, l'ambassadeur irakien auprès des Nations unies, Nizar Hamdoun, avait annoncé cette autorisation précisant cependant à Reuter Television que Bagdad ne pourrait garantir la sécurité de ces appareils, qui transportent notamment les représentants de l'Onu chargés d'inspecter les armements irakiens, si de nouveaux raids aériens étaient lancés.

«L'Irak a informé la Commission spéciale du Conseil de sécurité à Bagdad et le président de la commission, Rolf Ekeus, qu'il avait accepté d'autoriser des avions affrétés par l'Onu à utiliser l'espace aérien irakien les 15, 16, 17 et 18 janvier», a déclaré le porte-parole du gouvernement irakien.

Le président George Bush avait déclaré vendredi que l'Irak avait jusqu'à 16h00 HNE pour autoriser les avions de l'Onu à survoler son territoire et à s'y poser.

Bagdad avait annoncé son interdiction voici une semaine, précisant que les personnels des Nations unies devraient

dorénavant se déplacer par la route ou utiliser des avions des compagnies commerciales irakiennes. Ceux-ci sont cloués au sol depuis 1991 en raison des sanctions des Nations unies.

L'Irak devait également, dans les plus brefs délais, démanteler six à sept postes de police en territoire koweïtien. Les Nations unies avaient accordé à Bagdad jusqu'au 15 janvier pour procéder à cette opération.

L'Irak a pour sa part annoncé vendredi que ses défenses aériennes avaient mis en fuite, à 08h30 HNE, un avion militaire qui patrouillait dans la zone d'exclusion aérienne au sud du pays, près de la ville de Bassorah.

Les postes toujours en suspens

«Nos défenses aériennes ont à nouveau fait face héroïquement à une cible aérienne hostile et l'ont mis en fuite», a dit un porte-parole militaire irakien.

Ce porte-parole, dont les propos ont été rapportés par la télévision et l'agence officielle Ina, captée par la BBC, n'a pas toutefois précisé si des batteries anti-aériennes avaient tiré ou si des missiles avaient été lancés.

La «confrontation» entre cette cible et les défenses anti-



ARRIVEE - Une première troupe américaine regagne le Koweït après une confrontation survenue à la frontière de l'Irak hier.

(Photo PA)

aériennes irakiennes ne signifient pas nécessairement qu'il y a eu des tirs. Cela peut seulement désigner un contact entre les deux parties résultant par exemple de la mise en fonction d'un radar, détectable par les avions de reconnaissance alliés et qui, dans le

passé, fut considérée comme un acte hostile par les Etats-Unis.

Concernant les postes, le délai ayant expiré et les ceux-ci étant toujours en place, les Alliés font pression sur l'Irak pour qu'il s'exécute sans avoir toutefois fixé de nouvelle date.

«Nous leur avons fermement rappelé que l'expiration c'était aujourd'hui et nous les avons enjoint d'abandonner les postes et de partir», a déclaré un diplomate occidental.

«Le mot clé c'est «abandonnez (les postes)», a renchéri un autre diplomate pour expliquer que les Alliés voulaient que les Irakiens quittent le territoire koweïtien, qu'ils laissent ou non du matériel derrière eux.

L'Irak avait fait plusieurs incursions en territoire koweïtien pour récupérer son matériel militaire, postes compris, sans l'avoir notifié aux Nations unies, amenant le Conseil de sécurité à réagir.

Nizar Hamdoun avait déclaré que l'Irak ne ferait plus d'incursions et ajouté par la suite que le démantèlement des postes de police «était envisagé à Bagdad».

Huit personnes tuées à Sarajevo

L'obus tombe sur une file d'attente

SARAJEVO (Reuter) — Huit personnes ont été tuées et 18 autres blessées vendredi à Sarajevo par un obus tombé sur une file d'attente.

«J'ai entendu une explosion et j'ai couru en bas de la rue, où j'ai vu une personne décapitée allongée sur le sol», a déclaré un membre de la police militaire, Izet Doric.

«C'est un terrible massacre (...) il y avait des femmes et des enfants appelant à l'aide (...) J'ai fait ce que j'ai pu pour les aider», a-t-il ajouté.

L'obus est tombé sur les personnes qui faisaient la queue devant une brasserie pour y recueillir l'eau fuyant de tuyaux.

Une famille entière a été fauchée par l'explosion. Asim Lacevic et son épouse sont morts sur le coup, leur fils de 8 ans, Derin, était dans un état critique à l'hôpital et leur fille, Dalila, 10 ans, était blessée grièvement à la poitrine.

«C'est le pire incident survenu à Sarajevo depuis au moins un mois», a déclaré le docteur Farouk Kulenovic, de la clinique Kosevo. Alors que l'on y acheminait les blessés, cet établissement a lui-même été touché par un obus, qui a détruit plusieurs salles mais n'a pas fait de victimes.

En fin d'après-midi, des hommes rumaient leur amertume devant la brasserie. «L'Europe et l'Amérique sont de la merde (...) Elles ne font rien pendant que ces assassins tuent des femmes et des enfants», a crié un homme à

l'adresse des journalistes.

Vendredi matin, une femme a été tuée et quatre autres ont été blessées à Sarajevo par un autre obus, près de la présidence, dans le centre-ville.

Selon les chiffres du gouvernement bosniaque, 3000 habitants de Sarajevo ont été tués et 45000 blessés par les obus et les francs-tireurs depuis le début du siège, en avril dernier.

Combats entre Croates et Musulmans

Alors que les négociations de paix de Genève sont suspendues à la décision que devrait prendre mardi le «parlement» des Serbes de Bosnie, les combats se sont poursuivis sur l'ensemble du territoire bosniaque.

Selon la radio bosniaque, les forces musulmanes ont repoussé une attaque serbe sur la région de Zvornik, dans l'est.

Les combats continuent aussi autour de Cornji Vakuj, dans le centre du pays, pilonné par les forces croates tenant les hauteurs environnantes, a ajouté la radio.

Selon la radio croate, les Musulmans tirent pour leur part sur un quartier croate de cette ville.

Dans le nord aussi les affrontements se poursuivent autour du couloir reliant la Serbie aux zones tenues par les Serbes en Bosnie et en Croatie.

Selon l'agence Tanjug à Belgrade, qui cite des sources serbes de Bosnie, 53 personnes ont été tuées lors de heurts

entre Croates et Musulmans au cours des 10 derniers jours dans la région de Konjic, dans l'ouest de l'Herzégovine.

Par ailleurs, un convoi humanitaire de l'Onu a pu traverser les lignes serbes, après une fouille en règle de quatre heures, et continuer sa route vers Zepa, tenue par les Musulmans.

Terre-Neuve

Les pêcheurs français libérés

ST-JEAN, T.-N. (PC) — Les cinquante protestataires des îles Saint-Pierre-et-Miquelon ont retrouvé leur liberté et récupéré leurs bateaux, vendredi, après que la France eut versé 1,4 million\$ en cautionnement.

A la suite d'une manifestation en haute mer contre la réduction des quotas imposée par Ottawa, chacun des pêcheurs et politiciens des îles françaises a été accusé de pêche illégale en eaux canadiennes, un délit qui peut entraîner une amende maximale de 750000\$.

Leur audience préliminaire a été fixée au 20 avril.

Les hommes avaient été remorqués à bord des deux chalutiers arraisonnés dimanche dernier, après avoir délibérément jeté leurs filets dans les eaux au sud de Terre-Neuve, pour réclamer une

augmentation de leurs quotas de prises.

Il en aura coûté à la France 10000\$ par homme pour les faire libérer. Le reste des 1,4 million\$ a permis de lever la saisie sur les deux chalutiers français.

Les pêcheurs de l'archipel protestent parce qu'Ottawa a ramené leurs quotas de prises de morue pour 1993 à 3310 tonnes, une réduction importante qui ne diffère cependant pas des coupures imposées aux pêcheurs de toute la côte Est du Canada. Les insulaires ont été privés de toute pêche après avoir rejeté les nouveaux quotas et avoir refusé aux pêcheurs terre-neuviens l'accès aux eaux françaises.

Ils reprochent aussi à la France de ne pas défendre suffisamment leurs droits en vertu d'un traité, datant de 1972, qui leur garantit un cer-

tain accès aux eaux canadiennes.

Ils craignent maintenant que la France s'arrange pour faire annuler les accusations et évite ainsi d'avoir à les défendre devant la justice. Les pêcheurs veulent subir leur procès pour forcer la France à s'impliquer et inciter la France et le Canada à reprendre les négociations.

Mais c'est chose peu probable, s'il faut en croire le ministre canadien des Pêches John Crosbie, qui a déjà affirmé à plusieurs reprises qu'il ne pouvait pas donner aux Français du poisson qui n'existe pas.

«Nous n'accorderons pas la préférence aux gens de Saint-Pierre-et-Miquelon, au détriment de nos propres pêcheurs et travailleurs d'usines», a-t-il déclaré plus tôt cette semaine, à Ottawa.

Les petites annonces

545-4014 • 668-4506 • 679-3832
 SAGUENAY ALMA et les environs ST-FÉLICIEN et les environs
 1051 BOUL. TALBOT CHICOUTIMI - G7H 5C1

ça rapporte gros

INDEX

- HABITATIONS/IMMEUBLES TERRAINS / 1 à 21**
- VÉHICULES 30 à 43**
- EMPLOI/ENSEIGNEMENT 50 à 53**
- DIVERS 59 à 78**
- MESSAGES PERSONNELS AVIS / 80 à 82**
- SPORTS / LOISIRS 100 à 109**

TARIFS

En vigueur le 1er janvier 1993

10 mots ou moins

QUOTIDIEN	PROGRÈS-DIMANCHE
1 jour 6,05\$	7,95\$
2 jours 7,30\$	
3 jours 8,60\$	
4 jours 9,65\$	
5 jours 10,80\$	
6 jours 12,55\$	

PLUS 7% T.P.S et 4% T.V.Q.

Mots additionnels: 0,37\$
 Lettrage majuscule: 3,00\$
 Encadrement: 3,00\$

No. de département: 55,00\$

PRIÈRES:.....35,00\$ / + taxe 11.28%
 AVIS DE DÉCÈS:.....55,00\$ / + taxe 11.28%

Aucune facturation.
 Acceptons les chèques, cartes de crédit.

HEURES D'AFFAIRES

8h30 à 12h00 / 13h30 à 16h25
du lundi au vendredi

Nous prenons les annonces classées au comptoir sur l'heure du midi.

Les annonces classées du Progrès-Dimanche, jusqu'au vendredi 16h00 précédant la publication.

progrès-dimanche **QUOTIDIEN**

01 A partager

CHICOUTIMI grand 5/2 secteur Côte Price \$250/mois tel 690 2408

03 Bâtisses commerciales

BATISSE commerciale à louer 30x70, chauffée, éclairée Tel 543 6318

04 Blocs appartements

CHICOUTIMI 300 302 304 306 RIMBAUD, 4 LOGEMENTS, TOUS SUBDIVISÉS EN CONDO. DEUX 6/2 DEUX 4/2. TEL 693 3383

CHICOUTIMI, immeuble de 8 logements, propre, bien situé, revenu annuel \$46.000 Tel 677 2133

CHICOUTIMI deux immeubles de 8 logements, de très bonne qualité, près de tous les services, tous loués, peut vendre séparément, agents s'abstiennent. Tel 690 0601, 545 7976

CHICOUTIMI ensemble immobilier de 4 immeubles comprenant 34 logements, tous loués, possibilité de vendre séparément, agents s'abstiennent. Tel 690 0601, 545 7976

05 Chalets à vendre

LAC BREBEUF chalet à vendre, tel 544 4464

06 Chalets à louer

FALARDEAU chalet moderne, proximité du Vallonnet, dénagé, toutes commodités, semaine ou mois Tel 548 8412

VALINOUEZ chalet tout équipé, tel 549 9821

07 Chambres à louer

ARRIERE PLACE ROYAUME, super propre, cuisine, salon, câble, laveuse, sècheuse, stationnement BIENVEUILLI VENEZ VOIR! Tel 690 0121

A TOUT bon vendeur. Réduction de coût de chambres pour conciergerie. Tel 693 0938

CHICOUTIMI dans un appartement, accès salon et cuisine, quartier Côte Reserve, \$180/mois, tél 543 7966, heures d'affaires

CHICOUTIMI près Cégep Université, cuisine commune, entrée indépendante. Tel 690 2589 jour, 673 4742 soir

CHICOUTIMI près Place Saguenay, réfrigérateur personnel, laveuse, sècheuse, \$45 00/semaine. tél 543 4956, 696 1633

CHICOUTIMI rue Bossé, grandes chambres, très propre, cuisine communautaire, laveuse, sècheuse, stationnement Tel 693 0810

CHICOUTIMI près Cégep, Hôpital, UOAC, entrée indépendante, laveuse/sècheuse cuisine commune câble TV Tel 549 3372

CHICOUTIMI à proximité du cégep, université, grande, propre, plancher bois franc, vanité, foyer, câble, vitrines, tél 673 6231

CHICOUTIMI, près Cégep, Université, très belle chambre cuisine commune, entrée indépendante, quartier Polyclinique. Tel 698 0182

CHICOUTIMI cuisine commune, buanderie gratuite, très propre, premier étage A partir de \$160/mois Tel 545 9847

CHICOUTIMI belle grande chambre, neuf, vue sur ville, paisible, 55\$/semaine Tel 543 3939, 673 7455

PREES UNIVERSITE Cégep Cuisine, laveuse/sècheuse gratuit. Entrée indépendante, stationnement Tel 543 9966

08 Commerces à vendre

CAFE EN VRAC! Permis de sandwicherie et sorbeterie. Un des coins les plus pittoresques de la Ville de Québec. Très bon investissement. Prix avantageux. Tel 1 418 692 5087 repondeur, 1 418 337 8128

09 Commerces à louer

RESTAURANT BAR complètement équipé, situé à Jonquière. Inf 695 0469, après 17h00

10 Condominiums

CHICOUTIMI 639 EMILE GIRARDIN, 940 950 THERESA CASGRAIN 4 835 PIEDS CARRÉS \$59 000 5 1 000 PIEDS CARRÉS \$69 000 PRIX NEGOCIABLE FRAIS DE CONDO \$300 ANNUEL TEL 693 3383

12 Fermes à vendre

Recherche ferme secteur Lac à la Croix, environ 150 acres, sans quota, tel 342 6607

15 Locaux à louer

ARVIDA 1952 boulevard Mellon, local et bureau commercial, superficie 2 400 pi car et 1000 pi car. Pour informations, Claude Leblanc, 548 7111

AUBAINE! Promotion spéciale, 2 mois gratuits ou rachat de bail existant. Bureau à louer 555 Begin, Chicoutimi, près centre-ville et Boulevard Université, chauffée, éclairée, climatisée, conciergerie, stationnement privé. Jusqu'à 1 800 pieds carrés. Aménagement et disponible avec service de réception, liste photocopier, fax, meubles (si nécessaires). Téléphonez en tout temps, 690 0266

CHICOUTIMI ARRIERE PLACE ROYAUME, 500 A 1 000 PIEDS CARRÉS, \$5 00 DU PIED CARRÉ. Tel 693 3383

EDIFICE REMAX, 950 pieds carrés de bureau divisé en 5. Peut se louer meublé ou non. Inf. G. Martel, 545 1515

JONQUIERE 3771, boulevard du Royaume, local commercial fini, superficie 2 000 pi car, tél 547 3965, Christian

JONQUIERE local commercial, chauffé, stationnement, 1 000 à 2 000 pi car. Cliniques, bureaux ou vente au détail. Possibilité d'achat. Tel 547 3001

LOCAL COMMERCIAL 138 Price Ouest Chicoutimi (Edifice Price), stationnement privé, libre immédiatement. Informations Roger Tremblay, 690 9245

ST ISIDORE Rivière du Moulin, locaux pour petites entreprises, aussi entrepôts. Tel 549 3065

16 Logements à louer

ALMA, grand 4 5, situés rue des Mélézes, service de conciergerie grand stationnement, 1 mois gratuit. Rendant 668 6714, 543 7966

A LOUER au mois 4 5, semi-meublés ou meublés si désiré. Tel 549 5537, paget 690 8605

APPARTEMENT POUR personne seule, chauffé, éclairé, meublé ou semi-meublé, impeccable, sécuritaire, facile d'accès. 320\$/mois. Tel 543 4037, 543 9365

UN MOIS GRATUIT! ARVIDA, grand 4, chauffé, éclairé, près des services, libre 1er mars. Tel 543 1843, 548 2233

ARVIDA près Faubourg Sagami logements avec balcon porte-patio, chauffés, éclairés, 5, \$450 4, semi-meublé, \$400 3, meublé, \$350 2, meublé, \$295. Tel 693 0236, 548 1735

ARVIDA 1, meublé, chauffé, éclairé, situé Carré Davis. \$250/mois Tel 548 7111

ARVIDA 1846, Neilson 4, neuf, style condo, rez-de-chaussée, dénégement, etc., près centre-ville, disponible pour \$455/mois, tél 548 8687, 549 3647, 548 5134

ATTENTION! Quartier Université, près Polyclinique 3, 4, meublé, semi-meublé ou non meublé, avec ou sans foyer, peinture à neuf, tapis lavés, dénégement, conciergerie et entrée avec accès contrôlée, piscine l'été. Tel 545 7620, 549 1200

ATTENTION! La Baie 4, haut de bungalow, 3ième Rue 5, jumelé rue St-François, Tel 544 9236, 545 7620

ATTENTION! 1 MOIS GRATUIT A VENDRE OU A LOUER. PRES DE L'UNIVERSITE ET DE PLACE DU ROYAUME. AVEC PISCINE EXTERIEURE 1, 2, 3, 4, 5, 6. INF 693 3383

A BON PRIX Déménagement Julien Gagnon. Téléphonez 693 3216

AVIS VOTRE 3 EST DEVENU TROP PETIT? LA FAMILLE S'AGRANDIT? BESOIN D'UN COIN DE TRAVAIL OU TOUT SIMPLEMENT PLUS D'ESPACE? NOUS AVONS POUR VOUS DE BEAUX 4 POUR QUELQUES DOLLARS DE PLUS PAR MOIS. LAISSEZ VOUS TENTER PAR NOTRE OFFRE ALLECHANTE. CONTACTEZ NOTRE AGENTE DE LOCATION OU APPELEZ A NOS BUREAUX 690 3612, 547 5286

CHICOUTIMI 2 3 chauffe meuble ou non meuble, immeuble récent et propre. Possibilité de location au mois. Peinture et couvre-planchers neufs. Tel 543 4037, 543 9365

CHICOUTIMI 4, appartement récent et propre, peinture et couvre-planchers neufs, \$400 non chauffé, possibilité sans bail. Tel 543 4037, 543 9365

CHICOUTIMI 287, Jacques-Carter 4, meuble, près cégep, libre immédiatement, \$325 non chauffé. Tel 690 3385, 549 5149

CHICOUTIMI 533 Racine 1, 3, chauffés, éclairés, meubles, près cégep. Tel 545 8661, 549 5149

CHICOUTIMI NORD, côté de jumelé, libre immédiatement, 4, 166 Julie, \$560 non chauffé, non éclairé. Tel 543 1268 J.A. Bellefleur

CHICOUTIMI NORD 3, 4, 5, chauffés, eau chaude. Un mois gratuit. Tel 549 2380 en tout temps 543 7966, 690 0266

CHICOUTIMI 3771, chauffé, éclairé, près centre d'achat Steeve, 678 1900, 690 0266, 543 7966

CHICOUTIMI maison en rangée rue Léonidas-Bélanger, secteur Rivière du Moulin, 5 sur 3 étages avec sous-sol, insonorisation 100% (Coopérative d'habitation), occupation 1er janvier 1993, \$540 00. Tel 543 7966, 690 0266, 542 8784 en tout temps

CHICOUTIMI libre immédiatement 4, \$510/mois, chauffe, éclairé, 1255 Angoulême, appartement 66. Tel 543 1268

CHICOUTIMI 4, près centre-ville, très propre, libre immédiatement, semi-meublé, meublé ou non. Tel 545 1843, 549 1271

CHICOUTIMI 3, chauffés, éclairés, près des centres d'achats Roland, 690 2396, en tout temps 543 7966

CHICOUTIMI 449, Marcel Portal, jumelé 5 pièces, \$535/mois non chauffé, non éclairé. Tel 543 1268 J.A. Bellefleur

CHICOUTIMI NORD 4, eau chaude fournie, \$450. Tel radio-chasseur 693-9784, 543 7966

CHICOUTIMI 4, 1692 des Cormiers, meuble non chauffé, non éclairé. Libre immédiatement. Trust Général, Josee Allaire, 549-6490

CHICOUTIMI-NORD (1 mois gratuit), 4, 2013, Tadoussac \$425. Tel André 690-1247, 693 5069 (bureau) ou Héline 543 2904

CHICOUTIMI des Oblats 2 et 4, Jaufré 3. Tel 543 2689

CHICOUTIMI-NORD, 169 Mgr Martel, sous-sol 4, non chauffé, non éclairé, 265\$/mois. Libre immédiatement. Tel 549 6727

CHICOUTIMI 3, meuble ou non, Côte-Reserve, libre immédiatement. Tel 543 1122, 549 3521

CHICOUTIMI 1631 des Grands Ducs, 581 Des Pigeons, près centres d'achats, 4, style condo, remise extérieure, insonorisation supérieure. Inf 696-1158, 545-1930

CHICOUTIMI 2, mois gratuits, grand 4, chauffé, près Université, centres d'achats, très propre, libre immédiatement. Egalement 5, disponible le 1er avril. Tel 672-2133

CHICOUTIMI 6, centre-ville, 407 Verchère, libre immédiatement. \$420. Tel 690 2496

CHICOUTIMI 4, chauffé, éclairé, près des centres d'achats \$390/mois, libre immédiatement, tél 690 0360

CHICOUTIMI 1220, Adélard Plourde 5, demi-sous-sol, \$525/mois chauffé, éclairé. Tel 545 9847

CHICOUTIMI NORD 3, entrées laveuse sècheuse, près Charles-Gavel, libre immédiatement. Tel 543 7255

CHICOUTIMI 1 MOIS GRATUIT WILLIAM 4, semi-meublé, chauffé, éclairé, \$425

ST-PAUL 2, meuble \$225 RACINE 4, semi-meublé, chauffé, éclairé, \$425

CHICOUTIMI NORD RUE ELIE 4, semi-meublé \$300 STE GENEVIEVE 2, meuble chauffé, éclairé \$290 Aussi 3, semi-meublé \$250 Aussi grand 3, semi-meublé toiles incluses \$335. Tel 693 0236, 548 1735, 690 3966

CHICOUTIMI 4 rue Begin chauffé \$465 très propre, libre immédiatement 1 mois gratuit. Tel 549 6288

CHICOUTIMI grand 4, demi-sous-sol, repart à neuf, voisin Place Saguenay, \$395 00, libre immédiatement. Tel 545 6187, 690 1148

CHICOUTIMI 5, non chauffé, non éclairé, \$450, frais pent. Tel 543 1291, 693 8158

CHICOUTIMI 811, rue Amyot 4, neuf, libre 1er mars. Tel 545 9847, 678 2450

CHICOUTIMI 6, maison 2 étages, chauffe, eau chaude fournie, libre immédiatement \$595. Tel 549 5869

CHICOUTIMI 3, meuble, chauffe, éclairé, propre, près Université, 205 Champs Elysées, \$385. Tel 545 4564

CHICOUTIMI 1300, Bieriot 2, 4, meubles, chauffés, éclairés, \$300/mois. Tel 549 6944, 693 8206

CHICOUTIMI NORD grand 5, porte-patio, stationnement, remise intérieure, très propre, libre 1er janvier, \$435. Tel 545 6187, 549 9343 après 18h00

CHICOUTIMI grand 3, meuble, chauffe, éclairé, état neuf, tapis, neut, repart, armoires, mélamine, idéal pour personne recherchant tranquillité. Arrière Place-Royaume. Libre immédiatement. Tel 549 2930, 549 2310, 543 9595

CHICOUTIMI 641 Audez, 5 minutes du centre-ville, 5, neuf, non chauffé, non éclairé, libre. Pas d'annuaire. Avec stationnement \$450 négociable. Tel 549 1515, 545 6677

CHICOUTIMI 725 Joliette 3, chauffe, éclairé, meuble, \$390/mois. Libre immédiatement. Tel 545 9549, 543 0297, 549 8564

CHICOUTIMI rue Begin, grand 4, chauffé, avec en plus une salle de lavage, très très propre, beaucoup de commodités. Tel 545 1906

CHICOUTIMI 3, quartier St-Joachim, libre immédiatement, chauffe, non éclairé, eau chaude fournie, possible semi-meublé. Tel 696 4299 jour, 690 2378 après 18h00 et fin semaine

CHICOUTIMI NORD, très grand 4, entrée pavée pour 2 autos, chauffe, éclairé, eau chaude et couvre-plancher fournis, \$425/mois. Rabais pour Age d'Or. Tel 543 8848, Bertrand Patvin

CHICOUTIMI 6, près cégep, couvre-plancher, peinture neuve, libre immédiatement, tél 543 9970

CHICOUTIMI NORD, rue Orleans 4, non chauffé, non éclairé, 375\$/mois. Tel 693 8142, 543 0580

CHICOUTIMI 4, non chauffé, non éclairé, peintures, vitrines, tapis et prélat neufs. Dénégement. Tel 698 1171

CHICOUTIMI 3, chauffe, éclairé, meuble ou non, face au cégep et UOAC. Tel 549 4567

CHICOUTIMI 3, chauffe, éclairé, meuble, eau chaude, stationnement, tapis, près Université, centres d'achats, libre 1er février, \$385/mois. Tel 543 9705

CHICOUTIMI 4, nouvellement décoré, libre immédiatement, chemin Sydenham. Tel 549 4415

CHICOUTIMI NORD à sous-louer 3, semi-meublé avec patio \$310/mois, tel 693 8378

CHICOUTIMI 31, chauffe, éclairé, non meublé, \$400 libre immédiatement. Tel 545 8263, 547 6117, Jacques

CHICOUTIMI petite maison seule 31 non chauffé, non éclairé, non meublé \$300. Libre immédiatement. Tel 545 8263, 547 6117, Jacques

CHICOUTIMI grand 5, moderne, vitrines, 2 balcons, stationnement, dénégement, aspirateur central, situé centre-ville 410 Ruele Gaudreault, \$500 Aussi 3, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, situé 417, Place d'Armes, \$300 Aussi 1, meuble, chauffé, éclairé, \$300. Tel 545 2321, laissez message

CHICOUTIMI très grand 4, armoires mélamine, entrée double indépendante, remise, libre immédiatement. Tel 696 0977

CHICOUTIMI NORD, 170 des Epervières, 5, \$400 non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tel 693 1982

CHICOUTIMI chemin St-Paul, 3, meuble, chauffe, éclairé, laveuse, sècheuse. Tel 545 4029

CHICOUTIMI 4, non chauffé, non éclairé, quartier Desgardins et des Oiseaux, rez-de-chaussée, stationnement, entrée indépendante, libre immédiatement \$415 00. TEL 549 7198, 549 9281

CHICOUTIMI 4, neuf, libre immédiatement 2ième étage, Centre-ville. Tel 696 4692, 690 2921

CHICOUTIMI, à sous-louer, grand 4, très bien divisé, aucune offre raisonnable refusée. Tel 549 4303, 696 1497

CHICOUTIMI superbe grand 3, entrée contrôlée, porte panoramique, sur site exceptionnel, possibilité de semi-meuble ou meuble. Tel 696 4268, 545 7976

CHICOUTIMI 5, non chauffé, non éclairé, \$450, frais pent. Tel 543 1291, 693 8158

CHICOUTIMI 811, rue Amyot 4, neuf, libre 1er mars. Tel 545 9847, 678 2450

CHICOUTIMI 6, maison 2 étages, chauffe, eau chaude fournie, libre immédiatement \$595. Tel 549 5869

CHICOUTIMI 3, meuble, chauffe, éclairé, propre, près Université, 205 Champs Elysées, \$385. Tel 545 4564

CHICOUTIMI 4, neuf, libre immédiatement 2ième étage, Centre-ville. Tel 696 4692, 690 2921

CHICOUTIMI, à sous-louer, grand 4, très bien divisé, aucune offre raisonnable refusée. Tel 549 4303, 696 1497

CHICOUTIMI superbe grand 3, entrée contrôlée, porte panoramique, sur site exceptionnel, possibilité de semi-meuble ou meuble. Tel 696 4268, 545 7976

CHICOUTIMI 5, non chauffé, non éclairé, \$450, frais pent. Tel 543 1291, 693 8158

CHICOUTIMI 811, rue Amyot 4, neuf, libre 1er mars. Tel 545 9847, 678 2450

CHICOUTIMI 6, maison 2 étages, chauffe, eau chaude fournie, libre immédiatement \$595. Tel 549 5869

CHICOUTIMI 3, meuble, chauffe, éclairé, propre, près Université, 205 Champs Elysées, \$385. Tel 545 4564

CHICOUTIMI 1300, Bieriot 2, 4, meubles, chauffés, éclairés, \$300/mois. Tel 549 6944, 693 8206

CHICOUTIMI NORD grand 5, porte-patio, stationnement, remise intérieure, très propre, libre 1er janvier, \$435. Tel 545 6187, 549 9343 après 18h00

CHICOUTIMI grand 3, meuble, chauffe, éclairé, état neuf, tapis, neut, repart, armoires, mélamine, idéal pour personne recherchant tranquillité. Arrière Place-Royaume. Libre immédiatement. Tel 549 2930, 549 2310, 543 9595

HEBERTVILLE grand 5, avec garage, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement \$250. Tel 344 4906, 344 1706

JONQUIERE 4, paroisse St-Georges, Jean-Claude 542-9459, en tout temps, 543 7966, 690 0266

JONQUIERE 4, 5, boulevard des Etudiants, libre immédiatement. Tel 548 4517, 543 9670

JONQUIERE rue Boule 3, chauffe, éclairé, très beau, service de conciergerie, libre immédiatement. Un mois gratuit. Tel 690 0266, 543 7966

JONQUIERE maison en rangée, rue St-Eugène 5, neuf, sur 3 étages, avec sous-sol, insonorisation 100% \$540 non chauffé. Tel 543 7966, 690 0266, 542 8784 en tout temps

JONQUIERE 3, meuble ou non chauffé, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie, buanderie, stationnement \$350/mois, libre 1er janvier, tel 548 6951, 695 1501

JONQUIERE 4, services inclus, service de conciergerie

LOT A BOIS à vendre (secteur Lac Bouchette). boisé mate Tél. 346-5714.

ST-CHARLES-DE-BOURGET lot à bois idéal pour lac artificiel et chalet. Tél. 276-2084

30 Autos à vendre

ACHAT ET VENTE VOITURES USAGÉES. TRANSFERT DE PARTICULIER À PARTICULIER SAUVEZ LA TAXE. PAS DE TPS. GEORGES GIRARD AUTO INC. 1401 BOUL DU ROYAUME. TEL: 543-1718, 543-1224.

A QUI LA CHANCE? Voiture Mazda 626, 1988, moteur neuf, 5.400\$, 4 portes, automatique. Cause: deuxième voiture. Tél. 695-0224, 695-3974 (résidence).

ARIES 1983, 4 pneus d'hiver à clous. \$275. Tél. 696-2968

AUBAINÉ Plymouth Horizon, 1984, 4 cylindres, automatique, 100.000 kilomètres. \$500. Tél. 547-6117, Jacques

BUICK Régali Limited 1992, 4 portes, équipement complet, 5.000 kilomètres. Tél. 679-1498

CAVALIER 1985, automatique, 4 cylindres, voiture économique et en très bon état. \$1.995 négociable. Tél. 696-0977.

CHEVROLET Corsica 1992, tout équipé, 15.500 kilomètres. \$11.600. Tél. 549-0220, 690-6966 message.

CORVETTE 1988, propre, bas millage, cause transfert, bon prix, tél. 543-9301.

FORD AEROSTAR, 1986, 7 passagers, fini intérieur, V.6, 4 pneus d'hiver neufs, 6.000\$ négociable. Tél. 696-2017.

FORD CROWN VICTORIA, 1984, très bonne condition. Tél. 549-8194.

FORD TEMPO GL 1985, automatique, 4 portes, 77.000 kilomètres, millage certifié, air climatisé, un seul propriétaire, état neuf, \$2.995. Tél. 693-8830

TOYOTA TERCEL 4x4, Familiale, 1985, 95.000 kilomètres, très propre. Tél. 693-8830

HONDA CIVIC 1986, 2 portes, semi-automatique, 108.000 kilomètres. Tél. 693-8830

BUICK CENTURY LIMITED FAMILIAL 3.8, parfaite condition. Tél. 693-8830

CHEVROLET CAVALIER 1988, automatique, 2 portes, 93.000 kilomètres, parfaite condition. Tél. 693-8830

MERCURY LYNX 1985, 5 vitesses, 4 portes, 4 pneus d'hiver neufs, freins et silencieux neufs, prêt pour l'hiver. Tél. 693-8830

FINANCEMENT DISPONIBLE SUR PLACE AUTOMOBILES J.M. ENR., 2660, boulevard Ste-Genevieve, Chicoutimi-Nord

HONDA Accord EXR 1990, 4 portes, 4 cylindres, air climatisé, automatique, 41.500 kilomètres. Tél. 696-3134

HONDA CIVIC SI 1991, impeccable. Tél. 544-2170, 544-5112

HONDA CRX 1987, balance de garantie jusqu'en décembre 1993. Voiture impeccable, 5 vitesses, prix d'aubaine, \$4.795. Tél. 548-1944. Automobiles Jacques Ringuette.

HYUNDAI Excel 1986, bon état. Tél. 690-3977.

MICRA NISSAN 1986, 2 portes, toit ouvrant, prix à discuter. Tél. 544-4830

PLYMOUTH HORIZON 1982, coupé sport, 2.2, automatique, FORD GRANADA GLX 1981, 4 portes, 6 cylindres, mécanique A.1. Tél. 543-5013, 543-5797

PONTIAC SUNBIRD 1991 LE, 4 portes, rouge bourgogne, équipement complet, 25.000 kilomètres, excellente condition, \$8.000 négociable, balance de garantie. Tél. 543-9874.

TAURUS 1987, 112.000 kilomètres, très propre, à prix d'aubaine, tél. 545-9506, heures de bureau, demandez Marc

TOPAZ GS 1989, état neuf, tout équipé, air climatisé. Prix à discuter. Tél. 678-2221.

TOYOTA CELICA GT 1983, bonne condition, avec pièces de rechange, tél. 543-7138

TOYOTA TERCEL DX 1988, manuelle, très bonne condition, \$4.200. Tél. 676-2585.

VOLKSWAGON GOLF 1986, 4 portes, 89.000 kilomètres, gris, excellente condition, \$2.900. Tél. 549-9930

33 Camions à vendre

AUTOMOBILES J.M. ENR CAMION CHEVROLET 1977, 305 automatique. Tél. 693-8830

CHEVROLET S10 1987, manuelle, pneus d'été sur jantes, mécanique A1, \$3.900 négociable. Tél. 542-4887.

G.M.C. S-15, 1984, Super Cab, V.6, automatique, vitres et barrières électriques, volant ajustable, impeccable, \$3.250 taxes incluses, tél. 544-5511.

5 FORD ECONOLINE 150 1989
1 FORD ECONOLINE 150 1980
1 STEP Van Dodge 1980
Choiix de kilométrage.
Informations 545-2099, 690-7530.

36 Motoneiges à vendre

ARTIC Cat Jag AFS, long track, 2 vitesses, 1992, toute équipée. Tél. 275-5008

CHEYENNE 503 SAFARI 1988, long track, 3.500 kilomètres, état neuf. Tél. 674-9116

ELITE, 1982, excellente condition. Tél. 547-1232

EL TIGRE 6000, 1979, excellente condition, \$800. Tél. 548-1044, après 18h00.

FORMULA MX 1985, réparation moteur s'impose \$850. Tél. 542-7631.

FORMULA PLUS court, électrique, 1991, 2.800 kilomètres, \$4.900. Tél. 693-8092

MACH 1, 1992, XTC, 2.300 kilomètres, marche-arrière, prix à discuter. Tél. 690-1811.

PIECES de motoneige usagées, moteur reconstruit, liquide. Tél. 668-7440.

SAFARI 1991, état de neuf, 3.000 kilomètres, \$3.000 négociable. Tél. 690-2146.

TUNDRA Long Track 1987 \$1.350. Tél. 673-3546.

YAMAHA Enticer 340 TR 1987, chenille longue reculs, \$1.600. Tél. 547-2713

37 Pièces et accessoires

ACHAT D'AUTOS ET CAMIONS USAGÉS. PAYONS COMPTANT. ASSUMONS LE REMORQUAGE. VENDONS PIÈCES USAGÉES DE TOUTE MARQUE. G. BOUCHARD AUTOS ENR. 545-9537, 673-3917.

ACHETONS AUTOS ET CAMIONS PAYONS COMPTANT, SANS FRAIS DE REMORQUAGE AUSSI PIÈCES D'AUTOS USAGÉS DEPUIS 35 ANS EN AFFAIRES. GILBERT AUTOS INC. TEL. 543-8361.

ATTENTION! ATTENTION! Pneus usagés 12-13-14-15 pouces. Aussi achat de pneus usagés, tél. 549-4518.

AUTOMOBILES J.M. ENR 2660, Boulevard Ste-Genevieve, Chicoutimi-Nord. PNEUS neufs et usagés de toutes grandeurs, aussi pose et balancement, \$6.25. Pose de freins, silencieux, amortisseurs, mise au point, changement d'huile, etc., prix compétitif. Visa et MasterCard accepté. Tél. 693-8830.

40 Motos 3 et 4 roues à vendre

GRATTES électriques pour 4 roues \$400, installation comprise. Tél. 548-3249

HONDA, 4 roues, TRX 200. Tél. 662-6226.

41 Souffleurs à vendre

Acheterais souffleurs usagés ou défectueux, tél. 543-4103, après 14h00.

50 Enseignement et cours

COURS DE PEINTURE POUR ADULTES débutant 11 et 18 janvier. Tél. 543-6889.

COURS de peinture à l'huile, après-midi et soir. Tél. 545-1471

PRIVE, français, mathématique, comptabilité, anglais, récupération scolaire, thérapie, décrochage. Tél. 545-2197

51 Occasions d'affaires

ASSOCIE DEMANDE pour ouverture de la 14ème succursale de l'Émailleur Fantastique. Ltee. Habile de vos mains, travailleur et autonome. Subventions disponibles. Tél. 819-877-3751.

Entreprise établie dans le domaine de la construction recherche investisseur ou partenaire sérieux. Tél. 696-2807.

GOVERNEMENT prêts, subventions pour petites entreprises, nouvelles, existantes. Tél. 1-514-699-1359 (Ext. 102)

NOUVEAU, NOUVEAU! Compagnie recherche distributeur, temps plein ou partiel, possibilité de revenu 900\$ et plus semaine. Aucune expérience requise, formations 25 ans et plus. MINIMUM investissement. Tél. 1-514-449-4011, 1-800-561-1518.

PROBLEME FINANCIER d'entreprise ou personnel. Consultez nous. Les Conseillers Bernard, Bureau Chicoutimi. 1-800-463-2176 code 10308

52 Offre de services

AIE! AIE! REPARATION D'appareil ménager, \$14.95/l'appel. Tél. 696-1718, Gauthier Services.

A BAS LES PRIX: \$10.00 l'appel, laveuses, sècheuses, poêles, réfrigérateurs, aspirateurs centraux. AS ELECTRO MENAGER ENR. Tél. 545-1942

A BAS Prix, \$14.95/l'appel, réparation de cuisine, sècheuse, laveuse, réfrigérateur, four micro ondes. COIN DE L'ELECTRO-MENAGER, 545-7633

A L'ECOUTE BON Centre de massage, massothérapie, avec massages et masseurs pour la détente. Mal de dos, sciatique, stress. Pour rendez-vous, 542-6200.

ARVIDA CLINIQUE MASSOTHERAPIE. TEL 548-5163. SPECIALITE STRESS - NERVOISITE - FATIGUE - DOULEURS - MASSOTHERAPEUTE DIPLOMEE

DESSINATEUR conception de plans de maison, rénovation, 10 ans d'expérience. Serge Gagnon, T.Sc.A. Tél. 543-1574

DONNES TOI de temps pour un massage professionnel tonifiant et relaxant, Chicoutimi, 698-0847.

FABRICATION D'ARMOIRES de cuisine, salle-de-bain, mobilier-chambre-à-coucher, conception plan sur ordinateur. D.A.O. Tél. 545-6739

HOMME avec expérience pour PLASTRAGE, PEINTURE, PLAFOND TEXTURE. Estimation gratuite. Tél. 693-8158.

IMPOT Personnel sur informatique. Tél. 542-3887.

J'offre mes services pour plomberie, électricité, menuiserie, pose de céramique, 20 ans d'expérience, tél. 545-2321, laissez message.

MENUISIER offre ses services 30 ans d'expérience, à l'heure ou à job, très bien outillé, à prix spécial. Tél. 543-9028.

MEUBLES sur mesure, armoires en mélamine, rénovation intérieure. Tél. 678-9690.

NOUVEAU A CHICOUTIMI Massage suédois à mon domicile. Tél. 698-1190.

PEINTURE plastrage, 10 ans d'expérience, estimation gratuite. Tél. 545-9806, laissez message.

PEINTURE plastrage, 10 ans d'expérience, estimation gratuite. Tél. 545-9806, laissez message.

PLOMBERIE, menuiserie de tout genre. Plastrage, peinture, 20 ans d'expérience. Tél. 549-4748.

RECONDITIONNEMENT de minuterie, laveuse, sècheuse, poêle. Appareil O.Sag 1662 boul. St-Paul, Chicoutimi. Tél. 545-1459, 549-9607.

RENOVATION intérieure et extérieure, pose de portes et fenêtres, finition de sous-sol. Tél. 690-3055

REPARATION vidéo, lecteur cassettes, et autres petits appareils électrique. Tél. 549-2153

STUDIO de massage, nouvelle massuese, ouvert 7 jours, 08h00 à minuit. Tél. 695-3421.

VOYANCE PAR L'ENERGIE de l'Aura présent et futur, Chicoutimi-Nord. Tél. 543-0505

ZIZI ESCORTES Pour toutes occasions, la solution à votre solitude, la beauté, la propreté et l'élégance sont la marque de commerce de nos modèles. Demeiselles d'accompagnement pour sorties sociales ou de loisirs, réunions d'amis, escortes conventionnelles ou classiques. Pour sorties mondaines ou d'affaires, masseuses (euses), danseuses (euses), hôtel, motel, domicile. Discretion assurée. Ouvert 24-24-7 jours. Tél. 543-6381, 690-9407.

53 Personnel demandé

ALLO TOI! Vends du SUPER BON CHOCOLAT et fais toi beaucoup de FRICSS\$. Attention qualité de luxe! souvent mîtée mais jamais égalee, service professionnel, livraison rapide, campagne de fonds disponible. Tél. 1-800-561-2395.

ARTISTES AMATEURS Pour participer à un super concours, dernière chance de vous inscrire. Catégorie chanteur(euse), imitateur(trice), humoriste, monologiste, magicien, chansonnier(ière) instrumentiste, l'ising et country. Information et inscription. Tél. 693-8049.

BARMAID (barman) demandé(e), Ville de la Baie. Tél. 547-6342.

BARMAID(MAN) pour bar à Jonquière. Tél. 547-7279.

BARMAN(AIDS) avec expérience pour relais de motoneige à Chicoutimi. Tél. 549-7102 Christian

CARRIERE DANS LA VENTE 17 personnes dynamiques, ambitieuses, sociables et intéressées par le domaine de la beauté. Postes de consultant(e)s et gérant(e)s disponibles, 40% de profit et plus, formation complète, horaire flexible. Posséder une voiture serait un atout. Bienvenue aux personnes qui veulent être leur propre patron. Pour entrevue. Mme Lessard, tél. 544-6506

CHEZ-VOUS \$280 et plus par semaine. Temps plein ou partiel. Découper articles de journaux. Pour informations, envoyer enveloppe pré-affranchie à Québec-Emploi 25 Du Tremblay, no.207, Boucherville, JAB 7L6

Coiffeur(euse) demandé(e) avec expérience, tél. 698-1088, demandez Catherine

EQUIPEMENT COMMERCIAL Saguenay, recherche représentant(e), 10 ans d'expérience, voiture, bonnes références, bonne réputation. Tél. 548-2128

GARDIENNE pour garder 2 jeunes enfants (6 mois et 3 ans), domicile de l'employeur. Temps partiel, horaire irrégulier. Tél. 698-1103

JE RECHERCHE une personne non-fumeuse pour garder 2 enfants et pour travaux ménagers disponibles après-midi et soir. Horaire variable. Capable de se voyager à Falardeau. Tél. 673-6189 Line

RECHERCHE personnes sérieuses pour travailler à plein temps, payé tous les jours. Tél. 690-3986

REPRESENTANT(E) en mode, temps plein ou partiel, avec ou sans expérience. Gérer votre propre commerce. Parade de mode à domicile dans le domaine de jeans, vêtements sports, hommes, femmes, enfants. Produits faciles à vendre, revenu intéressant. Tél. 819-357-2993, Confection C.M.P.

TRANSPORT K-2000. Tél. 696-3348. Demande 5 personnes possédant tracteur et remorque de 48 pieds, 4 essieux, flat bed pour transport au Québec et Ontario.

TRAVAILLEZ PRES DE CHEZ VOUS! 2 postes disponibles pour Chicoutimi et Jonquière pour vendre produit bien établi, auto-préférable. Possibilité de faire \$250/semaine tout en apprenant. Appelez au 549-4581.

UNE IMPORTANTE institution financière recherche pour la région du Saguenay, Lac St-Jean, des personnes capables d'assumer des postes de représentants(ies). Vous désirez améliorer votre situation actuelle? Vous avez de l'entrepreun? Vous avez un D.E.C. ou l'équivalent? Si vous possédez ces caractéristiques, nous vous donnerons la formation nécessaire et nous vous fournirons la clientèle. Communiquez avec le directeur, 549-4323

61 A vendre ou à échanger

A LOUER condo à un mille de Disney, du 27 février au 6 mars, durant la période de relâche, échangerai pour la même période au Valinour. Tél. 543-1949

BELLE MOTO de route, V.45, Honda, 750 CC, 1983, pour motoneige, même valeur 800\$ environ (accepterais motoneige, moteur défectueux). Tél. 481-2698, 481-2352

MAISON Mobile en Floride, près de Tampa, centre camping ou roulotte. Tél. 549-7087, sor.

Pick-up CHEVROLET 1979, 4 pneus d'hiver neufs, contre motoneige de même valeur, prix: \$1.500. Tél. 549-5724.

62 Ameublement

ACHAT et vente d'appareils électroménagers, garantie 6 mois pièces et main d'oeuvre. Télé Réfrigération, 371 Montcalm, 696-3537

A VOIR Economisez des \$\$\$ en achetant directement du fabricant. Mobiliers de cuisine, chambre, étageres et tables de salon. Tél. 696-3670.

MEUBLE AUDIO-VIDEO d'une trentaine d'années, comme neuf, \$150.00. Tél. 693-9290

Télécoleur 29 pouces Philips, prix à discuter, tél. 548-2605

VENTE REPARATION APPAREIL O.SAG-INC 1662 Boul. St-Paul Chicoutimi. Réfrigérateur, poêle, laveuse, sècheuse. Pièces neuves et usagées. Service à domicile \$14.95 par appel. Tél. 545-1459, 549-9607

63 Animaux à vendre

CHIENS: TONTE ET TOILETTAGE. SERVICE QUALIFIE. TEL. 545-3472

CHIOTS Caniche Toy, mâle noir, femelle crème, vaccinés, vermifugés. Tél. 545-3586

64 Bois de chauffage

A BAS Prix, bouleau et merisier vert, livraison rapide \$35 rond, \$40 fendu. Tél. 542-4194

BOULEAU, merisier, érable, vert, semi-sec. Tél. 693-8788 après 17h00

Bouleau, merisier, fendu \$42/corde livr. rond. \$37 Bois sec \$50/corde. B \$150/corde. Tél. 673-7696

Bouleau, merisier, fendu ou rond, livr. très bon prix, tél. 678-9312

MERISIER, bouleau, érable, semi-sec, 41\$/corde, livr. fendu. Tél. 678-2358

Merisier, érable, bouleau vert \$41/corde fendu, \$38 rond, livraison gratuite, tél. 547-0383

Merisier \$35/corde rond, \$42/corde fendu, livr. Tél. 673-6215

67 Demandé

ACHETERAIS télévisions, vidéos, bagues, colliers, carabines, etc., etc., etc. Tél. 542-3853

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts) et toutes sortes de métaux, etc. 3357 Boulevard St-François, Jonquière, 542-6938

JE DESIRE acheter vieux rouet, huche à pain, vieille armure ou bureau en pin, et tout autres antiquités. Payons comptant. Tél. 678-2775

68 Divers

A BAS PRIX. Achat, vente, réparation, pièces neuves et usagées, aspirateurs Rainbow, Filter Queen, Electrolux. Garantie A1. 1409 Boulevard du Royaume, (face à Tracto) Tél. 690-3959

A BAS PRIX vente, échange, matériaux construction, ameublement bureau, articles mécanique, électronique, ordinateur, surplus d'usine, etc. RECUPERMAT ENR, tél. bur. 696-2036

ASPIRATEUR Electrolux usagé à partir de \$99.00 modèles récents usagés \$299.00 aussi Rainbow Filter Queen, Kenmore ect. Moteurs neufs presque toutes marques \$99.00 garantie 1 an. 10 modèles aspirateurs centraux en magasin à partir de \$399.00. Aspiratex 2000, 3691 Boulevard Harvey, face au Mc Donald's Jonquière 542-9451, sans frais. 1-800-463-9814.

AUJOURD'HUI N.B. Je rends-vois des amateurs d'antiques. Bureau, lit de cuivre, vaisselle, armure, coffre, lampe torchère et platonier, verre Carnaval, machines berçantes, cadres verre bombé, vaisseliers, machine à boules \$100 et juke-box, articles de collection. Aussi: mobilier chambre complet et mobilier de cuisine, table rectangulaire avec 6 chaises press-back. Des milliers d'autres items rare et antique impossible à énumérer. Visible aujourd'hui, 5922 Boulevard Talbot, Laternière, 678-2775. Achat et vente.

Deux lits 39 pouces avec matelas, tél. 696-2968.

Equipe de garage à vendre. Tour à freins. Jeep avec gratio. Tél. 547-5115, 547-7228

MANTEAU DE FOURRURE, chat sauvage, beau allongé, état neuf grandeur 11-12 ans, pas prix. Tél. 548-8054.

OYE OYE ENCAN, tous les dimanches après-midi, bar le Clin d'Oeil, 2164 St-Jacques, Jonquière. Tél. 695-3242.

TABLES de billard, achat, vente. Tél. 690-0580, 418-679-1484, 679-3505.

TEELEVEUR-MEUBLE, 26, couleur, Quasar, 225\$, très bonne condition. Tél. 695-3368.

Volumes (encyclopédie), valeur: \$3.000 pour \$500. Etat neuf. Aussi: 5.000 cartes postales 60 pays, \$1.500. Tél. 696-3089

Equipe de garage à vendre. Tour à freins. Jeep avec gratio. Tél. 547-5115, 547-7228

MANTEAU DE FOURRURE, chat sauvage, beau allongé, état neuf grandeur 11-12 ans, pas prix. Tél. 548-8054.

OYE OYE ENCAN, tous les dimanches après-midi, bar le Clin d'Oeil, 2164 St-Jacques, Jonquière. Tél. 695-3242.

TABLES de billard, achat, vente. Tél. 690-0580, 418-679-1484, 679-3505.

TEELEVEUR-MEUBLE, 26, couleur, Quasar, 225\$, très bonne condition. Tél. 695-3368.

Volumes (encyclopédie), valeur: \$3.000 pour \$500. Etat neuf. Aussi: 5.000 cartes postales 60 pays, \$1.500. Tél. 696-3089

70 Equipement commerce restaurant

EQUIPEMENT COMMERCIAL Saguenay, vente, achat et échange. Tél. 548-2128

EQUIPEMENT de restaurant, bar, hôtel, pâtisserie. Aussi réparation d'équipement électrique et au gaz, installation et rénovation d'équipements commerciaux. Equipement Rest-Ho-Bar Entr., 1900 Boul. Mellon, Arvida, 548-7788

78 Vêtements

ROBE DE MARIÉE très belle, demi prix, Tél. 547-1577

50 manteaux de fourrure usagés naturels et teints, \$50 à \$300. Tél. 549-6354.

81 Messages personnels

Jeune femme d'apparence soignée recherche jeune femme ou femme dans la trentaine pour loisirs, rencontres ou autres. Ecrire avec photo de préférence au C.P. 1431, Chicoutimi, G7H 5K3. Discretion et réponse assurées.

L'avenir de la terre: la terre se renouvelle. Ou? Comment? Lisez le livre écri et Ma Parole. Informations gratuites: Vie Universelle 17/3-90, Haugering 7, RFA - 8700 Wurzburg

100 Articles de sports

DEUX PAIRES SKIS 1 adulte, 1 adolescent. Carabine 3006. Tél. 695-3974.

103 Chasse et Pêche

ARMES à feu usagées, achat et vente. Pour informations: Pavillon Chasse et Pêche, demandez Denis, 696-2210.

CABANE A PECHE, 8x12, fine comme maison, électrique, propane, acheteur sérieux seulement. Tél.

Une éruption fait 9 morts

BOGOTA (AP-PC) — Deux Canadiens, qui étaient au nombre de la centaine de spécialistes réunis pour une conférence mondiale sur les volcans, sont sains et saufs après l'éruption d'un volcan qui a fait au moins neuf victimes, jeudi, dont des vulcanologues qui sondaient les environs du cratère.

Les deux Canadiens qui assistaient à la conférence de Pasto, en Colombie, sont Anne Charland de l'Université McGill, et John Stix de l'Université de Montréal.

Les autorités ont confirmé qu'il y avait sept blessés et qu'au moins une personne manquait toujours à l'appel à la suite de l'éruption du Galeras, près de Pasto, à environ 600 kilomètres au sud de Bogota.

Mais selon certaines informations contradictoires, jusqu'à huit per-

sonnes seraient disparues. Selon la police, plus de 70 personnes pourraient s'être trouvées aux abords du volcan au moment de son éruption.

Des randonneurs et des scientifiques continuaient à redescendre des pentes du volcan, hier. Les recherches ont été suspendues en milieu de journée, vendredi, quand le volcan s'est remis à trembler. Il continuait à cracher de la cendre et des roches alors que des sauveteurs, munis de masques pour les protéger des gaz et des débris nocifs, récupéraient les corps de deux Colombiens et un autre cadavre, non identifié.

Six autres décès ont été confirmés, dont ceux de Geoff Brown, de l'Open University de Grande-Bretagne, qui participait à une conférence internationale sur les volcans, à Pasto, et

Gorbin Garlov, un Russe. Les autres victimes sont colombiennes.

Un Equatorien, deux Colombiens et trois Américains, dont l'organisateur de la conférence, Stanley Williams, comptent parmi les blessés.

Un Canadien avait initialement été rapporté blessé, mais l'homme, Martin Olivier, est un ressortissant suisse.

CONTROLEURS AERIENS

Besoin immédiat
28 700 \$ - 75 700 \$

Vous êtes fatigués de vivre dans l'insécurité? Nous recherchons présentement des personnes (homme et femme) afin de combler des centaines de postes. Carrière excitante et remplie de défis! Une fois votre candidature acceptée, vous serez payé pour apprendre! Informez-vous des critères d'admissibilité en assistant à une séance d'informations de 45 minutes présentée par le Career Institute of Canada.

UN JOUR SEULEMENT à:
HOTEL CHICOUTIMI
460, rue Racine Est
Mardi, 19 janvier
13h00, 16h00 ou 19h00

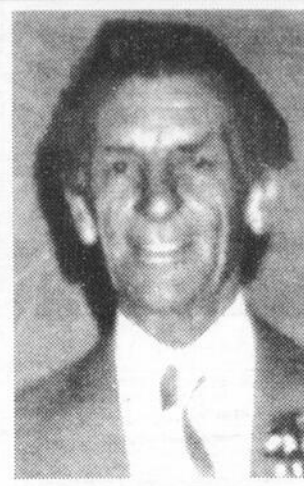
Pour une carrière solide au gouvernement

Décès



GAGNON (M. Jos-René) — Est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi le 15 janvier 1993, à l'âge de 82 ans et 3 mois, M. Jos-René Gagnon fils de feu M. Pierre Gagnon dit "Pitre" et de feu dame Emélia Tremblay, demeurant au 190 boulevard Grande-Baie Nord à Ville de La Baie. La dépouille mortelle sera exposée à compter de samedi le 16 janvier 1993 à 9h00 (avant-midi) en la résidence funéraire Gravel & Fils, 285 de la Fabrique à Ville de La Baie. Les funérailles auront lieu samedi le 16 janvier 1993 à 16h00 en l'église St-Alphonse de Ville de La Baie. Les cendres seront déposées au cime-

tière St-François-Xavier de Chicoutimi. Il laisse dans le deuil Georgette Tremblay Savard et sa famille, ses enfants: Carmen (Henri Bouchard), Réjean (Jocelyne Voyer), Micheline (Denis Simard), Ellette (Ghyslain Simard), Nicole (Gaspard Thibeault), Solange (Raoul Bergeron), Rachelle (Ali Mauksil), Anne-Marie (Léon-Maurice Bouchard), Gabrielle, Denise (André Boudreau), Daniel (Lisette Plourde), Gilles (Linda Tremblay), Suzanne (Jean Campbell), Michel (Sandra Bernard), André (Ruth Bélanger), ses 39 petits-enfants, 18 arrière-petits-enfants, 1 arrière-arrière-petit-enfant; ses frères et soeurs: feu Bernadette Gagnon (feu Léopold Boucher), feu Charles Gagnon (Anna Simard), feu Jeannine Gagnon (Antoine Larouche), Adélar Gagnon (Lili Leclerc), Germaine Gagnon (feu Charles Lacasse), Thérèse Gagnon (Maurice Tremblay), Jules Gagnon (Berthe Deschêne), Gisèle Gagnon (feu Robert Tremblay), Germain Gagnon (Gladys Terry), ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Direction des funérailles: Gravel & Fils Ltée.



GAGNON (M. Paul-Armand) — Le 14 janvier 1993 est décédé à l'Hôpital de Jonquière, à l'âge de 73 ans et 3 mois, M. Paul-Armand Gagnon époux de feu dame Rita Gagnon et de dame Marie-Jeanne Dion, demeurant au 3856 rue St-Luc à Jonquière. La dépouille mortelle est exposée à la Coopérative Funéraire du Saguenay, 2555 rue St-Dominique à Jonquière dimanche le 17 janvier 1993 à 14h00. Les funérailles auront lieu lundi le 18 janvier 1993 à 11h00 en l'église St-Dominique. Les cendres seront déposées au Columbarium St-Dominique. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Réginald Gagnon (Marthe Blanchette), Claude (Louise Bolduc); ses beaux-enfants: Ghislain Bouchard, Laurent, François (Jacques Girard), Gilles (Sylvie Veillette); ses petits-enfants: François, Marc-André, Pierre-Luc; ses frères et soeurs: Marie-Joseph Gagnon (Maurice Martin), Gilbert (feu Colombe Plourde), Jeanne-Mance (feu Guy Simard), Rita (Roland Langevin), Thérèse (Raymond Baillargeon), Germain, feu Georgette (feu Georges Hamel), feu Gérard, ainsi que de nombreux parents et amis. Les personnes qui le désirent peuvent faire parvenir leurs dons à la Société Canadienne du Cancer. Direction funéraire: La Coopérative funéraire du Saguenay.

AUBIN Soeur Marguerite (Saint-Benoît) — Est décédée au Monastère des Augustines de la Miséricorde de Jésus de Roberval, le 15 janvier 1993 Soeur Marguerite Aubin (Saint-Benoît) née le 18 juin 1923 à Saint-Alphonse de La Baie. Elle était la fille de feu M. Alphonse Aubin et de feu dame Alma Desbiens. Elle comptait 44 ans et 11 mois, 11 jours de profession religieuse. Elle laisse dans le deuil, outre sa famille religieuse, son frère Paul (Fleurète Maltais), sa soeur Colette (feu Louis-Georges Desbiens), son beau-frère Clément Gravel (feue Madeleine) et plusieurs neveux et nièces. La dépouille mortelle sera exposée au Monastère des Augustines, 414 rue Brassard à Roberval, dimanche le 17 janvier 1993 à partir de 14h00. Ses funérailles auront lieu en la Chapelle de l'Hôtel-Dieu de Roberval le 18 janvier 1993 à 10h30. Prière de ne pas envoyer de fleurs. Direction des funérailles: Maison Funéraire Harvey, boulevard St-Joseph de Roberval.

Des milliers de Canadiens attendent le don d'un organe qui pourrait leur sauver la vie. La Fondation canadienne du rein vous incite fortement à signer une carte de donation d'organes.

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT CHICOUTIMI
Numéro: 150-02-000055-938
COUR DU QUÉBEC

PRÉSENT LISE GERVAIS, prot-adj.

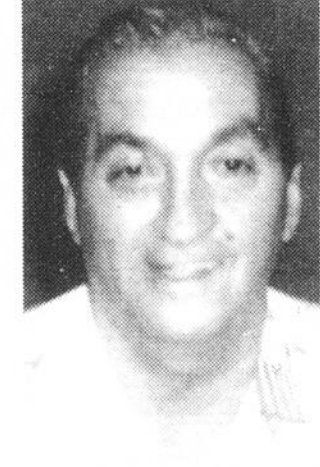
LA CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE KÉNOGAMI, coopérative régie par la Loi des caisses d'épargne et de crédit, ayant le siège social de ses affaires au 3825, rue du Roi-Georges, Ville de Jonquière, district de Chicoutimi, partie demanderesse.

-vs-
GILLES BEAUDIN, notaire, d'adresse inconnue; partie défenderesse.

ASSIGNATION
ORDRE est donné à GILLES BEAUDIN de comparaître au greffe de cette cour situé au 227, rue Racine est, Chicoutimi, Qc, salle 1.02, dans les trente (30) jours de la date de la publication du présent avis dans le Quotidien.

Une copie du bref d'assignation et de la déclaration a été remise au greffe à l'intention de Gilles Beaudin.

Lieu: Chicoutimi
Date: 13 janvier 1993.
LISE GERVAIS,
protonotaire-adjoint



HOUDE (M. Jean-Philippe) — Est décédé au Foyer St-Joseph à La Baie le 15 janvier 1993, à l'âge de 58 ans et 9 mois, M. Jean-Philippe Houde époux de feu dame Paulette Villeneuve, demeurant au 2002 Alexis-Simard à Ville de La Baie, autrefois de l'Anse St-Jean. La dépouille mortelle sera exposée à compter de samedi le 16 janvier 1993 à 19h00 en la résidence funéraire de l'Anse St-Jean. Les funérailles auront lieu lundi le 18 janvier 1993 à 11h00 en l'église St-Jean Baptiste de l'Anse St-Jean. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Il fut à l'emploi d'Abitibi Price pendant plus de 10 ans. Il laisse dans le deuil ses enfants: Mario (Céline Bergeron), Dany (Linda Bergeron), Stéphane (Evelyn Gagné), Eric; ses petits-enfants: Marie-Chantal et Emmanuel; ses frères et soeurs: feu Bruno Houde (feu Mariette Martel), Angèle Houde (feu Arsène Lavoie), feu Ellette Houde (Charles-Henri Houde), Cécile Houde (feu Elias Houde), Marguerite Houde (feu Philippe-Eugène Lavoie), Vincent Houde (Ange-Aimé Bergeron), Lisette Houde (Marcellin Gagné), Ghislaine Houde (Yvon Gilbert, Camil Houde (Lucie Côté), Michel Houde (Francine Côté), feu Réjean Houde; ses beaux-frères et belles-soeurs: Thérèse Villeneuve (Marcel Beaulieu), Georges-Albert Villeneuve (Anédine Perron), Rita Villeneuve (Benoît Tremblay), Ghyslain Villeneuve (Claudette Deschênes), ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Direction des funérailles: Gravel & Fils Ltée.



TREMBLAY (Mme Annoza) — Est décédée le 15 janvier 1993 à l'Hôpital de Chicoutimi, à l'âge de 81 ans et 4 mois, Mme Annoza Tremblay épouse de M. Alfred Girard, demeurant au 174 rue Anna à Canton Tremblay. La dépouille mortelle sera exposée dimanche le 17 janvier 1993 à 14h00 au salon funéraire Emery Gravel Inc, 2075 boulevard Tadoussac à Chicoutimi (nord). Les funérailles auront lieu lundi le 18 janvier 1993 à 11h00 en l'église St-Luc. Les cendres seront déposées au Columbarium Emery Gravel Inc. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: feu Léonce Girard, Mariette (Réal Mercier), feu Gaétan (Ginette Duchesne), Héléne (Pierre Gaudreault); ses frères et soeurs: feu Oscar Tremblay (feu Marie Duchesne), feu Elzéar (feu Marie-Anne Dufour), Bernadette (feu Aimé Néron), Blanche (feu Wilbrod Harvey), Jeanne (feu Edgar Boudreau); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Joseph-Elie Girard (Alphonsine Girard), Eugène (1ère noces feu Laura Lajoie, 2ième noces Rose Ramsay), feu Médéric (Jeanne Tremblay), feu Eva (feu Joseph Boudreau), feu Claudia (feu Joseph Boivin), feu Marie (feu Delphis Bouchard), feu Azilda, feu Mérida; ses petits-enfants: Marlène, Michel, Nathalie, Sylvie, Caroline, Sylvaine, Martin et Steve. Elle laisse également de nombreux parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Société Canadienne du Cancer sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Direction des funérailles: Maison Emery Gravel Inc. de Chicoutimi (nord).



AVIS DE CONVOCATION AUX MEMBRES DE LA CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-FRANCOIS-XAVIER, ASSEMBLEE GENERALE ANNUELLE

Vous êtes convoqués à l'assemblée générale annuelle de LA CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-FRANCOIS-XAVIER, qui se tiendra à Chicoutimi, mardi le 26 janvier 1993 à compter de 19 heures 30, à la salle le Salon Desjardins, 188, rue Salaberry, afin de prendre connaissance du rapport annuel approuvé par le conseil d'administration contenant les états financiers, le rapport des activités du conseil de surveillance et de la commission de crédit.

L'assemblée aura à se prononcer sur l'adoption d'un règlement autorisant l'émission de 38 740 parts permanentes de 10\$ chacune pour un montant de 387 400\$. Le projet de règlement prévoit notamment les privilèges, droits et restrictions relatifs à ces parts ainsi que les conditions particulières à leur souscription.

Egalement, les membres procéderont à l'élection des dirigeants et disposeront d'une période de temps réservée à des questions.

Tout membre qui désire que soit proposée une candidature, y compris celle d'un dirigeant sortant de charge, doit en produire un avis écrit aux bureaux de la caisse, au plus tard quatre (4) jours avant la date fixée pour l'assemblée générale. Après cette date, elles se font directement à l'assemblée générale. Des formulaires d'avis de candidature sont disponibles à la Caisse Populaire Desjardins de Saint-François-Xavier.

Donné à Chicoutimi, ce 18ième jour du mois de décembre 1992.

Hélène Larouche, secrétaire

Ouverture bientôt à la Place du Royaume

dynamite

Un important détaillant de vêtements "fashion" pour jeunes femmes est à la recherche de personnes motivées et innovatrices pour combler les postes suivants

GÉRANT(E)

- Minimum de 2 ans d'expérience de gérance dans le commerce de détail
- Habileté à déléguer efficacement des responsabilités
- Avoir une belle personnalité
- Exceller au niveau des ventes

ASS-GÉRANTE et VENDEUSES

- minimum un an d'expérience
- avoir une belle personnalité

Joignez-vous à notre équipe.

Info.: **0-514-382-2990**



Municipalité
St-David-de-Falardeau

AVIS DE FAIRE BOUILLIR

La municipalité de St-David-de-Falardeau désire aviser ses contribuables du village que jusqu'à nouvel ordre, les usagers devront faire bouillir leur eau 5 MINUTES avant consommation.

Les amateurs s'ennuient au Colisée

Pagé pointe du doigt les joueurs célibataires

QUEBEC (PC) - Les mauvais spectacles que les Nordiques offrent à répétition au Colisée



Robert Laflamme

commencent à agacer les amateurs de Québec.

«Le problème, c'est que la plupart des joueurs sont célibataires», a affirmé Pierre Pagé, hier, quand on lui a

/// Au file ///



MONTREAL (PC) - Brian Skrudland joue vraiment de malchance. Le vétéran centre du Canadien devra s'absenter de sept à 10 jours en raison d'un étirement musculaire à l'épaule gauche, une blessure qu'il a subie lors du match de jeudi, à Québec.

Plus tôt cette saison, Skrudland avait raté 28 matchs à la suite d'un étirement ligamentaire à un genou. En 19 matchs, il présente un dossier de 5-2-7. Il avait marqué à deux de ses trois dernières rencontres.

Todd Ewen sera de retour dans la formation après avoir soigné une blessure à une main.

John LeClair affrontera également les Rangers.

Sean Hill, Donald Dufresne et Mario Roberge ne seront pas du match contre les Rangers. Roberge avait pris part aux sept derniers matchs de l'équipe.

Les Rangers n'ont remporté que deux de leurs huit derniers matchs (2-4-2) et ils ont décidé de rétrograder le gardien Mike Richter à leur club-école de Binghamton, de la Ligue américaine.

Cette saison, Richter présente une fiche de 9-9-2 mais un dossier de seulement 1-3-1 à ses cinq derniers matchs. A son dernier départ, samedi, contre Philadelphie, Richter a été retiré du match après avoir accusé trois buts en première période. Les Rangers ont indiqué qu'il sera rappelé le 24 janvier.

Entre-temps, Corey Hirsch sera l'adjoint de John Vanbiesbrouck. Ce Hirsch n'est pas le dernier venu puisqu'il est actuellement le meilleur gardien de la LAH. Il a un dossier de 19-2-3 et une moyenne de 2,72. Choix de huitième ronde en 1991, Hirsch a été proclamé le gardien de l'année au hockey junior canadien en 1992 tout en menant les Blazers de Kamloops à la coupe Memorial.

Jacques Demers s'est dit satisfait de l'effort de sa troupe à Québec et il était heureux de rappeler que le Canadien a limité l'adversaire à moins de 30 lancers dans neuf des 11 derniers matchs.

demandé si le dossier ordinaire de l'équipe à domicile (12-9-2) était devenu une source d'inquiétudes pour la direction.

Une des 12 victoires locales a été acquise à Hamilton, face aux Maple Leafs de Toronto, dans le cadre d'un match disputé en territoire neutre.

«Je suis convaincu que c'est la principale raison de nos insuccès au Colisée», a ajouté l'entraîneur au lendemain de la défaite de 5-3 contre le Canadien.

«Nous étions prêts, jeudi, pour affronter le Canadien. Tout le monde dans l'entourage de l'équipe m'a rapporté que les gars étaient motivés.»

Ce n'est pas la première fois que Pagé fournit l'explication de la mauvaise préparation physique et psychologique, qu'il répète d'ailleurs comme un leitmotiv.

«Il y a plus de distractions et de laisser-aller à Québec», a-t-il avancé, ce qui ne signifie pas nécessairement que les joueurs font la fête.

«Les joueurs célibataires ne surveillent pas leur alimentation. Ils mangent n'importe



Pierre Pagé

quoi à des heures irrégulières», a-t-il précisé.

«Nous nous entraînons plus souvent en début d'après-midi (13h hier) depuis quelque temps pour s'assurer que les joueurs se mettent quelque chose dans le ventre.

«La moitié d'entre eux ne mangent pas quand on s'entraîne à 11h», a-t-il fait savoir.

«C'est différent quand nous jouons à l'extérieur. Les joueurs doivent suivre un horaire plus rigoureux.

«La crainte de plusieurs entraîneurs à l'étranger, c'est que les joueurs restent dans leur chambre d'hôtel. Le problème ne se pose pas pour nous», a résumé Pagé.

Modifications à venir

Gary Bettman, le nouveau commissaire de la LNH, veut modifier les structures du sport de façon draconienne au cours des prochains mois.

«Les gens risquent d'être fort surpris, a admis, hier, Pierre Pagé. Bettman possède des idées concrètes, et d'excellentes idées à part ça. Il veut agir le plus tôt possible.»

Le nouveau commissaire, que Pagé décrit comme un homme d'action, a effectué cette semaine une courte mais fort remarquée - visite aux directeurs généraux réunis en Californie.

«Son dynamisme nous a tous

conquis, a affirmé Pagé. Personnellement, il m'a grandement impressionné. La façon dont il s'est comporté avec les directeurs généraux, c'est la chose la plus rafraîchissante que j'ai vue depuis fort longtemps.

«Nous avons tenu une véritable réunion d'affaires, a-t-il renchérit. Il est arrivé préparé. Nous sauverons du temps avec lui.

«Il sait où il s'en va même s'il ne connaît pas grand-chose concernant le hockey. Il entend s'entourer d'hommes compétents connaissant bien le sport», a-t-il souligné.

/// Au file ///



QUEBEC (PC) - Les Nordiques peuvent s'estimer chanceux de disputer leurs deux prochains matchs contre les pires équipes de la LNH.

L'équipe québécoise accueille les Sharks de San Jose, ce soir, au Colisée. Elle affrontera ensuite les Sénateurs d'Ottawa, mardi, dans la Capitale fédérale.

Le meilleur remède pour se replacer?

«Ca n'a rien à voir, a indiqué Pierre Pagé, hier, un peu agacé par la question. La préparation est la même qu'on affronte les Sharks ou les Penguins de Pittsburgh.

«Nous accusons un retard de cinq points sur le Canadien avec deux matchs de priorité. Nous voulons réduire l'écart», a-t-il ajouté.

L'emphase sera mise, dans une proportion de 51 pour cent, sur les exercices à caractère défensif durant les séances d'entraînement d'ici la fin de la saison régulière.

«Nous devons absolument progresser sur le plan défensif, tout en ne négligeant pas les acquis à l'attaque», a résumé Pierre Pagé.

«Nous sommes hypnotisés par la rondelle dans notre zone», a-t-il répété.

Pierre Pagé ne se dit pas déçu du rendement d'Owen Nolan depuis quelque temps mais les propos qu'il a tenus, hier, tendent à le démontrer.

«On s'attend à plus de la part d'Owen ainsi que de Martin Rucinsky et d'Andreï Kovalenko. Ces joueurs, surtout Owen qui est un joueur-clé, obtiennent plus de temps de glace. Ils doivent en profiter.»

L'inertie de l'attaque massive (0 en 21 en 1993) n'inquiète pas l'entraîneur Pierre Pagé outre mesure.

«L'absence de Joe Sakic semble indiquer qu'il est le joueur pivot.

«C'est peut-être vrai mais j'estime que la raison de nos déboires est que nous avons négligé le jeu de puissance dernièrement.

«Nos problèmes démontrent que le talent seul ne suffit pas pour connaître du succès.»

le QUOTIDIEN SPORTS

Damphousse-Lebeau-Keane

Un des meilleurs trios du circuit, dit Demers

MONTREAL (PC) - Au camp d'entraînement, Jacques Demers avait senti le besoin de rassurer Mike Keane sur son rôle dans l'équipe. Aujourd-



François Lemenu

d'hui, l'entraîneur du Canadien n'a pas d'autre choix que d'employer son fougueux ailier droit en supériorité numérique.

Selon Demers, le trio de Damphousse-Lebeau-Keane est l'un des meilleurs du circuit et il n'hésiterait pas à l'opposer aux meilleurs éléments de la ligue.

«Stephan Lebeau peut affronter n'importe quel joueur de la Ligue nationale», déclare Demers au sujet de son joueur de centre qui a inscrit ses 22e et 23e buts de la saison, jeudi, à Québec.

«Vincent Damphousse, lui, fait bien paraître tous ceux qui ont la chance de jouer à ses côtés», raconte l'entraîneur en parlant de son ailier gauche qui a marqué son 24e face aux Nordiques, un sommet chez le Canadien.

«Quant à Mike Keane, dit Demers, il fait tout bien. Au début de l'année, j'ai dit qu'il n'avait pas sa place sur le jeu de puissance. Mais aujourd'hui, je dois changer d'avis. Ces trois joueurs se complètent trop bien.»

Des sommets personnels

Lebeau, Damphousse et Keane sont en voie de connaître les meilleures saisons de leur carrière. Lebeau a déjà 60 points, soit deux de plus qu'à sa meilleure campagne (1991-92). Damphousse se dirige également vers une première saison de 100 points puisqu'il a déjà amassé 59 points en dépit d'un très mauvais départ. Keane, enfin, maintient presque un rendement d'un point par match - 43 en 47.

Plus 71

Leur rendement offensif ne semble nullement nuire à leur

travail en défensive. Ils présentent en effet un combiné de plus 71, Keane étant l'un des meneurs de la ligue à plus 32.

«Notre rôle est de produire en attaque mais sans rien sacrifier de la défensive, explique Keane. Il faut s'assurer de bien travailler dans notre zone. Si on fait ça, les points vont suivre», dit-il.

Keane affirme ne pas avoir changé de style depuis que Demers l'a associé à Lebeau et Damphousse. Mais avec les années, il croit être devenu un joueur différent.

«J'ai plus d'expérience et je ne frappe pas autant qu'avant», explique le no 12, qui en est à sa cinquième saison dans l'uniforme tricolore.

«Maintenant, je choisis mes cibles. Ca dépend de l'adversaire et de l'allure du match. A trop vouloir frapper, on s'épuise.

Je préfère conserver mes énergies pour autre chose», laisse entendre Keane, qui est devenu avec le temps un rouage indispensable à la machine du Canadien.

Les chiffres

Hockey

LIGUE NATIONALE

Conférence Prince-de-Galles									
Section Adams					Section Patrick				
G	P	N	Pts	Bp	Bc	Dom.	Ext.	Div	
Montréal	27	15	5	59	197	158	15-6-2	12-9-3	12-6-0
Québec	24	15	6	54	190	166	12-9-1	12-6-5	11-5-2
Boston	24	17	2	50	172	154	15-5-2	9-12-0	11-7-0
Buffalo	21	16	6	48	194	155	16-4-2	5-12-4	12-5-3
Hartford	12	27	4	28	136	196	7-13-4	5-14-0	7-14-2
Ottawa	4	39	3	11	101	214	4-18-3	0-21-0	1-17-1

Conférence Clarence-Campbell									
Section Morris					Section Smythe				
G	P	N	Pts	Bp	Bc	Dom.	Ext.	Div	
Pittsburgh	29	12	4	62	196	156	17-3-3	12-9-1	13-4-1
Washington	23	18	4	50	179	159	11-6-3	12-12-1	9-10-1
New Jersey	23	17	3	49	151	141	13-8-1	10-9-2	9-10-1
NYRangers	21	18	6	48	186	179	14-7-3	7-11-3	9-11-1
NYIslanders	18	22	4	40	172	167	10-10-0	8-12-4	8-10-0
Philadelphie	16	19	7	39	164	166	12-6-3	4-13-4	7-10-2

Conférence Clarence-Campbell									
Section Morris					Section Smythe				
G	P	N	Pts	Bp	Bc	Dom.	Ext.	Div	
Chicago	25	16	6	56	155	124	14-6-4	11-10-2	13-7-2
Detroit	25	19	3	53	195	163	15-11-1	10-8-2	9-9-3
Minnesota	21	17	6	48	152	149	10-7-5	11-10-1	9-6-2
Toronto	20	17	7	47	145	144	12-7-4	8-10-3	9-7-4
St.Louis	18	21	6	42	156	161	12-8-3	6-13-3	5-10-4
TampaBay	15	28	2	32	145	173	8-10-0	7-18-2	5-11-1

Conférence Clarence-Campbell									
Section Morris					Section Smythe				
G	P	N	Pts	Bp	Bc	Dom.	Ext.	Div	
Vancouver	26	12	5	57	196	129	17-2-2	9-10-3	16-5-2
Calgary	25	15	5	55	175	146	14-7-1	11-8-4	12-5-2
LosAngeles	22	17	5	49	181	180	13-6-2	9-11-3	8-9-2
Winnipeg	20	20	4	44	155	162	13-6-2	7-14-2	9-8-2
Edmonton	14	25	7	35	122	180	9-9-4	5-16-3	7-14-1
SanJose	6	37	2	14	127	220	4-18-1	2-19-1	4-15-1

Conférence Clarence-Campbell									
Section Morris					Section Smythe				
G	P	N	Pts	Bp	Bc	Dom.	Ext.	Div	
San Jose 3 Detroit 6									
Hartford 1 Edmonton 3									
Buffalo à Vancouver, 22h35.									
Samedi, 16 janvier									
Philadelphie à Boston, 19h05.									
Ottawa à Pittsburgh, 19h35.									
St. Louis à Tampa Bay, 19h35.									
San Jose à Québec, 19h35.									
NY Islanders au New Jersey, 19h35.									
Hartford à Vancouver, 20h05.									
NY Rangers à Montréal, 20h05.									
Chicago à Toronto, 20h05.									
Calgary au Minnesota, 20h05.									
Winnipeg à Los Angeles, 22h35.									
Dimanche, 17 janvier									
Detroit à Philadelphie, 19h05.									
Washington à Tampa Bay, 19h35.									
Buffalo à Edmonton, 20h05.									
NY Islanders à Ottawa, 20h05.									
Toronto à Chicago, 20h35.									
Lundi, 18 janvier									
San Jose à Boston, 13h35.									
Hartford vs Winnipeg, à Saskatoon,									

LES MARQUEURS									
Section Morris					Section Smythe				
M.	G.	P.	N.	Pts	M.	G.	P.	N.	Pts
15. Toronto	45	47			14. NYRangers	45	48		
16. Winnipeg	44	44			15. Toronto	45	47		
17. St. Louis	45	42			16. Winnipeg	44	44		
18. NYIslanders	44	40			17. St. Louis	45	42		
19. Philadelphie	42	39			18. NYIslanders	44	40		
20. Edmonton	46	35			19. Philadelphie	42	39		
21. TampaBay	45	32			20. Edmonton	46	35		
22. Hartford	43	28			21. TampaBay	45	32		
23. SanJose	45	14			22. Hartford	43	28		
24. Ottawa	46	11			23. SanJose	45	14		
					24. Ottawa	46	11		

LES MARQUEURS									
Section Morris					Section Smythe				
M.	G.	P.	N.	Pts	M.	G.	P.	N.	Pts
Lemieux, Pgh	39	65	104		LaFontaine, Buf	30	52	82	
Recchi, Phi	28	42	70		Oates, Bos	25	45	70	
Gilmour, Tor	17	51	68		Mogilny, Buf	41	26	67	
Selanne, Wpg	36	30	66		Bure, Vcr	38	26	64	
Turgeon, NYI	24	41	65		Stevens, Pgh	33	31	64	
Bure, Vcr	38	26	64		Yzerman, Det	32	30	62	
Stevens, Pgh	33	31	64		Roberts, Cal	27	34	61	
Yzerman, Det	32	30	62		Sundin, Qué	25	36	61	
Roberts, Cal	27	34	61		Muller, Mtl	20	41	61	
Sundin, Qué	25	36	61		Messier, NYR	19	42	61	
Muller, Mtl	20	41	61		Robitaille, LA	31	29	60	
Messier, NYR	19	42	61		Sakic, Qué	28	32	60	
Robitaille, LA	31	29	60		Lebeau, Mtl	23	37	60	
Sakic, Qué	28	32	60		Roenick, Chi	22	38	60	
Lebeau, Mtl	23	37	60		Kurri, LA	17	42	59	
Roenick, Chi	22	38	60		Damphousse, Mtl	24	34	58	
Kurri, LA	17	42	59		Janney, STL	10	48	58	
Damphousse, Mtl	24	34	58		Bradley, TB	32	25	57	
Janney, STL	10	48	58		Hull, STL	28	29	57	
Bradley, TB	32	25	57		Tocchet, Pgh	25	32	57	
Hull, STL	28	29	57						
Tocchet, Pgh	25	32	57						

CLASSEMENT GENERAL									
Section Morris					Section Smythe				
Mj.	G.	P.	N.	Pts	Mj.	G.	P.	N.	Pts
1. Pittsburgh	45	62			1. Pittsburgh	45	62		
2. Montréal	47	59			2. Montréal	47	59		
3. Vancouver	43	57			3. Vancouver	43	57		
4. Chicago	46	56			4. Chicago	46	56		
5. Calgary	45	55			5. Calgary	45	55		
6. Québec	45	54			6. Québec	45	54		
7. Detroit	47	53			7. Detroit	47	53		
8. Boston	43	50			8. Boston	43	50		
9. Washington	45	50			9. Washington	45	50		
10. New Jersey	43	49			10. New Jersey	43	49		
11. Los Angeles	44	49			11. Los Angeles	44	49		
12. Buffalo	43	48			12. Buffalo	43	48		
13. Minnesota	44	48			13. Minnesota	44	48		

LIGUE AMERICAINE

CLASSEMENT									
Section Atlantique					Section Nord				
Mj.G.P.N.	Bp.	Bc.	P.	Pts	Mj.G.P.N.	Bp.	Bc.	P.	Pts
Cap-Breton	42	25	14	3	205	163	53		
St.John's	41	23	12	6	184	157	52		
Fredr'nton	42	22	14	6	164	141	50		
Moncton	43	13	20	10	148	167	36		
Halifax	43	13	25	5	149	189	31		

CLASSEMENT									
Section Sud					Section Nord				
Mj.G.P.N.	Bp.	Bc.	P.	Pts	Mj.G.P.N.	Bp.	Bc.	P.	Pts
CapDist.	42	20	14	8	148	142	48		
Providence	44	22	20	2	206	199	46		
Adirondack	41	20	16	5	170	161	45		
Springfield	42	14	22	6	154	182	34		
NewHaven	44	10	28	6	143	202	26		

CLASSEMENT									
Section Sud					Section Nord				
Mj.G.P.N.	Bp.	Bc.	P.	Pts	Mj.G.P.N.	Bp.	Bc.	P.	Pts
Binghamton	39	29	5	5	203	122	63		
Rochester	40	22	16	2	193	165	46		
Baltimore	44	16	20	8	187	194	40		
Utica	41	15	19	7	158	180	37		
Hershey	43	15	22	6	167	187	36		
Hamilton	37	11	23	3	130	158	25		

CLASSEMENT									
Section Sud					Section Nord				
Mj.G.P.N.	Bp.	Bc.	P.	Pts	Mj.G.P.N.	Bp.	Bc.	P.	Pts
Hamilton 4 Cap-Breton 7									
Halifax 3 Moncton 6									
St. John's 7 Baltimore 4									
New Haven 6 Providence 5									
Utica 3 Rochester 6									
Hershey 4 Springfield 4									
Samedi, 16 janvier									
Cap-Breton à Fredericton									
St. John's à Hershey									
Adirondack à Springfield									
Rochester à Binghamton									
Dimanche, 17 janvier									
Hamilton à Fredericton (p.m.)									
Cap-Breton à Moncton S									
St. John's à Baltimore S									
Adirondack à Binghamton S									
Utica à Providence S									

JUNIOR MAJEUR									
Section Robert-LeBel					Section Nord				
Mj.	G.	P.	N.	Pts	Mj.	G.	P.	N.	Pts
Hull	43	25	16	2	190	168	52		
St-Jean	45	25	18	2	191	172	52		
Laval	45	23	20	2	203	189	48		

CLASSEMENT									
Section Robert-LeBel					Section Nord				
Mj.	G.	P.	N.	Pts	Mj.	G.	P.	N.	Pts
St-Foy	34	27	6	1	201	120	55		
Magog	31	24	7	0	142	88	48		

Régents LLL									
G	P	N	Pts	Bp	Bc	Dom.	Ext.	Div	
Mtl-Bourassa	34	19	13	2	146	131	41		
Richelieu	32	15	12	5	142	136	35		
LacSt-Louis	33	16	15	2	148	163	34		
Jonquière	32	11	18	3	115	162	25		
Abitibi-Témis.	33	5	25	3	120	210	13		

///Les marqueurs///



	B.	P.	Pts.	Pén			
11. Kirk Muller	20	41	61	57			
47. Stephan Lebeau	23	37	60	16			
25. Vincent Damphousse	24	35	59	48			
23. Brian Bellows	20	28	48	24			
12. Mike Keane	11	32	43	40			
8. Mathieu Schneider	13	26	39	61			
18. Denis Savard	10	29	39	58			
28. Eric Desjardins	9	18	27	48			
45. Gilbert Dionne	8	16	24	18			
22. Benoit Brunet	9	12	21	19			
17. John LeClair	7	13	20	12			
43. Patrice Brisebois	8	11	19	20			
14. Kevin Haller	7	8	15	58			
21. Guy Carbonneau	3	11	14	12			
48. J.-J. Daigneault	6	6	12	28			
36. Todd Ewen	4	5	9	82			
39. Brian Skrudland	5	2	7	32			
31. Ed Ronan	3	4	7	10			
32. Mario Roberge	4	2	6	43			
24. Lyle Odelein	1	4	5	110			
38. Sean Hill	1	0	1	21			
33. Patrick Roy	0	1	1	6			
40. André Racicot	0	1	1	4			
34. Donald Dufresne	0	0	0	2			
20. Patrik Carnback	0	0	0	2			
27. Patric Kjellberg	0	0	0	2			
G. P. N. Min. Ba. Bl. Moy.							
33. Patrick Roy	18	13	5	2133	114	1	3.21
40. André Racicot	9	2	0	693	42	0	3.64
Totaux	27	15	5	2826	156	1	3.31



	B.	P.	Pts.	Pén			
13. Mats Sundin	25	36	61	32			
19. Joe Sakic	28	32	60	22			
28. Steve Duchesne	12	40	52	30			
11. Owen Nolan	21	27	48	96			
9. Mike Ricci	15	31	46	60			
48. Scott Young	19	20	39	12			
51. Andrei Kovalenko	16	18	34	32			
25. Martin Rucinsky	11	19	30	34			
44. Gino Cavallini	6	13	19	18			
47. Claude Lapointe	4	11	15	54			
18. Mike Hough	3	11	14	45			
5. Alexei Gusarov	5	8	13	34			
20. Bill Lindsay	4	9	13	18			
2. Kerry Huffman	4	9	13	38			
7. Curtis Leschyshyn	3	10	13	39			
65. Tim Hunter	5	3	8	75			
4. Mikhail Tatarinov	2	3	5	10			
29. Steven Finn	1	4	5	97			
52. Adam Foote	1	4	5	89			
6. Craig Wolanin	1	3	4	33			
22. Scott Pearson	3	0	3	18			
17. Valeri Kamensky	1	2	3	2			
15. Tony Twist	0	1	1	39			
27. Ron Hextall	0	1	1	0			
31. Stéphane Fiset	0	1	1	0			
Niklas Andersson	0	1	1	0			
G. P. N. Min. Ba. Bl. Moy.							
27. Ron Hextall	21	9	3	1981	112	0	3.39
31. Stéphane Fiset	3	6	2	667	46	0	4.14
32. Jacques Cloutier	0	0	1	60	3	0	3.00
Totaux	24	15	6	2708	161	0	3.57



	MJ	B	P	A	Pts
11. Michel Saint-Jacques	45	31	40	71	
67. Daniel Paradis	44	27	44	71	
26. Dany Beauregard	45	32	34	66	
23. Steve Gosselin	44	19	46	65	
27. Stéphane Saint-Amour	41	23	38	61	
9. Dave Tremblay	31	18	27	45	
22. Eric Meloche	38	20	24	44	
31. Christian Caron	43	12	30	42	
30. Raymond Delarosbil	46	7	15	22	
19. Steve Leblanc	36	9	11	20	
18. Dave Boudreault	43	8	9	17	
7. Carl Lamothe	41	3	14	17	
24. Patrick Lacombe	41	0	16	16	
44. Eric Montreuil	45	8	7	15	
25. Dominic Savard	41	2	4	6	
12. Allan Sirois	43	2	4	6	
32. Sébastien Bérubé	38	1	4	5	
4. Marc Thibeault	27	0	3	3	
20. Yannick Jean	31	0	2	2	



	Mj	V	D	Moy	
22-François Fortin	27	17	23	40	
26-Dérick Michaud	32	8	25	33	
07-Christian Fortin	30	18	11	29	
19-Simon Lamoureux	31	17	11	28	
16-Steeve Thériault	30	8	16	24	
23-Yannick Perron	30	13	10	23	
25-Frédéric Michaud	32	13	9	22	
12-Sébastien Coll	21	5	11	16	
18-Yannick Maltais	28	4	12	16	
24-Pascal Levesque	29	3	8	11	
09-Benoit Caron	26	2	5	7	
04-Marc Drainville	31	0	7	7	
20-Jean-Philippe Langlois	27	0	7	7	
08-Simon Harvey	28	1	4	5	
02-François Chouinard	31	2	3	5	
06-Nicholas Savage	28	1	3	4	
03-Hugo Tremblay	32	1	3	4	
05-Charles Belzile	32	0	3	3	
30-Mario Caron	6	0	1	1	
Gardiens de buts					
Bobby Rochon	26	7	13	3	4.70
Mario Caron	9	4	3	0	4.63

«Ma santé est plus importante que le hockey», dit-il

Lemieux déterminé à se battre

PITTSBURGH(PC)—Mario Lemieux est déterminé à venir à bout de la maladie de Hodgkin et il se promet plusieurs autres conquêtes de la coupe Stanley une fois sa guérison complétée.

D'un calme étonnant, Lemieux s'est adressé, hier matin, à une centaine de journalistes à l'occasion de sa première conférence de presse depuis l'annonce, mardi soir, du diagnostic. Il était entouré de ses médecins et des dirigeants des Penguins de Pittsburgh. Même le président de la LNH Gil Stein a tenu à être aux côtés du joueur étoile pour l'occasion.

«J'ai été éprouvé à plusieurs reprises depuis ma jeunesse et j'ai toujours pris le dessus et j'ai l'intention d'en faire autant avec cette maladie», a promis le grand joueur de centre.

Il a précisé qu'il s'attendait à reprendre une vie normale après six à huit semaines de traitements de radiothérapie. A l'instar des médecins, il a toutefois prévenu que le facteur-temps n'était pas sa priorité pour l'instant.

«Je reviendrai quand je serai guéri à 100 pour cent, a-t-il insisté. Peu importe si ce retour se fait dans six ou huit semaines, ou l'année prochaine. Ma santé est plus importante que le hockey.»

Lorsque les médecins lui ont appris qu'il souffrait d'une forme de cancer, lundi, Lemieux n'a pu réprimer sa peur. Il s'est même laissé aller aux

larmes. Mais après avoir consulté des spécialistes dans les heures suivantes, ses craintes se sont atténuées pour faire place à l'optimisme et à la volonté de guérir.

«Le premier jour quand j'ai appris la nouvelle, ce fut terrible pour moi et ma famille. Mais plus je comprenais la maladie et plus je me sentais bien. Je suis très confiant depuis trois ou quatre jours.»

Support des Penguins

Le président des champions de la coupe Stanley, Howard Baldwin, s'est engagé au nom de l'équipe à faire l'impossible pour soutenir Lemieux.

«Il n'est pas question ici de hockey mais d'un être humain très apprécié qui doit guérir», a noté Baldwin.

«J'oeuvre dans ce milieu depuis 25 ans et je n'ai jamais eu l'occasion de côtoyer un gars avec une telle force de caractère. Mario est un grand champion d'exception.»

Lemieux a déclaré qu'il avait noté la présence d'une petite bosse à son cou il y a plus d'un an.

«J'ai vraiment commencé à m'en inquiéter il y a six mois quand elle a grossi», a-t-il précisé.

Le Dr Charles Burke, médecin de l'équipe, a expliqué que Lemieux avait informé les docteurs à ce sujet il y a deux semaines. Il a subi un examen le 5 janvier et on a procédé à l'ablation de l'excroissance, le 8 janvier. La biopsie a finalement révélé la maladie de Hodgkin, une forme de cancer affectant les nodules lymphatiques du nom de Thomas Hodgkin, le médecin anglais qui l'a identifiée le premier en 1832.

Burke a indiqué que le pourcentage de guérison complet est très élevé et les risques de récurrence sont très rares.

«Ce n'est certainement pas une maladie qui met sa vie ou sa carrière en danger», a-t-il affirmé.

Traitements retardés

Les traitements de radiothérapie ne pourront toutefois pas commencer avant deux semaines car Lemieux souffre d'une infection pulmonaire, conséquence d'une grippe attrapée la semaine dernière, et il prend présentement des antibiotiques.

Une fois les traitements entrepris, Lemieux devra se rendre à l'hôpital à chaque jour du lundi au vendredi pour des traitements de radiothérapie qui dureront entre trois et cinq minutes, a précisé le Dr Theodore Crandall, un oncologue de Pittsburgh.

Selon certains dirigeants de l'équipe, Lemieux pourrait revenir au jeu après le traitement, d'une durée de quatre à six semaines, une estimation jugée trop optimiste par certains médecins.



CALME — C'est en faisant preuve d'un grand calme et de détermination que Mario Lemieux s'est adressé aux membres de la presse, hier, en compagnie de son médecin, Ted Crandall.

(PA-Photolaser)

Parmi les effets secondaires de la maladie, on note l'anémie et la fièvre.

La gravité des effets secondaires est difficile à évaluer,

ont précisé les médecins.

«C'est différent d'un individu à un autre, c'est difficile de porter un jugement à l'avance», a avoué le Dr. Crandall.

Lemieux éclate en sanglots

Nouvelle difficile pour sa conjointe

PITTSBURGH (PC) - Rien n'a été plus éprouvant pour Mario Lemieux cette semaine que d'annoncer à sa compagne qu'il souffrait d'un cancer.

«Quand les médecins m'ont annoncé la nouvelle, j'ai aussitôt pensé à Nathalie. Elle est enceinte et je ne savais pas trop comment lui dire.

«De retour à la maison, il m'a fallu 45 minutes à une heure pour trouver les mots pour lui annoncer. Nous avons ensuite éclaté en sanglots.»

Déjà éprouvé ces dernières années par des problèmes au dos et une infection qui ont failli mettre un terme à sa carrière, Lemieux a avoué qu'il a vécu des heures sombres, lundi, après avoir été informé du diagnostic.

«A chaque fois qu'on entend le mot cancer, ça fait peur. J'ai pleuré une bonne partie de la journée. J'ai alors vécu les moments les plus pénibles de ma vie.»

Rassuré par les médecins sur ses chances de guérison, Lemieux a ensuite retrouvé le moral et il a révélé, hier, que ses projets personnels n'avaient pas changé.

«Nous projetons toujours nous marier l'été prochain», a précisé Lemieux, qui a reconnu que sa philosophie de la vie avait bien changé à la suite de cette dernière épreuve.

A-t-il ressenti une forme de révolte?

«J'ai traversé une période de découragement. On ne peut être positif à 100 pour cent en tout temps lorsqu'on est confronté à une telle maladie.»

Réunion avec ses coéquipiers

Le capitaine des doubles champions de la coupe Stanley a aussi trouvé difficile de rencontrer ses coéquipiers afin de les rassurer sur son état.

«Je suis entré dans le vestiaire mercredi et tout le monde était silencieux, et ça ne ressemblait pas à notre équipe, a constaté Lemieux. Kevin (Stevens) parle tout le temps et Ulfie (Samuelsson) crie sans cesse. C'était difficile pour tout le monde... Je n'étais pas certain de ce que je devais dire et, en fait, personne ne savait quoi dire.

«J'ai vécu la même expérience lorsque j'ai dû m'adresser aux gens atteint du cancer et ne sachant quoi dire sinon bonnes chances.»

Lemieux a également précisé que deux de ses oncles et un cousin étaient décédés du cancer, mais seul son cousin était atteint de la maladie de Hodgkin.

Cela avait incité Lemieux à devenir président honoraire du fonds de l'Institut du cancer de Pittsburgh, un rôle qu'il entend intensifier lorsqu'il aura recouvré la santé.

Les parents de Lemieux avaient fait le voyage, jeudi, pour être avec leur fils pour la conférence de presse.

Lemieux a également reçu des appels d'encouragement de douzaines de joueurs de la Ligue nationale et d'autres athlètes, dont ses anciens coéquipiers Paul Coffey et Moe Mantha.

Vite!
L'offre prend fin le
22 janvier 1993.

Achetez maintenant.

2,9%*

de taux de crédit pour un maximum de

48 mois

Festiva
Escort
Mercury Tracer
Ford Mustang

Ford Probe
Ford Tempo
Mercury Topaz

Ford Taurus
Mercury Sable
Ford Thunderbird

POUR TOUS LES VOITURES FORD, MERCURY ET CAMIONS

Pour votre meilleur intérêt.

Vite!
L'offre prend fin le
22 janvier 1993.

ou jusqu'à
2000\$*
de remise en argent

Mercury Cougar
Mercury Grand Marquis
Ford Crown Victoria
Série F⁺

Taux de crédit
pour la location-bail
aussi offerts.

SÉRIE F NEUFS 1992, JUSQU'AU 22 JANVIER 1993.



Des idées qui font du chemin.

Bills ou Dolphins: c'est maintenant ou jamais

MIAMI (AP)—Pour les Bills et les Dolphins, c'est maintenant ou jamais.

Buffalo et Miami, deux équipes qui ont connu des fortunes diverses au cours des ans, se font face, demain, lors de la finale de l'Association américaine.

«Il n'y a aucun doute pour moi. Nous devons gagner ce match», a déclaré le receveur des Dolphins Mark Clayton. Le vétéran de dix saisons a participé au Super Bowl lors de sa deuxième campagne dans le circuit et à la finale de l'AFC l'année suivante.

Les Dolphins n'ont jamais été aussi près du Super Bowl depuis.

«Si je regarde l'alignement aujourd'hui, je réalise qu'il ne reste plus beaucoup de gars qui ont joué dans un match de championnat.»

En fait, il en reste cinq — Clayton et son coéquipier Mark Duper, le quart Dan Marino, le botteur Reggie Roby et le joueur de ligne à l'attaque Jeff Dallenbach.

«Ily a deux ans, nous aurions peut-être pu nous rendre au

Super Bowl si nous avions battu les Bills», a ajouté Clayton.

Mais les Dolphins ont perdu 44-34 lors d'un match de deuxième tour éliminatoire dans la neige de Buffalo. Ce sont maintenant les Bills qui doivent l'emporter au stade Joe Robbie.

Personne ne désire plus l'emporter que les quarts, Marino et Jim Kelly. Marino a perdu à sa seule présence au Super Bowl contre San Francisco en 1985 et Kelly a subi la même injure lors des deux dernières saisons, face aux Giants de New York et aux Redskins de Washington.

Cowboys vs 49ers

SAN FRANCISCO (AP) — Les matchs de championnats sont, par définition, déterminants. Mais le résultat de ces rencontres engendre souvent des changements de personnel.

Si les Cowboys perdent, demain, face aux 49ers de San Francisco, le coordinateur de la défensive de Dallas, Dave



PREPARATION — Le demi Bobby Humphrey, des Dolphins de Miami, s'entretient avec des journalistes après l'entraînement préparatoire pour le match de demain contre les Bills de Buffalo. (PA-Photolaser)

Wannstedt, devrait s'attendre à recevoir une offre afin de devenir l'entraîneur-chef des Giants de New York.

A l'opposé, si ce sont les 49ers qui perdent, leur coordinateur à l'attaque Mike Shanahan a de fortes chances d'être

nommé au même poste pour le compte des Broncos de Denver.

«Je me prépare à la rencontre du week-end», a déclaré Wannstedt, même s'il a discuté une bonne heure avec les représentants des médias de New York.

«Je n'ai qu'un objectif: le match de demain», a souligné Shanahan, comme pour faire écho aux propos de son vis-à-vis.

Shanahan a dirigé la meilleure offensive de la NFL cette année, pendant que Wannstedt travaillait à préparer la plus solide défensive. Le match de demain devrait donc être un classique du genre...enfin, s'il se déroule sur un terrain décent.

Après 18 heures sans précipitations, la pluie s'est remise à tomber de plus belle dans la nuit de jeudi et toute la journée hier, et elle devrait être de la partie lors du match.

Même si George Toma tente par tous les moyens de préserver intact le terrain du Candlestick Park, on peut supposer que la flotte va déranger les plus solides plans de Shanahan et Wannstedt.

«Nous verrons bien ce qu'il se passera durant la rencontre, a insisté Shanahan. S'il le faut, nous changerons notre plan de match en conséquence.»

Des Gaillards peu convaincus

Les Couguars montrent les dents

par Martin Tremblay

MONTREAL (MT) — Les Couguars du Cégep de Chicoutimi ont bien entrepris leur deuxième portion de leur calendrier régulier en allant remporter une victoire convaincante de 8-4 contre les meneurs de la section Montréal de la ligue provinciale de hockey collégial, les Patriotes du Cégep Saint-Laurent.

Dans ce gain sans équivoque, c'est Jean-Guy Chouinard

qui a volé la vedette avec un tour du chapeau.

Les autres pointeurs des Chicoutimiens ont été Dany Pineault, Eddy Dechesne, Patrick Tremblay, Maxime Jean et Steeve Arseneault.

Après cette victoire, l'entraîneur des Couguars, Gilbert Paiement était un homme heureux.

«C'est toujours agréable de recommencer avec une victoire surtout quand cette dernière est remportée aux dé-

pens d'une formation pour laquelle on a déjà joué.»

«Nos gars ont bien travaillé, c'est d'autant plus surprenant puisqu'ils n'avaient pas pratiqué ensemble depuis la relâche du temps des Fêtes.»

«Nous avons joué du hockey intense et quand nous jouons de cette façon, nous sommes capables de rivaliser avec les meilleures formations de la ligue.»

«Demain (ce soir 18h30) nous nous mesurons au cégep de l'Outaouais, une formation qui éprouve des difficultés, et je m'attends à un autre effort soutenu de mes hommes.»

Soulignons que les Couguars ont perdu les services du joueur Alan Kerr, conséquences de résultats scolaires négatifs. Le seul nouveau joueur des Couguars était François Poirier, un résident de l'Abitibi.

Gaillards en eaux troubles

Pendant que les Couguars gagnaient à Montréal, les Gaillards du Cégep de Jonquière recevaient les Faucons du cégep de Lévis-Lauzon au Foyer des Loisirs de Jonquière.

Pour cette reprise des activités, l'entraîneur des Gaillards, Ghislain Vigneault, pouvait compter sur la présence de trois nouveaux joueurs, en l'occurrence Martin Voyer, Luc Saint-Gelais et Simon Larouche.

Il faut croire que cette injection de sang nouveau n'a pas eu les effets escomptés parce que les Jonquérois ont subi une défaite de 10-0 devant une équipe qui s'est, en quelque sorte, amusée toute la soirée

durant.

Les Gaillards avaient laissé entrevoir de bien belles choses au cours de la première période en ne cédant que deux buts à leurs adversaires.

Lors de la deuxième période, les spectateurs ont revu les bons vieux Gaillards alors que ces derniers accordaient quatre autres buts sans riposte.

Au troisième tiers, les visiteurs ont ajouté deux autres filets. Dans ces dernières dix minutes de jeu, il y a eu du brasse-camarade, probablement le résultat d'une frustration sans cesse grandissante au sein d'une formation qui a oublié ce que voulait dire le mot victoire.

Victoire du National

Dans la ligue régionale de hockey junior, deux parties avaient été prévues au programme.

Dans la première, le National de La Baie n'a fait qu'une bouchée des Marquis de Jonquière en signant une victoire convaincante de 14-3.

Pour le National, Carl Villeneuve et Richard Boivin se sont illustrés avec un tour du chapeau chacun. Pour leur part, Carl Gaudreault et Stéphane Lavoie n'ont pas si mal fait avec des doublés respectifs.

Les autres pointeurs des Baieriverains furent Steeve Milliard, Patrick Houde, Junior Morin et Eric Gravel.

Pour les Marquis, Dominic Bélanger a réussi deux buts.

A Métabetchouan, les Saguenéens de Falardeau ont vaincu le G.F9-3. Pour les Sags, Patrice Grégoire a marqué cinq buts.

Circuit Québec de ski alpin

Participation record

CHICOUTIMI (MT) — Six athlètes de la région participeront, les 23 et 24 janvier prochain, à la première tranche du Circuit Québec de ski alpin qui sera présentée au mont Owl's Head en Estrie.

Pour la région, la présence de ces six athlètes, à savoir une fille et cinq garçons, est un précédent parce que c'est la première fois que la région atteint le maximum possible d'une délégation qui est de six personnes.

C'est le club de ski Le Mont Fortin de Jonquière qui aura la plus forte représentation avec la participation de Jean-Michel Lafontaine, Daniel Dubé et Frédéric Tremblay.

Pour sa part, le club Tobo—Ski de Saint-Félicien déléguera Sylvie Boulianne. Du Mont Lac-Vert, on retrouvera Herve Simard, tout comme le Mont Bélu de La Baie avec Pascal Tremblay.

Premières compétitions

C'est demain qu'aura lieu, au Mont Bélu de ville de La Baie, la première compétition de la saison de ski alpin Saglac avec l'entrée en scène du circuit «Bobby» élite pour les jeunes de 17 ans et plus.

Cette compétition s'adresse aux jeunes des catégories junior et senior.

Le 24 janvier, ce sera au tour du circuit développement «Bobby» de prendre la vedette sur les pentes du Mont-Edouard de l'Anse Saint-Jean.

Cette deuxième compétition s'adresse aux jeunes de moins de douze ans qui font partie des catégories moustique, pee wee, bantam et midget.

Soulignons que les dirigeants de l'Association régionale de ski Saglac, ont tenu à souligner l'implication financière des restaurants «Bobby» de la région pour la présente saison et ce, malgré la récession.

/// Rapido //

Vivez le Super Bowl

Les amateurs de sport qui voudront vivre, de façon très spéciale, le Super Bowl du football américain, présenté le 31 janvier, n'auront qu'à se rendre à la brasserie Mario Tremblay d'Alma. Pour la circonstance, un groupe d'amateurs de cette discipline ont décidé d'organiser une soirée spéciale. Le tout débutera à 17 h. Le prix d'admission a été fixé à 10\$.

La Côte-Nord reliée

La Côte-Nord est maintenant reliée à tout le territoire québécois grâce au réseau de sentier motoneige Trans-Québécois. Tous les motoneigistes pourront utiliser un tronçon de sentier qui reliera la région de la Côte-Nord et le Saguenay-Lac-Saint-Jean. Le sentier, d'une longueur de 100 kilomètres, reliera le réseau du club Caribou dans le secteur du lac Jalobert, soit au kilomètre 27 de la zec Martin-Valin, aux sentiers du club les Rôdeurs de Sacré-Coeur, à proximité de l'Hôtel-Motel Coronet. Il s'agit d'un tracé utilisé par le raid Harricana en 1991.

Tournoi de hockey bottines

Un tournoi de hockey bottines sera présenté au parc municipal du quartier des Oiseaux de la municipalité de Chicoutimi les 22, 23 et 24 janvier prochain. Pour de plus amples informations, on peut contacter Michel Fillion (690-0650) ou Steeve Bossé (549-0157).

Tournoi provincial atome

Daniel Bouchard apporte une touche colorée

par Martin Tremblay

CHICOUTIMI (MT) — Qui est le personnage le plus vivant de la première édition du Tournoi provincial atome?

Si vous misez sur Daniel Bouchard, vous allez vider le pari mutuel parce que ce dernier est en train de voler la vedette lors de cette compétition.

Tous les petits joueurs connaissent Daniel Bouchard et, chacun leur tour, ils se rendent à son stand de souvenirs pour négocier une entente en vue de leur prochaine rencontre.

En effet, Daniel Bouchard a trouvé un mécanisme pour le moins original de stimuler les participants en leur promettant une petite récompense s'ils jouent une bonne partie.

Il n'est pas nécessaire d'être le meilleur, mais de bien jouer pour mériter cette récompense qui peut prendre le visage d'une épinglette souvenir, d'un petit hockey ou même d'une casquette souvenir à l'effigie du tournoi.

Une chose est certaine, vous ne pouvez rater ce coloré personnage en entrant dans l'arena du parc de la Colline parce

que dès que vous avez ouvert la porte de l'enceinte, vous l'entendez faire la promotion de ses produits avec force cris et gestes.

Pour citer un exemple, citons le cas de ce résidant de Québec qui, dès avoir franchi le seuil de la porte, s'informait de l'endroit où se trouvait le super vendeur.

Un nouveau défi

Pour Daniel Bouchard, cette présence au sein du Tournoi provincial atome est un geste qu'il ne regrette pas.

«C'est sur l'invitation du président Donald Tremblay que je me suis impliqué dans cette organisation et je crois que c'est une des bonnes décisions que j'ai prise dans ma vie.»

«Je désirais jouer un rôle dans l'organisation, mais je voulais aussi m'impliquer d'avantage pendant cette semaine de compétition.»

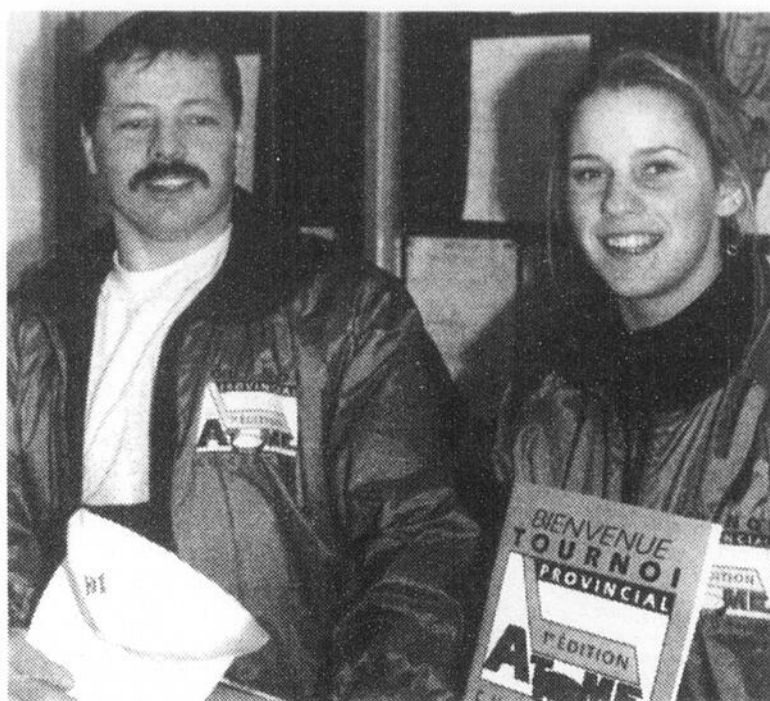
«Le stand à souvenirs m'est apparu comme l'endroit idéal pour faire ma part dans l'animation. Normalement, c'est un endroit très calme, ce qui n'est pas le cas cette année.»

«Il est bien beau de faire la vente de souvenirs, mais il n'y a rien qui empêche quelqu'un de mettre un peu de vie dans cette histoire là.»

«Pour le moment, je vis une expérience incomparable et j'éprouve une très grande satisfaction à dialoguer avec les jeunes, les dirigeants des équipes, les parents et les spectateurs.»

Pour Daniel Bouchard, ce n'est pas terminé et il entend bien revenir l'an prochain si les dirigeants lui en donnent la chance.

Gager sur son retour pour 1994 est un deuxième excellent pari.



BON VENDEUR — Daniel Bouchard, que l'on voit en compagnie de l'hôtesse Nathalie Harvey, s'impose comme le meilleur vendeur du Tournoi provincial atome.

(Photo Sylvain Dufour)

Blanchissage des Hurons

Le National sévit

CHICOUTIMI (MT) — Les Hurons de Montréal ont appris, à leurs dépens, pourquoi le National de La Baie était reconnu comme la meilleure équipe de la ligue régionale de hockey atome.

En effet, hier soir, à l'aréna du Plateau, dans une rencontre de la catégorie «BB» du Tournoi provincial atome, le National a blanchi les Montréalais au pointage de 9-0. Les deux vedettes de cette victoire ont été Martin Langlais, 3 buts et 2 passes, et Marc-André Gobeil, 2 buts et 3 passes.

Toujours dans la catégorie «BB», à retenir les victoires des Marquis de Jonquière (3-2) contre le Campus de Saint-Augustin, des Saguenéens de Chicoutimi (6-2) contre les Castors de Dolbeau et des Aiglons du Lac-Saint-Jean Est (3-2) face à l'Atome de Sainte-Foy.

Dans la classe «B», deux rencontres ont été présentées. Dans un premier affrontement, les Mariniers de Chicoutimi

ont signé une victoire de 5-4 contre les Aigles de Jonquière.

Dans un deuxième affrontement, les Citadins de Jonquière ont blanchi le Northgate de Chibougamau 4-0.

Dans la classe «A», trois rencontres avaient été prévues. Dans la première, l'Atomique de Saint-Bruno a eu le meilleur 4-1 sur les Pionniers de Chicoutimi. Dans la deuxième partie, les Voyageurs d'Alma ont devancé les Kings de Jonquière 6-3. Dans la troisième, les Pingouins de Métabetchouan ont vaincu les Chevaliers de Jonquière 4-1.

Dans la classe «C», une seule rencontre avait été inscrite au programme et cette dernière s'est soldée par la victoire des Tigres de La Baie (3-0) contre les Harfangs de Chicoutimi.

Les activités reprennent ce matin dès 8 h et dix parties seront présentées dans les diverses catégories tout au long de la journée. Pour aujourd'hui, ce seront les quarts de finale et les demi-finales dans les diverses catégories.

Chope Labatt de curling masculin

La région ne profitera pas de sa deuxième chance

Par Pierre Fellice

JONQUIÈRE (PF). — Tout porte à croire que le Saguenay-Lac-Saint-Jean ne profitera pas de la seconde chance qui lui est offerte de pouvoir inscrire une troisième équipe au championnat provincial «la Chope Labatt» de curling masculin, qui se déroulera du 04 au 09 février, au club Hudson Whitlock de Montréal.

Rappelons que selon les nouveaux règlements de Curling Québec, aux douze régions déjà qualifiées, s'ajoutent trois autres équipes en provenance des régions qui ont présenté un fort taux de participation aux éliminatoires régionales. Et il va sans dire que le Saguenay-

Lac-Saint-Jean est du groupe, avec un grand total de 27 équipes qui ont tenté leur chance lors des épreuves présentées à Chicoutimi et Alma, la semaine dernière.

Les équipes finalistes se retrouveront donc au club Asbestos, les 23 et 24 janvier, et tenteront alors de mériter l'une ou l'autre des trois places encore disponibles.

Malheureusement, les finalistes régionaux, soit l'équipe de Michel Roy, du club Kénogami (finaliste au Saguenay), et celle de Daniel Tremblay, du club Riverbend d'Alma (finaliste au Lac-Saint-Jean), ne seront pas du groupe.

La raison de cette absence

à Asbestos est fort simple: c'est que les éliminatoires régionales de curling mixte prennent place à compter de mercredi prochain, autant au Saguenay qu'au Lac-Saint-Jean, et les équipes de Roy et Tremblay y participent. C'est dire qu'à moins de changement de dernière minute, le Saguenay-Lac-Saint-Jean n'aura aucun représentant à cette compétition de la «deuxième chance».

Rappelons que suite aux éliminatoires régionales, ce sont les équipes de Richard Lamothe, de Dolbeau, et de Greg Mimeault, du club Kénogami, qui défendront les couleurs de la région à la Chope Labatt 1993, en février prochain.

TOURNOI PROVINCIAL ATOME 1^{re} ÉDITION 1993 CHICOUTIMI

Nous vous invitons à participer à cette première édition à l'aréna du Plateau de Chicoutimi.

DU 11 AU 17 JANVIER 1993

SAMEDI 16 JANVIER

- 8h00: Atome "B": Quart de finale #2 (série "B") Northgate (Chibougamau) VS Lynx (Jonquière)
- 9h30: Atome "B": Quart de finale #2 (série "A") Citadins (Jonquière) VS Comètes (Falardeau)
- 10h45: Atome "BB": Quart de finale (série "B") Hurons (Montréal) VS Campus (St-Augustin)
- 12h00: Atome "BB": Quart de finale (série "A") National (La Baie) VS Marquis (Jonquière)
- 13h15: Atome "B": Demi-finale (série "B") Gagnants quart de finale #2 (série "B") VS Requins (La Baie)
- 14h30: Atome "B": Demi-finale (série "A") Mariniers (Chic.) VS Gagnants quart de finale #2 (série "A")
- 15h45: Atome "BB": Demi-finale #1 (série "B") Atomes (Ste-Foy) VS Castors (Dolbeau)
- 17h00: Atome "BB": Demi-finale #1 (série "A") Aiglons (Lac St-Jean Est) VS Sag's (Chicoutimi)
- 18h15: Atome "BB": Demi-finale #2 (série "B")
- 19h30: Atome "BB": Demi-finale #2 (série "A")

Autres équipes à confirmer durant la soirée.

DIMANCHE 17 JANVIER

- 8h00: Atome "A": Finale (série "B")
- 9h00: Atome "B": Finale (série "B")
- 10h15: Atome "BB": Finale (série "B")
- 11h30: Atome "C": Finale
- 12h45: Atome "A": Finale (série "A")
- 14h00: Atome "B": Finale (série "A")
- 15h15: Atome "BB": Finale (série "A")

COLLABORATION:

QUOTIDIEN **progrès-dimanche** **Coca-Cola**

ESSO **NUTRINOR**

Premier contact avec le calibre midget AA

Les Castors jouent pour gagner mais...

par Serge Emond

ALMA (SE) - Le premier contact des Castors de Dolbeau avec le calibre midget AA n'a pas été trop éprouvant mais l'équipe dirigée par Dany Tremblay a tout de même encaissé un revers de 3-1 devant les Citadelles de Québec, hier après-midi, à ses débuts au tournoi provincial de hockey midget d'Alma.

Les Castors ont connu leurs meilleurs moments au troisième engagement face aux Citadelles. Accusant un retard d'un but après deux périodes, ils ont cependant été incapables de capitaliser sur quelques occasions intéressantes. Les vainqueurs ont confirmé leur emprise sur la rencontre en marquant un dernier but dans une cage déserte.

«On s'est ajusté pendant le match», a résumé le pilote des Castors, Dany Tremblay. «C'est normal. La grosse différence se

situait dans les situations d'un contre un. Dans la Ligue régionale, on s'en tire toujours assez bien.

«Pendant le match, les gars ont vu qu'ils devaient se tenir prêts et travailler à chaque présence sur la glace. En troisième période, nous avons eu l'avantage du jeu.»

Au tournoi d'Alma, les Castors se frottent à des rivaux de calibre AA parce qu'ils dominent la saison 1992-93 du circuit régional Ultramar.

Selon leur entraîneur, ils attaquent le tournoi avec l'objectif de gagner. C'est ce qu'ils font depuis le début de l'hiver.

«Il y a quand même une bonne différence, a ajouté Tremblay. Dans la Ligue, nous avons une bonne équipe de patineurs. Dans le BB, il n'y a pas d'équipe pour rivaliser. Québec l'a fait. Ils surveillaient bien l'homme. Il fallait faire bouger rapidement la ron-

delle.

«Si nous avons des chances? Ça dépend des équipes que nous affronterons. Si nous jouons contre des clubs qui sont au milieu du classement de leur ligue, on devrait gagner. Si nous affrontons des équipes en tête de leur ligue, ce sera difficile.

«Nous ne sommes pas venus à Alma pour parader seulement. Nous sommes venus ici avec l'espoir de gagner. Nous n'aurions rien eu à prouver en jouant dans le BB. La pression de gagner absolument aurait été très forte. Il y aura bien assez de pression pendant le reste du calendrier régulier.»

Dans le match contre les Citadelles, Rémi Lambert a obtenu le seul filet des Castors.

Par ailleurs, dans d'autres matches de classe AA joués durant la journée, les Bois-Francis ont vaincu Lachine, 3-2, les Gouverneurs de Sainte-

Foy ont eu raison du Haut-Richelieu, 5-3, et Lachine a disposé des Braves d'Ahuntsic, 6-4.

Classe BB

Quelques rencontres de niveau BB ont aussi marqué l'après-midi, hier. Le National de La Baie a pris soin de Rivière-du-Loup, 4-3, grâce aux buts de Luc Gagnon (2), Frédéric Girard et Simon Dufour.

Les Ambassadeurs de Jonquièrre ont perdu 4-2 face aux

Harfangs de Beauport. Dany Thériault et Carl Dufour ont marqué dans la défaite.

Les Dynamos de Chicoutimi ont été battus 7-5 par les Lions d'Acton Vale. Les Dynamos accusaient un retard de 4-1 après une période. Ils ont comblé leur retard sans cependant réussir à s'installer devant les Lions. Alexandre Migneault, Yannick Tremblay, Benoît Jolin, Rémi Lalancette et Martin Bergeron ont obtenu les buts de la formation chicoutimienne.



DE L'ACTION AU MIDGET — Le Creps d'Alma a de nouveau fourmillé d'activités, hier, à l'occasion de la troisième journée du Tournoi provincial midget. Sur cette séquence, deux joueurs de la formation d'Ahuntsic tentent d'enrayer l'élan d'un porte-couleurs de Lachine, en classe AAA.

(Photo Steve Tremblay)

Classe CC

4 équipes en jeu

ALMA (SE) - Les quatre équipes qui composent la classe CC au tournoi provincial de hockey midget d'Alma sont entrés dans la danse à leur tour, hier soir.

Le pavillon Wilbrod-Dufour a entamé son tournoi en obtenant un verdict nul de 2-2 contre l'équipe Cartier de Québec. Tous les buts de la rencontre ont été marqués au dernier engagement.

Le pavillon Wilbrod-Dufour s'est d'abord bâti une priorité de 2-0 grâce aux filets de Michel Saint-Pierre et Sylvain Lévesque. Il a cependant été incapable de s'accrocher à son avance. Dans les quatre dernières minutes du match, les Québécois ont comblé leur retard.

Les Pionniers de Baie-Comeau ont pour leur part pris

soin du Sport-Experts de Val d'or, 6-2. La grande vedette offensive de la rencontre a été Alain Bélanger, auteur de trois buts.

En classe AA, hier soir, les Castors de Dolbeau ont encaissé leur deuxième revers de la journée. Ils ont été battus 4-1 par la Fédération 76 de Montréal. L'unique filet des perdants est allé à Luc Boulianne. Les Montréalais ont marqué trois fois au dernier tiers pour se sauver avec la décision.

Le Haut-Richelieu et les Bois-Francis ont fait match nul, 3-3. De leur côté, les Braves d'Ahuntsic ont vaincu les Citadelles de Québec, 3-2.

Tard en soirée, en classe BB, les Sags de Chicoutimi se mesuraient aux Sieurs de Longueuil. Il a été impossible d'obtenir un résultat final.

Championnat de l'Est du Canada

Jean-François Croufer veut d'abord s'évaluer

VALCARTIER (PF). - Après que son entraînement eût été retardé de plus de deux mois, à cause de tendinites aux épaules, le fondeur junior jonquiérois Jean-François Croufer, tente actuellement de rattraper le temps perdu. Surtout que le championnat canadien junior se tiendra très bientôt, soit du 16 au 21 février, et il entend bien alors être en possession de tous ses moyens.

Après avoir terminé deuxième, autant dans le 15 kilomètres style classique, que dans le 10 kilomètres style libre, lors d'une tranche de la Coupe Canada disputée au Mont-Sainte-Anne, le week-end dernier, Croufer s'attaque maintenant au championnat de l'Est du Canada, aujourd'hui et demain, à Valcartier. Et bien qu'il ne veuille faire aucune prédiction, il est clair que dans son esprit, le jeune athlète aimerait bien inscrire une première victoire.

«Dans un sport d'endurance comme le ski nordique, le fait de perdre presque trois mois d'entraînement, n'est certainement pas de nature à t'aider. Je pense toutefois avoir bien remonté la pente et j'oserais même dire que je constate une amélioration, en comparaison de la même période l'an passé», explique d'abord le sympathique athlète, au cours d'une conversation téléphonique, de son domicile temporaire de Valcartier.

Puis en analysant brièvement ses deux courses de la semaine dernière, il ajouta ceci: «Il s'agissait de ma première compétition de la



Jean-François Croufer

saison. Ma deuxième place, dans le 15 kilomètres classique, m'a satisfait pleinement, compte tenu de mon retard d'un peu plus d'une minute, sur Robin McKeever, considéré actuellement comme le meilleur junior au Canada. Par contre, j'aurais pu faire mieux le lendemain, dans le 10 kilomètres style libre. Mon réchauffement a été mal fait,

et tout s'est enchaîné».

A Valcartier, Jean-François Croufer s'attaquera au 10 kilomètres style classique, aujourd'hui, alors que demain, c'est le 15 kilomètres style libre qui figure au programme. Plus de 250 athlètes se retrouveront alors à la ligne de départ, dans une épreuve qui compte également au classement de Coupe Canada.

«Il y aura quasi deux fois plus de compétiteurs que la semaine dernière, l'Ontario, notamment, y déléguant un plus grand nombre de représentants.

«Je me suis un peu préparé, cette semaine (mercredi), en participant au 30 kilomètres en catégorie senior, une épreuve qui complétait en quelque sorte la tranche de Coupe Canada de samedi et dimanche dernier. Pour moi, cette épreuve chez les seniors était voulue, en ce sens qu'elle servait de préparation en vue des championnats canadiens juniors, où figure une épreuve de 30 kilomètres.

«Je suis un peu fatigué actuellement, mais au moment où je prendrai le départ, samedi, tout sera rentré dans l'ordre», mentionne Croufer.

Puis en conclusion il dira ceci: «Ce championnat de l'Est du Canada se veut d'abord et avant tout une occasion d'améliorer ma technique et ma forme. Si je ne gagne pas, ce ne sera pas plus grave que ça.

«L'important, en fait, ce n'est pas de me comparer aux autres, mais de m'auto-évaluer. Si je gagnais en ne présentant pas un bon temps, je ne serais nullement satisfait».

Canale signale plusieurs points négatifs

Les Sags offrent un bon show aux amateurs

CHICOUTIMI (SE) - Aux amateurs de hockey assis au centre Georges-Vézina ou devant leur petit écran, les Saguenéens de Chicoutimi et les Faucons de Sherbrooke ont offert un spectacle haut en couleurs, hier soir.

En bref

CHICOUTIMI (SE) - Steve Gosselin et Stéphane Julien ont été chassés du match vers la fin du troisième engagement. Selon Joe Canale, son défenseur de 19 ans a voulu trop en faire devant un entraîneur qui l'a laissé de côté lorsqu'est venu le temps de choisir l'équipe d'étoiles de la Ligue junior majeur du Québec qui affrontera les meilleurs joueurs de l'Ouest et de l'Ontario, mardi prochain...

«Peut-être un peu... Par contre, ça fait une semaine que c'est arrivé. Je n'ai plus de temps à perdre avec ça. Je dois penser uniquement aux Saguenéens. Ce qui compte, c'est la victoire», a dit Gosselin...

Les Saguenéens avaient distribué 500 billets au Séminaire de Chicoutimi, hier.

Ils ont aussi accueilli six autobus en provenance de Roberval. Une chose est certaine, ces visiteurs ont mis de l'ambiance...

Dany Larochelle et Dave Belliveau ont participé au match d'hier pour les Faucons. Ils ont été obtenus des Saguenéens au cours des dernières semaines. «Dave Belliveau n'a joué que deux matches avec nous. On va attendre pour l'évaluer. Dany Larochelle est un joueur «safe». Je suis content de son rendement», a dit Guy Chouinard...

Le comité «hockey» de la LHJMQ a ébauché un projet de calendrier régulier et de séries éliminatoires pour la saison 1993-94, a annoncé le circuit Courteau, hier. Avec l'arrivée des Foreurs de Val d'Or, le calendrier passerait de 70 à 72 matches. Les Foreurs se joindraient à la division Lebel. Douze des 13 équipes de la Ligue seraient acceptées au premier tour des séries éliminatoires. Le premier tour garderait la méthode traditionnelle (1er vs 12e, 2e vs 11e, etc). Les six équipes gagnantes de cette qualification participeraient ensuite à un mini-tournoi à la ronde qui permettrait de déterminer les quatre formations qui passeraient à la ronde demi-finale. Vous avez suivi?

Le bureau des gouverneurs a jusqu'au moment de sa prochaine réunion (17 février) pour étudier le projet...

Grâce à un filet de Michel Saint-Jacques, après six minutes de prolongation, les Saguenéens ont arraché une difficile

victoire de 6-5, au grand plaisir d'une impressionnante et vivante foule de 3527 personnes.



Serge Emond

Si les Faucons et les Saguenéens ont tenu les amateurs en haleine du début à la fin, Joe Canale a moins apprécié le spectacle. Malgré la victoire de son équipe, il a noté plusieurs points négatifs. Il s'est lui-même blâmé pour certaines décisions.

Comme tout le monde avait ses torts, Canale a choisi de passer l'éponge et d'accepter les deux points enlevés à un adversaire de la division Dilio. «Pour les spectateurs, ce fut un bon show, a reconnu le pilote chicoutimien. Pour les entraîneurs, ce fut un peu moins bon.

«Après le match, j'ai dit aux joueurs que j'étais content pour eux. Ils sont allés chercher la victoire devant une belle grosse foule et à la télévision provinciale.

«Par contre, on semble avoir oublié comment nous avons battu les Tigres de Victoriaville, 12-6, mardi passé. Nous l'avons fait en suivant le plan de match. Ce soir (hier), nous n'avons pas suivi le système de jeu. Nous leur avons donné plusieurs chances. Je n'ai pas vu autant de trois contre deux depuis longtemps. Même dans le match contre Granby, quand je suis arrivé de la Suède, ce n'était pas aussi pire.

«Nous n'avons pas gagné les batailles le long des rampes et la discipline a aussi laissé à désirer. Des joueurs ont voulu se venger au lieu de garder leur frustration en mémoire et de penser à leur prochaine présence sur la glace.

«Personnellement, j'ai mal «coaché». Je n'ai pas utilisé les bons joueurs sur certaines mises en jeu et j'ai été lent à réagir à d'autres occasions. Nous avons tous une partie du blâme à prendre. Pour cette raison, on va laisser passer. La prochaine fois, on va serrer la vis.»

De cette rencontre, Canale a dit retenir que les Saguenéens peuvent difficilement oublier leur plan de match et s'en tirer quand même. Ils l'ont fait hier. Il a rappelé que l'équipe chicoutimienne avait échappé un match qu'elle avait dominé contre Sherbrooke, en début de saison.

«Ca s'égalise», a-t-il fait remarquer.

Le but de Saint-Jacques, son deuxième du match, a donc conclu une soirée très intéressante. Les deux équipes ont offert une rencontre ouverte aux amateurs.

Outre Saint-Jacques, Dany Beauregard, Stéphane Saint-Amour, Carl Lamothe et Christian Caron ont eu raison de Jocelyn Thibeault. Le gardien des Faucons a mal paru sur quelques buts, ce qui n'a pas été le cas pour son vis-à-vis, Sylvain Rodrigue.

Le cerbère des Saguenéens a connu une sortie de qualité. Les visiteurs ont dirigé plusieurs tirs en sa direction mais Rodrigue a bien paru du début à la fin. Jean-François Jomphe (2), Patrick Nadeau, Pascal Trépanier et Hugo Turcotte ont touché la cible pour les vainqueurs, qui ont échappé deux priorités de deux buts au cours de la soirée.



BONNE SOIREE — Malgré les cinq buts des Faucons de Sherbrooke, Sylvain Rodrigue a connu un bon match devant le filet des Saguenéens, hier. Sur cette séquence, il reçoit l'aide de Sébastien Bérubé (32), qui s'occupe de Jean-François Jomphe. (Photo Sylvain Dufour)

«Nous devons gagner», dit Rodrigue

Personne ne voulait décevoir les partisans

CHICOUTIMI (SE) - Sylvain Rodrigue n'a jamais cru un instant que la victoire allait échapper à son équipe, hier soir. Pas devant 3527 personnes...

«Même si nous n'avons pas joué le match de notre vie, on peut dire aussi que tout le monde s'est regroupé», a raconté Sylvain Rodrigue, à la conclusion du match d'hier contre les Faucons de Sherbrooke. «Il y avait 3500 personnes dans la cabane. Nous étions obligés de gagner cette partie.»

Le gardien des Saguenéens était encore épuisé, quelques minutes après le match.

«Ils (les Faucons) ont été tannants en première période, a résumé Rodrigue. En deuxième période, ce fut un peu plus tranquille. En troisième, je pense que j'ai reçu une quinzaine de lancers. Souvent, les lancers arrivaient

à coup de deux. Ils ont marqué souvent sur des retours. Nous n'avons pas toujours bien travaillé dans notre zone mais nous avons gagné tout de même. C'est vraiment une victoire d'équipe et elle met tout le monde de bonne humeur.»

Selon Michel Saint-Jacques, les Saguenéens méritaient autant la victoire que leurs adversaires.

«Si nous avons gagné ce match, nous l'avons mérité. Nous avons travaillé pour le gagner», a dit Saint-Jacques.

«Joe nous a dit qu'il était content pour nous parce que nous avons gagné devant une grosse foule et à la télévision. Il a aussi dit que nous n'avons pas gagné les batailles le long des rampes, ce qui est vrai.»

Si les Saguenéens ont quitté la patinoire en riant, Guy Chouinard l'a fait en multipliant les critiques à l'endroit

de l'officiel Mario Gagnon. Les Saguenéens ont marqué le but vainqueur pendant qu'ils travaillaient en avantage numérique. A sa sortie, le pilote des Faucons a montré la foule à Gagnon pour lui faire sentir qu'il avait plié sous la pression populaire. «Il n'a rien «callé» en prolongation, a signalé Chouinard. S'il ne punit pas d'un côté ou de l'autre, c'est correct. Non, il va appeler une punition d'accrochage quand il vient juste de laisser passer plusieurs infractions. Il n'avait rien donné pendant dix minutes et soudainement il réagit...

«Je crois que nous avons assez bien joué pour gagner. Nous avons eu plus de bons lancers que les Saguenéens. Ils ont obtenu plusieurs de leurs lancers sur des jeux de puissance. Malheureusement, Jocelyn (Thibeault) a donné trois mauvais buts.»

Trop de célibataires? —page 31

Lemieux se battra —page 33

La Baie s'impose —Page 37

SUNBIRD 1993 Inv. 03P087

A partir de:

9793\$

Transport et taxes en sus
Rabais GM Inclus

Duchesne
Auto

PONTIAC • ASUNA • BUICK • CADILLAC • CAMION GMC
450, boul. Dequen Nord, Alma.
(Téléphone sans frais 1-800-463-8333) 662-3431

NOS GROUPES 1992 - 1993

<p>23 janvier 1993 Légende de Jimmy Acc. Wayne Dacres</p> <p>ENCORE QUELQUES PLACES DISPONIBLES par personne: 899\$</p>	TOUTES TAXES ET FRAIS DE SERVICES INCLUS	<p>26 février 1993 (5 semaines) CÔTE D'AZUR Acc. Jacqueline et Victorien Gagnon</p> <p>PLACES SUPPLÉMENTAIRES par personne en occ. double: 1799\$</p>
<p>5 février 1993 (2 semaines) Hôtel Bali-Haï Groupe ACAPULCO Acc. Serge Cloutier</p> <p>COMPLÉT par personne en occ. double: 899\$</p>		<p>6 mars 1993 (2 semaines) FLORIDE: SUEZ Acc. Pierrette Gaudreault</p> <p>ENCORE QUELQUES PLACES DISPONIBLES par personne en occ. quad: 1299\$</p>
<p>7 février 1993 (Carnaval de Rio) AU THÉÂTRE CAPITOL DE QUÉBEC</p> <p>ENCORE QUELQUES PLACES DISPONIBLES Autocar de la région Brunch et spectacle inclus 99\$</p>		<p>11 mars 1993 (2 semaines) PUERTO VALLARTA: MELIA (Hôtel de luxe) Acc. Réjane et Réjean Delisle</p> <p>ENCORE QUELQUES PLACES DISPONIBLES par personne en occ. double: 1329\$</p>
<p>12 février 1993 (2 semaines) Hôtel Bali-Haï Groupe ACAPULCO Acc. Esther Côté</p> <p>COMPLÉT par personne en occ. double: 899\$</p>		<p>8 avril 1993 (4 1/2 jours) NEW YORK À PÂQUES (Hôtel 4 étoiles) 3 petits déjeuners et trois cocktails inclus</p> <p>par personne en occ. double: 399\$</p>
<p>12 mars 1993 (2 semaines) Hôtel Bali-Haï Groupe ACAPULCO</p> <p>DÉPART SUPPLÉMENTAIRE par personne en occ. double: 899\$</p>		<p>Mai 1993 (3 semaines) TCHECOSLOVAQUIE - HONGRIE - AUTRICHE Acc. Alain Morasse</p> <p>par personne en occ. double: 2899\$</p>

AVIS IMPORTANT:

Les Voyages Saguenay inc. en collaboration avec INTERCAR offrent à la population de la région un service exclusif de transport par autocar au départ de Jonquière et Chicoutimi directement à l'aéroport de Québec en correspondance avec tous les vols de NATIONAL. Un service garanti en vigueur dès le 17 décembre jusqu'au 3 avril.

COÛT: 50\$ aller/retour + taxes

Ce service est offert uniquement au clients de Voyages Saguenay

Pour tous vos besoins d'articles de voyage...
Magasinez dans une boutique spécialisée

BOUTIQUE La Voyagerie

Place du Royaume: 1401, boul. Talbot, Chicoutimi - 693-1824
Place Centre-Ville: 3880, boul. Harvey, Jonquière - 695-2827

Assurance VOYAGE
Desjardins

Pour tous vos besoins en assurance voyage, n'hésitez pas à consulter nos experts.

Voyages Saguenay Jonquière et Chicoutimi, représentant officiel pour l'assurance voyage Desjardins

SPÉCIAUX DE JANVIER 1993 (Départs de Québec)

GUARDALAVACA (CUBA) / Samedi

	1 sem.	2 sem.
CLUB GUARDALAVACA 2 repas/jour	569\$	739\$
ATLANTICO 2 repas/jour	599\$	799\$
VILLAS GUARDALAVACA 2 repas/jour	629\$	829\$
RIO DE LUNA 2 repas/jour	669\$	929\$

VARADERO (CUBA) / Jeudi et Vendredi

	1 sem.	2 sem.
GRANMA Apt 1 ch	549\$	699\$
Apt 2 ch (4 pers)	499\$	599\$
BELLAMAR 2 repas/jour	579\$	729\$
Salle de bain partagée	629\$	799\$
Salle de bain privée	879\$	1329\$
TUXPAN 2 repas / jour	749\$	1139\$
MÉLIA VARADERO Pas de repas	949\$	1449\$
MÉLIA VARADERO 2 repas/jour		

PUERTO VALLARTA (MEXIQUE) / Jeudi

	1 sem.	2 sem.
VOL SEULEMENT	399\$	429\$
TROPICANA -standard	549\$	649\$
- supérieure	599\$	749\$
PLAZA LAS GLORIAS VILLAS -studio	659\$	859\$
MÉLIA VARADERO Pas de repas (Crédit bar \$50. / sem / ch)	749\$	999\$

	1 sem.	2 sem.
COSTA RICA / Dimanche		
17 et 31 janvier 1993		
VOL SEULEMENT	439\$	439\$
EL CISNE studio	699\$	949\$
SOL D'ORO studio	699\$	999\$
VISTA DE GOLF	899\$	1249\$

RÉPUBLIQUE DOMINICAINE

ULTRA SPÉCIAL	1 sem.	2 sem.
COLINA SOL Y MAR Jeudi 21 janvier	699\$	999\$
3 repas/jour		
+ Crédit de boisson: 50\$/pers./sem. Jeudi 28 janvier	699\$	1099\$

CHICOUTIMI, 696-3121 — JONQUIÈRE, 542-3595

Heures d'ouvertures: Lundi, Mardi, Mercredi de 8h30 à 17h00. Jeudi, Vendredi de 8h30 à 20h00. Samedi de 10h00 à 13h00.